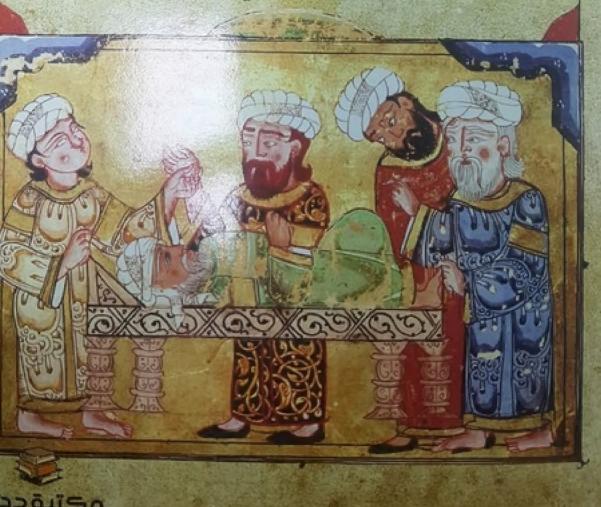
الخار الأزمان الأزمان أو كناب الأزمان وقت وأوار ما بسنعمل في كل وقت وأوار

تاليف طبيب بغداد وامين بيت الحكمة **يوحنا بن ماسويه النسطوري** (ت 243هـ/757م)

تحقيق غسان داود محمد علي الربيعي





كتاب الأزمنة أو كتاب الأزمان وذكر ما يستعمل في كل وقت وأوان



كتاب الأزمنة أو كتاب الأزمان وذكر ما يستعمل في كل وقت وأوان

تأليف طبيب بغداد وأمين بيت الحكمة يوحنا بن ماسويه النسطوري (ت243هـ/757م)

تحقيق غسان داود محمد علي الربيعي

> الطبعة الأولى 2021



كتاب الأزمنة أو كتاب الأزمان وذكر ما يستعمل في كل وقت وأوان تأليف طبيب بغداد وأمن بيت الحكمة يوحنا بن ماسويه النسطوري (ت243هـ/757م) تحقيق: غسان داود محمد على الربيعي

حقوق الطبع محفوظة

لا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب أو أي جزء منه إلا بإذن خطي من الناشر

الأراء الموجودة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة عن رأي الجهت الناشرة

رقم الايداع لدى المكتبة الوطنية (2020/9/3584)

ISBN: 9923-19-074-6



جمهورية العراق. بغداد ساحة التحرير – مدخل شارع السعدون موبايل:009647705855603 موبايل:009647714445112 dijla.bookshop@yahoo.com



دار الوفاح للنشر

المملكة الأردنية الهاشمية – عمان شارع الملك حسين – بحمع الفحيص التحاري هاتف:0096264654794 موبايل: 00962795237459 dar.alwadah@yahoo.com



بسم الله الرحمن الرحيم

صدق الله العظيم

سورة الحج: الآية (54)



الاهداء

إلى من يقف على الصراط المستقيم وأمته تجوز عليه، وهو يقول:"رب سَلِّمْ سَلَّمْ " محمد (ﷺ)

قائمة بالمختصرات الواردة في الكتاب

معنى المختصر	المختصر
قبل ميلاد السيد المسيح (الله)	ق. م
القرن الهجري	ق ه
بعد القرن الهجري	ب ق ہ
السنة الميلادية	•
السنة الهجرية	٥
الطبعة	ط
المجلد	مج
الجزء	3
الصفحة	ص
بلا. مكان طبع	بلا٠م
بلا.تاريخ طبع	بلا. ت
لا تحقيق	بلا. تحقيق





الفهرست

المقدمة
الفصل الأول: حياة المؤلف وأحداث عصره العلمية
المبحث الأول: نسبه- حياته الإدارية
1. نسبه1
2. المهام الإدارية التي أسندها إليه الخلفاء العباسيون
المبحث الثاني: شيوخه- تلاميذه- مؤلفاته ومصنفاته وكتبه ورسائله العلمية
شيوخه
1. تلاميذه
2. مؤلفات، ومصنفات، وكتب، ورسائل يوحنا بن ماسويه 74
المبحث الثالث: لمع من أخبار يوحنا بن ماسويه ونوادره- ووفاته 80
1. لمعٌ من أخباره ونوادره
2. وفاته
الفصل الثباني
عناصر تحقيق مخطوط الأزمنة أو كتاب (الأزمان وذكر ما يستعمل في كل وقت ٍ وأوان
المبحث الأول: وصف وموضوع المخطوط، ومنهج يوحنا بن ماسـويه في

تأليف كتابه- أسباب ودواعي تأليف المخطوط- الإفادة من المخطوط في
جوانب مختلفة
1. وصف وموضوع المخطـوط، ومـنهج يوحنـا بـن ماسـويه في تـاليف
وكتابة المخطوط
2. أسباب ودواعي تأليف مخطوط الأزمنة أو كتاب (الأزمـان وذكـر مــا
يستعمل في كل وقت وأوان)
3. الإفادة من المخطوط
المبحث الثاني: مصادر استقاء معلومات مخطوط الأزمنة أو كتـاب
(الأزمان وذكر ما يستعمل في كـل وقـت وأوان)- نسـخ المخطـوط
الموجودة في خزنات ومكتبات العالم
المبحث الثالث: المواصفات العامة والفنية والقياسات لمخطـوط الأزمنـة
أو كتاب (الأزمان وذكر ما يستعمل في كل وقت ٍ وأوان)- مـنهج تحقيــق
المخطوط
1. المواصفات العامة والفنية والقياسات للمخطوط
2. محضر تحرير معلومات المخطوط من قبل المحقق 123
3. منهج المحقق في تحقيقه لمخطوط الأزمنة أو كتاب (الأزمــان وذكــر
ما يستعمل في كل وقت وأوان)

الفصل الثالث

متن ونصوص مخطوط الأزمنة أو كتاب (الأزمان وذكر ما يستعمل في كل وقت وأوان) للطبيب يوحنا بن ماسويه (ت 243هـ/857م)

135	المبحث الأول: فُصُول السنة الأربعة
144	المبحث الثاني: أسماء الشهور الرومية
167	خاتمة
171	المصادر والمراجع



القدمة

الحمد لله رب العالمين حمداً كثيراً، وأُصلي وأُسلم على من بعثه الله بالحق هادياً وشفيعاً يوم العرض على الله، وعلى آله الطيبين سفن النجاة، وعلى صحبه مصابيح النجاة ... أما بعد ...

بعد الاتكال على الله وعقد العزم بالمباشرة في تحقيق هذا العمل تحقيق غطوطة (الأزمنة أو كتاب الأزمان وذكر ما يستعمل في كل وقت وأوان)، وهي جزء من مشروعنا في ما يتسنى لنا تحقيقه من التراث العربي الإسلامي العظيم، تلك التركة الكبيرة والهامة التي خلفها لنا آبائنا الأقدمون جدير بنا وحري أن غرجها من ضيق الرفوف وظلام الغرف الدامس وهي حبيسة الأرفف تنتظر من يخرجها إلى بحبوحة العلم وسمائها الرحب، ذلك العلم بعد تحقيقه قابل للإفادة وممكن أن يتم تداوله عند المتعلمين؛ كي تدلي بنور علومها التي ألفّت من أجله، ومن الله التوفيق والسداد.

لذلك وقع الاختيار على تحقيق تلك المخطوطة التاريخية المهمة والتي تم تأليفها في منتصف القرن الثالث الهجري من قبل الطبيب المسيحي النسطوري يوحنا بن ماسويه (ت243هـ/ 857م)، والذي يعد من الجهود العلمية المحمودة التي ورثناها عنه والتي تحمل بين طياتها لمعلومات طبية غاية في الأهمية من حيث

دعوة مؤلفها للناس في تجنب بعض الممارسات اليومية غير الصحية على تعاقب مختلف مواسم السنة (الربيع، الصيف، الخريف، الشتاء)، والـتي مـن شـأنها قـد تؤدى إلى عواقب صحية غر محمودة يمكن أن تنعكس سلباً على صحة الفرد، أو من جانب ممارسات صحية صحيحة يمكن للفرد الأخذ بها وتكون كفيلة بتعزيز صحته وقدرته على الحفاظ على صحته عبر تطبيقها والأخذ بها كفيلة بالحفاظ عليه وتقوية البدن وتقوية مناعته ضد بعض الأمراض التي قــد يتعــرض لهــا في تلك المواسم من السنة. ومما دفعنا لاختياره حرصاً منا على تحقيق التراث العربي الإسلامي لاسيما وإن هذه المخطوطة تعد جهداً علمياً طبياً مهماً في هـذا الجـال (الطب الوقائي)، وحرصاً منا على إخراجها علمياً ومنهجياً صحيحاً وموضوعياً بسيطاً؛ بغية الإفادة منها من قبل الفرد والمجتمع؛ لتعديل مستوى سلوكياتهم الطبية الصحيحة والارتقاء بالمستوى الصحى لديهم، كما وإن الذي شجعنا على الإقدام على تحقيق هذه المخطوطة في إننا ندرك بأنها على الأغلب لم يتم تحقيقها مسبقاً من قبل إحدٍ ولم نعثر لها على نسخة محققة منشورة أو معلنة، كما وأن النسخة التي وقعت بين يدينا تتصف بأنها نسخة غاية في الوضوح، وأنها نسخة نظيفة خالية من الأمور التي يمكن لها أن تعكر صفو عملية التحقيـق، إذ أنهـا نسخة تتمتع بجمالية خطها ونظافته واتساقها ووضوح خطها، وما وجدنا أو أجهدنا في وجود صعوبة في قراءتها وترجمة ما ورد فيها وطرأ من كلمات ومفاهيم عصر المؤلف التي كانت سائدة وترجمتها وتوضيحها ومقاربتها إلى مفاهيم زمننا وعصرنا هذا المتداولة حالياً.

قسمت الدراسة إلى عدة فصول ومباحث رجاء بأن تكون كفيلة بتنظيم العمل واخراجه بشكلٍ مرضٍ للقارئ، وبداية فإن الكتاب قد حوى بعد افتتاحية الآية الكريمة وبيت شعر حكمي، وإهداء وتقديم للدراسة، فمحتويات ثم مقدمة الكتاب. أما فيما يخص عمل المحقق وكيفية تقسيمه للمادة العلمية للكتاب، فقد قسم إلى ثلاثة فصول، الأول منها تناولنا فيه لتعريف تفصيلي عن سيرة الطبيب المسيحي النسطوري يوحنا بن ماسويه، أما الثاني تناول لجملة من الأدوات التحقيقية لهذا المخطوط، أما الفصل الثالث فقد تناول نص المخطوط ومتنه، وقام المحقق بأدراج واضافة تعاريف لكل مفردة مبهمة نوعاً ما للقارئ رفدت من مصادر وكتب التاريخ والسير والطبقات ومعاجم الجغرافيا والبلدانيات واللغة وغير ذلك.

والحمد لله رب العالمين في أننا ومن خلال عملنا في تحقيق هذا المخطوط لم نجد تلك الصعوبات والمعوقات الكبيرة التي اعترضت سير التحقيق، وأن ما ورد في نصوص المخطوط لبعض المفاهيم والمصطلحات منها خاصة في أسماء النباتات والأعشاب الطبية لم نعثر لها على تعاريف أو معلومات يمكن لها أن تدعم المعلومة الواردة في هذا المخطوط.

1. نطاق الدراسة:

أما عن هيكلية الدراسة فقد ألفنا الـذكر آنفاً في أن الكتـاب حـوى على مقدمة وثلاثة فصول، وأن تلك الفصول تفرعت في كل منهـا إلى مباحـث عـدة،

ليكون الفصل الأول منها عن حياة المؤلف وأحداث عصره العلمية، وفي مبحثه الأول تطرقنا فيه لنسبه ومصنفاته العلمية، فقد كان فيه للمع من أخباره ونوادره، وأخيراً وفاته.

أما الفصل الثاني وهو تحت عنوان (عناصر التحقيق) للمخطوط، فقد تناولنا فيه بالمبحث الأول وصفاً للموضوع المخطوط الذي بني وألف من أجله المخطوط، كما وتعرضنا لمنهج يوحنا بن ماسويه في تأليفه لكتابه، وأسباب ودواعي التأليف، كما وبينا أهمية المخطوط ومدى الإفادة منه في جوانب مواضيعه المختلفة، أما المبحث الثاني منه فقد بينا فيه مصادر استقاء المؤلف لمعلومات المخطوط، ونسخه الموجودة في بقية مكتبات العالم، أما في مبحثه الثالث، فقد ورد فيه المواصفات العامة والفنية للمخطوط وقياساته وأبعاده.

أما في الفصل الثالث والأخير من هذا الكتاب وهو نص ومتن المخطوط ومادته العلمية الأم، فقد قسمناها على شكل مبحثين ليضم الأول منهما على فصول السنة الأربعة وما ورد فيها ما يمتدح به ويحمد من ممارسات وسلوكيات صحية العمل والأخذ بها، وفي المقابل ترك ونبذ كل سلوك وممارسة يمكن لها ان تهدم البدن وتضعفه لدى الفرد، أما المبحث الثاني فقد تناول أسماء الشهور الرومية ومنها: (كانون الثاني، وشباط وآذار، ...)، وكل ذلك مقرون بالفلك وطوالع الأبراج والنجوم والكواكب ومدى تأثيراتها على الأمزجة للإنسان على حد ما اورده يوحنا بن ماسويه في مخطوطه.

2. تحليل المصادر والمراجع:

ارتكزت هذه الدراسة على جملة من المصادر الأولية (القديمة) والتي أمدتنا بمعلومات على مختلف جوانب الدراسة سواء أكانت من جانب تدعيم المعلومة السواردة في المخطوط وتوثيقها أو تعريفها لبعض ما ورد من كلمات أو من شخصيات وأعلام أو مدن هي بحاجة إلى تعريف وأفصاح أو تبسيط، أو أن ما ورد لبعض المفردات سواء أكانت كلمات عربية فصيحة أو مفردات محلية كانت سائدة في زمن مؤلف المخطوط كانت متداولة على ألسن الناس كل تلك ما كان لنا أن نبنيها ونوضحها إلا من خلال المصادر العربية ومعاجم اللغة. كما لا يفوتنا في أن (المراجع الثانوية) الحديثة كان لها أهمية لاتقل عن المصادر في يفوتنا في أن (المراجع الثانوية) الحديثة كان لها أهمية لاتقل عن المصادر في من هذه الدراسة، ولعل من أبرز ما إسعتنا به في هذا الكتاب من مصادر ومراجع كانت كالآتي:

•القرآن الكريم.

1. المصادر الأولية:

أ. كتب التفسير:

أولاً: كتاب دلائل النبوة للهمذاني (ت 415هـ/1024م)

ثانياً: كتاب أنـوار التنزيـل وأسـرار التأويـل والمعـروف بتفسـير البيضـاوي (ت 658هـ/ 1259م). ثالثاً: كتاب المصباح المنير في غريب الشرح الكبير للفيومي (ت 770هـ/ 1311م).

رابعاً: كتاب الفتاوى الحديثة لابن حجر الهيتمي (ت 974ه/ 1566م).

ب. كتب التاريخ العام:

أولاً: كتاب تاريخ الرسل والملوك للطبري (ت 310هـ/ 922م).

ثانياً: كتاب المنتظم في تاريخ الأمم لابن الجوزي (ت 597هـ/ 1200م).

ثالثاً: كتاب تاريخ ابن الوردي لابن الوردي (ت 749هـ/ 1348م).

رابعاً: كتاب النجوم الزاهرة في أخبـار مصـر والقـاهرة لابـن تغـري بـردي (ت 874هـ/ 1469م).

ت. كتب التاريخ المحلى:

أولاً: كتاب بغداد لابن طيفور (ت 280هـ/ 1893م).

ثانياً: كتاب تاريخ بغداد للخطيب البغدادي (ت 463هـ/ 1070م).

ثالثاً: كتاب تاريخ دمشق لابن عساكر (ت 571هـ/ 1175م).

رابعاً: كتاب زبدة الحلب في تاريخ حلب لابن العديم (ت 660هـ/ 1261م).

ث. كتب التراجم والسير والطبقات والوفيات:

أولاً: كتاب أخبار العلماء بأخبار الحكماء للقفطي (ت 646هـ/ 1248م).

ثانياً: كتباب عيدون الأنبياء في طبقيات الأطبّياء لابين أبي أصبيعة (ت

ثالثاً: كتاب وفيات الأعيان وانباء أبناء الزمان لابن خلكان(ت 681هـ/ 1282م).

رابعاً: كتاب تاريخ الاسلام ووفيات المشاهير والاعلام للذهبي (ت 748هـ/ 1347م).

ج. كتب الطب:

أولاً: كتاب الطب النبوي وبآخره مفصّل السماع للذهبي (ت 748هـ/ 1347م).

ثانياً: كتاب المنهل الروب في الطب النبوي لابن طولون (ت 953هـ/1546م).

ج. كتب البلدانيات والجغرافيا:

أولاً: كتاب المسالك والممالك لابن خرداذبة (ت 280هـ/ 893م).

ثانياً: كتاب البلدان لليعقوبي (ت 292هـ/ 904م).

ثالثاً: كتاب معجم ما استعجم من أسماء البلاد والمواضع للبكري(ت 487هـ/ 1094م).

رابعاً: كتاب معجم البلدان لياقوت الحموي (ت626هـ/ 1228م).

خ. كتب اللغة والمعاجم اللغوية:

أولاً: كتاب العين للخليل بن أحمد الفراهيدي (ت 170هـ/ 786م).

ثانياً: كتاب جمهرة اللغة لابن دريد (ت 321هـ/ 933م).

ثالثاً: كتاب المحكم والحميط الأعظم لابن سيده المرسي(ت 458هـ/ 1065م).

رابعاً: كتاب لسان العرب لابن منظور (ت711هـ/ 1311م).

د. كتب الأدب والبلاغة والموسوعات (Encyclopedias):

أولاً. كتاب الحيوان للجاحظ (ت 255هـ/ 868م).

ثانياً. كتاب الآداب وثمر الألباب للقيرواني (ت 453هـ/ 1061م).

ثالثاً. كتاب أساس البلاغة للزغشري (ت 538هـ/ 1143م).

رابعاً. كتاب حياة الحيوان الكبرى للدميري (ت 808هـ/ 1405م).

2.المراجع الثانوية:

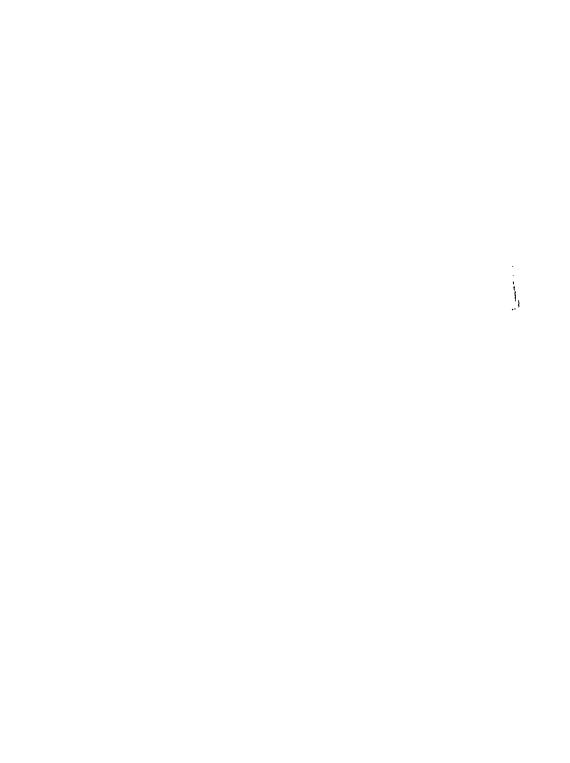
أولاً: كتاب أيجد العلوم للقنوجي (ت1307هـ/ 1889م).

ثانياً: كتاب مجاني الأدب في حداثق العرب لشيخو (ت 1346هـ/1927م).

ثالثاً: كتاب قصة الحضارة لديورانت (ت 1401هـ/ 1981م).

رابعاً: مجلة مجمع اللغة العربية.

الغصل الأول حياة المؤلف وأحداث عصره العلمية



الفصل الأول

حياة المؤلف وأحداث عصره العلمية

المبحث الأول

نسبه-حياته الإدارية

1.نسبه:

هو يوحنا بن ماسويه، الذي يكنى بـ (أبو زكريا)(1) يجيى بـن يوسُـف بـن الحارث(2)، كما وإن هناك من يطلق عليـه اسـم يوحنـا البطريـق النصـراني(1)،

⁽¹⁾ الجاحظ، أبو عثمان عمرو بن بحر بن مجبوب الكناني بالولاء الليثي (ت255هـ/868م)، الجيوان، ط2، نشر: دار الكتب العلمية، (بيروت- 1424هـ)، ج7، ص477؛ ابن جلجل، أبو داود سليمان بن حسّان (ت 385هـ/995م)، طبقات الأطباء والحكماء، تحقيق: فؤاد سيد، نشر: مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر، (بيروت-1405هـ/ 1995م)، ص56-66؛ ابن النديم، أبو الغرج محمد بن إسحق بن محمد الورّاق البغدادي المعتزلي الشيعي (ت 184ههـ/ 1046م)، الفهرست، تحقيق: إبراهيم رمضان، ط2، نشر: دار المعرفة- لبنان، (بيروت-1417هـ/ 1997م)، ص301؛ القفطي، أبو الحسن جمال الدين علي بن يوسنف (ت-646هـ/ 1248م)، إنباء الرواة على أنباء النحاة، ط1، نشر: المكتبة العنصرية، (بيروت- 1424م)، إنباء الرواة على الزياد بن محمود بن محمد بن علي بن فريروت- 1424م)، إنباء الرواة على الأعلام، ط51، نشر: دار العلم للملايين، فيارس الدمشقي (ت-1396هـ/ 1976م)، الأعلام، ط51، نشر: دار العلم للملايين، (بلا.م- أيار/ مايو 2002م)، ج8، ص211.

⁽²⁾ القفطي، أخبار العلماء بأخبار الحكماء، تحقيق: إبراهيم شمس الدين، ط1، نشر:دار الكتب العلمية- لبنان، (بيروت-1426هـ/ 2005م)، ص282.

البغدادي، النسطوري⁽²⁾، القِس، المُدَرِس⁽³⁾، التُرجمان⁽⁴⁾. واسمه عند الفِرنجة (ميسوي) (Mesue)⁽⁵⁾.

سرياني الأصل (6)، إلا أن نشأته عربية (7)، وأمه صقلبية اسمها (رسالة)،

- (4) القفطى، أخبار العلماء، ص282.
- (5) الزركلي، الأعلام، ج2، ص287.
- (6) الجاحظ، الحيوان، ج7، ص77؛ فانديك، اكتفاء القنوع، ص177؛ شيخو، مجاني الأدب، ج1، ص857.
 - (7) الجاحظ، الحيوان، ج7، ص77؛ الزركلي، الأعلام، ج8، ص211.

⁽¹⁾ القفطي، أخبار العلماء، ص282؛ فانديك، كرنيليوس إدوارد (ت1313هـ/ 1896م)، اكتفاء القنوع بما هو مطبوع (أشهر التآليف العربية في المطابع الشرقية والغربية)، صححه وزاد عليه: السيد محمد البيبلاوي، نشير: مطبعة النياليف (الهيلال)، (مِصـر- 1313هـ/ 1896م)، ص177؛ شيخو، رزق الله بن يوسُف بين عبد المسيح بين يعقبوب (تا1346هـ/ 1927م)، مجاني الأدب في حدائق العرب، نشر: مطبعة الآباء اليسوعيين، (بيروت- 1913م)، ج1، ص857.

⁽²⁾ كحالة، عمر بن رضا بن محمد بن راغب بن عبد الغني الدمشقي (ت1408هـ/ 1987م)، معجم المؤلفين، نشر: مكتبة المثنى، ودار احياء التراث العربي، (بيروت- بـلا.ت)، ج13، ص263.

⁽³⁾ القفطي، أخبار العلماء ص 282؛ الهمذاني، القاضي أبو الحسين المعتزلي عبد الجبّار بن أحمد بن عبد الجبّار الأسدباذي (ت 415هـ/ 1024م)، تثبيت دلائل النبوة، نشر: دار المصطفى القاهرة، (شبرا - بلا. ت)، ج1، ص76.

وهي جارية داود بن سرافيون⁽¹⁾، أحبها ماسويه وعشقها، فاشتراها منه بــ (600درهم)، فأولدها ابنه يوحنا وأخوه جبرائيل أبناء ماسويه⁽²⁾.

كان أبوه (ماسويه) في بدايت صيدلانياً بالمركز الطبي في مدينة جنديسابور (3) (خوزستان) (4) القريبة اليوم على مدينة ديزفول الحالية، ثم صار

⁽¹⁾ داود بن سرابيون: لم نعثر له على معلومات موثوقة يمكن الاعتماد عليها في بناء سيرته الذاتية سوى ما تقدم في المتن من انه باع جاريته إلى ماسويه الذي عشقها فأولدها يوحنا. ينظر: ابن أبي أصيبعة، أبو العباس موفق الدين أحمد بن القاسم بن خليفة بن يونس الخزرجي (ت668هـ/ 1269م)، عُيون الأنبّاء في طبقات الأطبّاء، تحقيق: نزار رضا، نشر: دار ومكتبة الحياة، (بيروت- بلا. ت)، ص346، القفطي، أخبار العلماء، ص285.

⁽²⁾ القفطي، أخبار العلماء، ص285.

⁽³⁾ جُنْديسابور: وهي إحدى مدن خوزستان، قام ببنائها سابور أردشير، فهي منسوبة إليه، فأسكنها لجماعة من الروم وطائفة من جنده؛ لذلك سميت بـ (جندي سابور)، وهي تعريب لمصطلح (أز أنديسافور)، ومعناها (إنطاكية). وهي مدينة خصبة ذات خيرات كثيرة، وهي كثيرة النخل والزروع والمياه. ينظر: ياقوت الحموي، أبو عبد الله شهاب اللدين ياقوت بن عبد الله ألم الرومي (ت266هـ/ 1228م)، معجم البلدان، ط2، نشر: دار صادر، (بيروت- 1995م)، ج2، ص170؛ ابن عبد الحق، بن شمائل صفي الدين عبد المؤمن بن عبد الحق البغدادي القطيعي الحنبلي (ت739هـ/ 1338م)، مراصد الإطلاع على أسماء الأمكنة والبقاع، ط1، نشر: دار الجيل، (بيروت- 1412هـ)، ج1، ص350.

⁽⁴⁾ خوزستان: مدينة الخوزي، تقع بحدود فارس، وبينها وبين حد أصبهان وفارس نهر (طاب)، وهو حد أقرب إلى مهروبان، ليصل هذا الحد إلى الدروق ومهروبان، ومن غربيها حد الرستاق (رستاق واسط)، ودور الراسبي، أما شماليها حد الصيمرة وكرخا واللوار حتى تصل الجبال إلى أصبهان، وليس بأرض خوزستان جبال أو رمال إلا القليل،

بعد ذلك من أطباء العُيون بعد أن رحل إلى بغداد وسكن فيها، والذي كان يروم تأسيس مشفى طبي في بغداد لمعالجة المرضى، وكان شخصاً مقدماً ومحظياً عنــد

وهي تتاخم أرض تستر وجنديسابور، ومياهه طيبة عذبة وجارية، وغـير معـروف أن لهــم آباراً؛ بسبب كثرة المياه الجارية لديهم، وترابها الذي يبعد عن دجلة إلى ناحية الشمال لا يميل إلى اليبوسة وهو أصح الترب، والتربة الأقرب إلى الدجلة، فهي من جنس ترب أرض البصرة من حيث السبخة والملوحة. أهلهل يتمتعون بصفاء ونقاء البشرة، وأكشر شجر خوزستان النخل، ويزرعون الحبوب كالحنطة، والشعير، والباقلاء، والأرز فيها يخبز. أما زيهم كزى أهل العراق، وملابسهم القمص والطيالسة والعمائم، وضعفاء الحال منهم يلبسون الآزر واليازر، ويتكلمون الفارسية والعربية على حدد سواء، كما أن لهم لسان خاص بهم يتفاهمون به وهو (الخوزي)، وهو لسان ليس بعيراني أو سرياني ولا بفارسي، أخلاقهم سيئة ويوجد بينهم تنافس على أبسط أمورهم وشدة الإمساك على أمورهم. بشرتهم صفراء اللون، يميلون إلى النحافة، ولحاهم ضعيفة، ووفور الشـعر فـيهم مما ليس في غيرهم من المدن الأخرى، وديانتهم الغالبة فيها هيي (الاعتزال)، وقال المقدسي عن هذا الإقليم: ' هذا اقليم أرضه النحاس ونباتها الـذهب، كـثير الثمار والأرز والقصب، وفيه الأنجاص، والحبوب، والرطب، والأترج، والرمان، والعنب،... ينظر: الاصطخري، أبو إسحق إبراهيم محمد الفارسي المعروف بالكرخي (ت 346هـ/ 957م)، المسالك والممالك، نشر: دار صادر، (بيروت- 2004م)، ص88، 90، 92، 94، 95؛ ابن حوقل، أبو القاسم عمد بن حوقل البغدادي الموصلي (ت367هـ/ 977م)، صورة الأرض، نشر: دار صادر- أنست ليدن، (بيروت- 1938م)، ج2، ص249، 251، 252، 257، 258؛ البشارى، أبو عبد الله شمس الدين محمد بن أحمد (ت 380هـ/ 990م)، احسن التقاسيم في معرفة الأقاليم، ط3، نشر: ليدن، ودار صادر- بيروت، ومكتبة مدبولي- القاهرة، (بيروت- القاهرة-1411هـ/ 1991)، ص402، 409،406، 412، 413؛ ياقوت الحموي، معجم البلدان، ج2، ص404.



(1) ابن جلجل، طبقات الأطباء، ص65- 66؛ الزركلي، الأعلام، ج8، ص211.

(2) هاروُن الرَشيد (170- 193هـ/ 786- 809م): توفي أخوه الخليفة موسى الهادي بـن المهدى بن المنصور ليلة الجمعة منتصف شهر ربيع الأول من عام (170هـ/ 786م)، والذي امتدت مدة خلافته حوالي السنة وثلاثة أشهر، وتوفى وعمره 26 سنة، وعلى ما ذكر أن سبب وفاته أن أمه (الخيزران) - وهي أم ولـد- قـد قامت بقتله ودفنه ببستانه (بغين باذا)، وقيل ان سبب وفاته من أثر قرحة أصابت معدته. وكمان مليحاً، أبيضاً، طويلاً، في شفته العليا نقص، وتوفي وله سبع بنين وبنتين، فتولى الخلافة بعده أخــوه هــارون الرشيد الذي بويع بالخلافة ليلة الجمعة في يوم وفاة أخيه الهادي، وفي شوال ولد ابنه محمد الأمين من زوجته زبيدة، كما استوزر يحيى بـن خالـد البرمكـي بعـد أن افـرج عنـه مـن السجن. وفي هذه السنة عزل الرشيد الثغور كلها من الجزيرة ومن قنسرين وجعلمها حيـزاً واحداً سميت بـ (القصور)، وأصدر أمره بعمارة طرطوس، قيل: رأى المهدي بن أبو جعفر المنصور يوماً رؤيا فقصها على الحكيم بن إسحق الصيمرى الذي كان يعبر الرؤى ، إذ قال له المهدى: 'رأيت في منامي كأني دفعت إلى موسى قضيباً، وإلى همارون قضيباً، فاما قضيب موسى فاورق اعلاه قليلاً، واما قضيب هارون فأورق من أول الله إلى آخره ، فاجابه الصيمري: علكان جميعاً، فأما موسى فتقل أيامه، وأما هارون فيبلغ آخر ما عـاش خليفة، وتكون أيامه أحسن الأيام، ودهره أحسن الدهور. توفي هارون الرشيد في الثالث من جمادي الآخرة سنة (193هــ/ 809م)، بطوس. أما ولادته فقـد كانـت بـالري سنة (148هـ/ 765م)، وكانت مدة خلافته (23عام). ينظر: الذهبي، أبو عبد الله شمس الدين عمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز (ت748هـ)، العبر في خبر من غبر، تحقيق: أبو هاجر عمد السعيد بن بسيوني زغلول، نشر: دار الكتب العلمية، (بيروت- بـلا.ت)، ج1، ص243؛ ابن الوردي، أبو حفص زين الدين عمر بن المظفر بن عمر بن محمد بن أبى الفوارس المصرى الكندى (ت749هـ/ 1348م)، تاريخ ابن الوردي، ط1، نشر: دار

كان يوحنا بن ماسويه طبيباً حكيماً، وفاضلاً في أهل زمانه، خبيراً بصناعة الطب ومتبصراً بها، مُقدماً عند الخلفاء والمُلوك(1)، لاسيما إنه خدم الرشيد، كما

(1) ابن النديم، الفهرست، ص 301؛ ابن أبي أصيبعة، ص346؛ العمري، شهاب الدين أحمد بن يحيى بن فضل الله القرشي العدوي (ت 749هـ/ 1348م)، مسالك الأبصار في عمالك الأمصار، ط1، نشر: الجمع الثقافي، (أبو ظبي – 1423هـ)، ص948؛ الصفدي، صلاح الدين خليل بن أيبك بن عبد الله (ت764هـ/ 1362م)، الوافي بالوفيات، تحقيق: أحمد الأرناؤوط وتركي مصطفى، نشر: دار احياء التراث، (بيروت – 1420هـ/ 2000م)،

ج29، ص30؛ فانديك، اكتفاء القنوع، ص177؛ الزركلي، الأعلام، ج8، ص211؛ شيخو، مجانى الأدب، ج1، ص857. شيخو، مجانى الأدب، ج1، ص857.

(1) الآمين (193–198م/ 809–813م) : (أبو موسى)، بن هارون الرشيد، وابن زبيـدة بنـت جعفر المنصور، واسمها (أمةُ العزيز)، استخلف بعد وفاة أبيه هارون الرشيد في يوم الخميس لإحدى عشرة ليلة بقيت من شهر جُمادى الآخرة عام (193هـ/ 809م)، تمت البيعة له بطُوس وبويع المأمون بخراسان، وكانت مدة خلافته ما يقرب الخمس سنوات، إذ أخرج في بدايتها من حبس بغداد جميع من سجنهم أبوه الرشيد، وبعد استخلافه بعام ظهرت العداوة والعناد بينه وبين أخيه المأمون عندما كتب إليه المأمون بـأن يمتشـل لأمـره وأوامره، ويأمره بالطاعة له، إلا أن الأمين رفض ذلك ودبّر المكائد والحيل للتخلص من أخيه المأمون إلا أن الأمور إزدادت سوءاً بينهما فاقتتلت جيوشهما حتى آلت إلى قتـل الأمين فيما بعد وتحول الخلافة إلى المأمون. ينظر: ابن حبيب، أبو جعفر محمد بن حبيب بن أمية بن عمرو الهاشمي بالولاء البغدادي (ت245هـ/ 859م)، المُحَبِّر، تحقيق: إيلزة ليختن شتيتر، نشر: دار الآفاق الجديدة، (بيروت- بـلا.- ت)، ص39؛ ابـن قتيبـة الدينوري، أبو محمد بن عبد الله بن مسلم (ت 276هـ/ 889م)، المعارف، تحقيق: ثروت عكاشة، ط2، نشر: الميئة المصرية العامة للكتاب، (القاهرة- 1992م)، ص384؛ الطبري، أبو جعفر محمد بن جرير بن يزيد بن كثير بن غالب الآملي (ت310هــ/ 992م)، تاريخ الأمم والملوك- أو تاريخ الرسل والملوك (تاريخ الطبري)، ط1، نشر: دار الكتب العلمية، (بيروت- 1407هـ)، ج5، ص32؛ المسعودي، أبو الحسن على بن الحسين بن على (ت 346هـ/ 957م)، التنبيه والإشراف، تصحيح: عبد الله إسماعيل الصاوي، (القاهرة- بـلا. ت)، ص300؛ المقدسي، المطهر بن طاهر (ت355هـ/ 965م)، البدء والتاريخ، نشر: مكتبة الثقافة الدينية، (بور سعيد- بلا. ت)، ج6، ص107؛ ابن مسكويه، أبو على أحمد بن محمد بن يعقوب (ت421هـ/ 1030م)، تجارب الأمم وتعاقب الهمم، تحقيق: أبو

القاسم إمامي، ط2، نشر: شروس، (طهران- 2000م)، ج4، ص25؛ السيوطي، جلال الدين عبد الحميد أبو بكر بن عبد الرحن (ت911هـ/ 1505م)، تاريخ الخلفاء، تحقيق: عمد عبي الدين عبد الحميد، ط1، نشر: مطبعة السعادة، (مصر- 1371هـ/ 1952م)، ص261؛ مجهول (ت ق 3 هـ)، مؤلف أخبار الدولة العباسية، وفيه أخبار العباس وولده، تحقيق: عبد العزيز الدوري وعبد الجبار المطلبي، نشر: دار الطلبعة، (بيروت- بلا.ت)، ص412.

 المأمون (198-218هـ/ 813-833م): (أبو جعفر)، ويكنى أيضاً (أبو العباس)، عبـ الله المأمون استخلف بعد خلع أخيه الأمين في محرم الحرام لخمس خلون من عام (198هـ/813م)، وهو ابن أم ولد (ابن مراجل)، ولد عام (170هـ/786م)، تقلَّد الخلافة وهو ابن (27 عاماً). أزال لبس السواد ولبس الخضرة بدلاً عنه وقلده الناس في ذلك، وبايع الخلافة من بعده لموسى الرضا على بن موسى بن جعفر بن محمد بن على بن الحسين بن على بن أبي طالب ﴿ الله الله على الناس في بغداد وخاصة الهاشميين؛ لأنهم أدركوا بذلك أن الأمر والملك سيزول عنهم، فقاموا بإخراج الحسن بــن سهل أخو ذو الرياستين (خليفة المأمون على العراق)، وبايعوا للمنصور بن المهدى، فلم تمتم لمه الأمور؛ لأنه ضعيفاً، فبايعوا أخوه إسراهيم بمن المهدي بالخلافة عام (202هـ/817م)، ودعى له على منابر بغداد، فوجه جيشاً لمقابلة الحسن بن سهل بالقرب من المدائن فكانت بينهم حروباً شديدة، فسار المأمون من مرو متوجهاً صوب بغداد ومعه على بن موسى الرضا ووزيره ذو الرياستين (الفضل بـن سـهل)، إلا أنـه قتـل غيلـةً في سرخس، وقتل الرضا بطوس في سنة (203هـ/ 818م)، وعندما قبرب المأمون في وصوله على بغداد ارتبكت أمور إبراهيم بن المهدى وانصرف الناس عنه وتخلى عنه الهاشميون فاستتر (فكانت مدة مبايعته إلى استتاره سنتين إلا شهراً وأيامـاً قلائــل)، وعنــدما دخــل المامون بغداد أعاد لبس السواد، وبقى إبراهيم بن المهدي مستتراً إلى أن ظفر به المأمون

عام (310هـ/ 922م)، ثم عفا عنه. ينظر: ابن حبيب، المُحبِّر، ص40؛ المسعودي، التنبيه والإشراف، ص302، 303؛ العمراني، محمد بن على بن محمد (ت580هـ/1184م)، الإنباء في تاريخ الخلفاء، تحقيق: قاسم السامرائي، ط1، نشر: دار الأفاق العربية، (القاهرة- 1421هـ/ 2001م)، ص96- 103؛ ابن الجوزي، أبو الفرج جمال الدين عبد الرحمن بن على بن محمد (ت597هـ/ 1200م)، المنتظم في تاريخ الأمم والملـوك، تحقيـق: عمد عبد القادر عطا، مصطفى عبد القادر عطا، ط1، نشر: دار الكتب العلمية، (بيروت- 1412هـ/ 1992م)، ج10، ص49- 50؛ ابن الأثير، أبو الحسن عز الدين على بن أبي الكرم محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيباني الجزري (ت630هـ/ 1232م)، الكامل في التاريخ، تحقيق: عمر عبد السلام تدمري، ط1، نشر: دار الكتاب العربي- لبنان، (بيروت-1417هـ/ 1997م)، ج5، ص459؛ ابن العديم، كمال الدين عمر أحمد بن هبة الله بن أبيجرادة العقيلي (ت660هـ/ 1261م)، زبدة الحلب في تاريخ حلب، وضع حواشيه: خليل المنصور، ط1، نشر: دار الكتب العلمية- لبنان، (بيروت- 1417هـ/ 1996م)، ص29، ص44؛ ابن العبري، أبو الفرج غريغوريوس (واسمه في الولادة يوحنا) بن أهرون (أو هارون) بن توما الملطى (ت 685هــ/ 1286م)، تاريخ مختصر الدول، تحقيق: أنطوان صالحاني اليسوعي، ط3، نشر: دار الشرق، (بيروت- 1992م)، ص134، 135.

(1) المعتصم (218-227هـ/ 833-843م): أبو إسحق محمد بن هارون الرشيد بن محمد المهدي بن المنصور العباسي، كانت ولادته عام (180هـ/ 796م)، وهو ابن جارية تدعى (ماردة)، وكانت بيعت بعد وفاة أخيه المأمون وبعهه منه في 14 رجب عام (218هـ/ 833م). أبيض البشرة، أصهب اللحية طويلها، مربوع القامة لونه مُشرّب، قوي البنية وذو بطش، وفيه شجاعة وهيبة، إلا أنه قليل العلم نزره، ومما يروى عنه انه في أيام ما كان غلاماً وفي الكُتّاب كان له غلام يدرس معه فمات، فقال له أبوه: أيا محمد! مات

والواثق⁽¹⁾ أيضاً، حتى أيام المتوكل العباسي⁽²⁾.

غلامك؟ ، قال: نعم يا سيدي واستراح من الكتّاب ، فقال: أو إنّ الكتّاب ليبلغ منك هذا؟! دعوه ، حتى انه كان لا يجيد القراءة وضعيف بها. وقد ورد عليه كتاب من ملك الروم الطاغية يتوعد المعتصم وتهدده، فأمر المعتصم بجلب الرسول والكتاب، فعندما عرض عليه ألقى الكتاب ورماه، وقال للكاتب: أكتب... أما بعد فقد قرأت كتابك، وسمعت خطابك، والجواب ما ترى لا ما تسمع ﴿وَسَيعًا مُ اللَّهَ الْمَنْ عُقْبَى الْمَابِك، والجواب ما ترى لا ما تسمع ﴿وَسَيعًا مُ اللَّهِ الْمَنْ عُقْبَى الرصها من اللَّهُ إِن اللهُ عَلَى اللهُ ال

- (1) الواثق 227-231هـ/ 842-847م): (أبو جعفر) هارون بن المعتصم، بويع للخلافة في يوم الخميس 23 ربيع الأول من عام (227هـ/ 842م)، وهو ابن جارية تدعى (قراطيس)، وكان مجلسه لعامة الناس ومنهم الشعراء، فكتب فيهم أحدهم وهو (علي بن الجهم)، في هذا الخصوص:
- (2) المتوكل (232- 247هـ/ 847- 861م): (أبو الفضل) جعفر بن محمد بن هارون بن محمد بن عبد الله بن محمد في الثفنات بن علي السجّاد بن عبد الله بن العباس بن عبد المطلب. بويىع له بالخلافة في اليوم الذي توفي فيه أخوه الواثق بن المعتصم عام (232هـ/ 842م)، وهو ابن جارية طخارستانية اسمها (شجاع)، وتميز المتوكل في انه شديد الوطأة على آل أبي طالب، غليظ عليهم، ومن فعاله معهم أن قام بتحريف قبر الحسين بن علي بن أبي طالب (المنهل و و و طمس أثره، مع حبه لرعيته، وكان يكره البدع و واطاح بالمبتدعة، إلا أنه وقع في خطأ كبير و اعاد نفس خطأ جده هارون الرشيد من قبل

كان خلفاء بنى العباس لا يتناولون شيئاً من طعام إلا وكان هو موجود بين

عند تولية عهد الخلافة من بعده لأبنائه،، فقد عهد المتوكل بالخلافة من بعده لأبنائه الثلاثة المنتصر، ثم للمعتز، ثم للمؤيد، فضلاً عن التدخلات التركية بمؤسسة الخلافة وعدم استقرار علاقتهم مع المتوكل أصلاً بما دفعت تلك الأمور إلى زيادة التوترات وحمدة الصراعات ما بين الأخوة من جهة، ومساندة الأتراك لبعضهم دون الآخر، فقد وقفوا إلى جانب المنتصر واذكاء الكـره ضــد أبيـه، وزادت الأمــور ســوءاً وســوداوية عنــدما طلــب المتوكل من ابنه المعتز بالقاء الخطبة بالناس؛ بسبب مرضه مما دفع المتصر إلى التحرك سريعاً نحو التخلص من أبيه مع تواطئه مع بعض الأتراك، وبالفعل تمت تصفيته سنة (247 أو 248هـ/ 681 أو 682م)، فكانت تلك الحادثة نذير شوم وبداية التوترات المستمرة حتى نهاية الدولة العباسية وعدم استقرار مركز الخلافة سواء بالقتـل، أو الخلـع، أو التنافس والتناحر وحياكة المؤامرات وتدخل العناصر الخارجية بمركز الخلافة والسلطة، سواء أكانوا من العنصر التركى أو الفارسي، واذكاء الصراع وتضعيف مؤسسة الخلافة العربية الاسلامية بالعصر العباسي. ينظر: الطبري، تاريخ الأمم والملوك، ج5، ص292؛ المسعودي، التنبيه والاشراف، ص313؛ الأصفهاني، أبو الفرج، على بن الحسين بن محمد بن أحمد بن الهيثم المرواني الأموى القرشي (ت 356هـ/ 966م)، مقاتل الطالبيين، تحقيق: السيد أحمد صقر، نشر: دار المعرفة، (بيروت- بلا. ت)، ص479؛ ابن مسكويه، تجارب الأميم، ج4، ص 308، 310، 311؛ ابن العمراني، الأنباه في تاريخ الخلفاء، ص115-120؛ ابن الجوزي، المنتظم، ج11، ص178- 181؛ ابن الأثير، الكامل في التــاريخ، ج6، ص 109؛ ابن العبري، تاريخ مختصر الدول، ص142-146؛ أبو الفداء، الملك المؤيد صاحب حماه عماد الدين إسماعيل بن على بن محمود بن محمد بنعمر بن شاهنشاه بن أيوب (ت732هـ/ 1331م)، المختصر في أخبار البشر، ط1، نشر: المطبعة الحسينية المصرية، (بلا.م- بلا.ت)، ج2، ص37، 38، 40، 41. يديهم، وكان يتفقّد طعامهم ويقف على رؤوسهم عند تناولهم إياه(أ).

هو صاحب التصانيف الشهيرة والكثيرة (2)، وبما عُرف عن يوحنا بن ماسويه حِدة طباعه، ضَيقُ الصدر، ومع كل ذلك كان يتمتع بنفس الوقت بروح الدعابة الشديدة، وخفة الظل، مع وجود حِدة في ألفاظه تخرج مخارج حادة مُضحكة (3)، فقد روي من نوادره في ذلك: أن رجلاً شكا إليه علة وكان أشار إليه بالفصد (4)، فقال له: لم أعتد الفصد! فقال له يوحنا: ولا أحسبك اعتدت

⁽¹⁾ ابن جلجل، طبقات الأطباء، ص65-66؛ القفطي، أخبار العلماء، ص282؛ ابن أبي أصيعة، عيون الأنباء، ص346؛ العمري، مسالك الأبصار، ج9، ص394؛ الصفدي، الوافي بالوفيات، ج29، ص30؛ فانديك، اكتفاء القنوع، ص177؛ شيخو، مجاني الأدب، ح1، ص857.

⁽²⁾ ابن النديم، الفهرست، ص 301؛ القفطي، أخبار العلماء، ص282؛ الصفدي، الوافي بالوفيات، ج29، ص30؛ فانديك، اكتفاء القنوع، ص177؛ شيخو، عجاني الأدب، ج1، ص857؛ الزركلي، الاعلام، ج8، ص211.

 ⁽³⁾ ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص247؛ ابن العبري، تـاريخ مختصر الـدول، ص131؛
 شيخو، مجاني الأدب، ج1، ص857.

⁽⁴⁾ الفَصْدُ: وهو قطع العِرق (أياً كان شربان أم وريد)، يقال: وقد فصدت وأفتصدت . وانفصد الشيء وتَفَصَّد: سال. والفصيد: دم كان يجعل في معي من فصد عرق، ثم يشوى على النار يؤكل في الأزمات، ويقال للمفصود (فُزْدَ)، أي فصد، فسكنت الصّاد تخفيفاً. والفرق بين الفصد والحجامة، في أن الحجامة تنقي سطح البدن، أما الفصد لأعماق البدن، والحجامة استخراج الدم من نواحي مختلفة من الجلد، كما انهما مجتلفان من حيث الزمان والمكان في اجراءهما، إذ أن البلدان الحارة والأمزجة الحارة تكون الحجامة أنسب

وأنفع لهم؛ لأن الدم فيهما في غاية النضج، فيرق الـدم ويخـرج إلى ظـاهر وسـطح البـدن. والفصد إذا وقع في غير مكانه الصحيح، أو لعدم دواعي وحاجة لعمله، إذ انه يعمل على اضعاف البدن وقوته في هذه الحالة، ويتجنب عمل الفصد للناس الذين لديهم الهيضة (الكوليرا)، والشيخ الفاني (الكبير الضعيف)، وصاحب الكبد الضعيفة، والحامل، والنفساء، والحائض،... الخ. أما أحسن أوقات اجراءها في ساعات النهار، فهي في الساعة الثانية أو الثالثة منه. ينظر: الفارابي، أبو نصر إسماعيـل بـن حمّــاد الجــواهري (ت 393هـ/ 1002م)، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار، ط4، نشر:==دار العلم للملايين، (بيروت-1407هـ/ 1987م)، ج2، ص519؛ ابن فارس، أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا القنزويني الرازي (ت 395هـ/1004م)، معجم مقاييس اللغة، تحقيق: عبدالسلام محمد هارون، نشر: دار الفكر، (بـلا.م- 1399هـ، 1979م)، ج4، ص507؛ ابين سيده المرسى، أبيو الحسن على بين إسماعيل (ت458هـ/ 1065م)، المحكم والحيط الأعظم، تحقيق: عبد الحميد هنداوي، ط1، دار الكتب العلمية، (بيروت- 1411هـ/ 2000م)، ج8، ص212؛ الحميري، نشوان بن سعيد اليمني (ت573هـ/ 1177م)، شمس العُلوم ودواء كلام العرب من الكُلوم، تحقيق: حسين بن عبد الله العمري، مطهر بن على الإرياني، ويوسف محمد عبد الله، ط1، نشر: دار الفكر المعاصر - لبنيان - سيورية، (بيروت - دمشق - 1420هـ/ 1999م)، ج8، ص198؛ الذهبي، الطب النبوي وبآخره مفصل في السماع، تحقيق: محمد عبد الرحمن المرعشلي، ط1، نشر: دار النفائس، (بلا.م- 1425هـ/ 2004م)، ص98؛ ابن طولون الدمشقى، شمس الدين محمد بن أحمد بن على الصالحي الحنفي (ت953هـ/ 1546م)، المنهل الروب في الطب النبوي، تحقيق: الحافظ عزيز بك، ط1، نشر: دار عالم الكتب، (الرياض-1416هـ/ 1995م)، ص137؛ النابلسي، محمد راتب، موسوعة الإعجاز العلمي في القرآن والسُّنة، ط2، نشر: دار المكتبي- سورية، (دمشق- 1426هـ/ 2005م)، ج1، ص857.

العِلة من بطن أمك!⁽¹⁾.

كما ويحكى مما يقرب من ذلك إنه اشتكى يوماً من علة (أي يوحنا بن ماسويه)، حتى أقعدته بالفراش، وأعجزت الأطباء من علاجها، وكانت من عادى النصارى أن كل شخص نصراني يأس من شفائه من سقمه أو برئ علته، يجلب له مجموعة من القساوسة والشمامسة، يجلسون عنده ويقرأون الإنجيل عليه، فلما أفاق يوحنا من رقدته وجدهم يقرأون عند رأسه وهم مجتمعون عنده، فقال لهم: يا أولاد الفُسني، ما تصنعون في بيتي!؟ أ، فقالوا له: كنا ندعوا ربنا في التفضل عليك بالعافية، فقال لهم: قرص ورد خير (أو أفضل) من صلوات جميع أهل النصرانية منذ كانت إلى يوم القيامة، أخرجوا من منزلي، فخرجوا (أو أفضل).

كما وروي عنه نحو ذلك أن أحد التُجار شكى مرضاً ألمَّ به في الشتاء وهـو مرض (الجرب)، فقال له يوحنا بن ماسويه: ليست هذه أيام علاج مما تجد، وإنما علاج دائك هذا في أيام الربيع، فتنكب أكـل المعفنـات كلـها، وطـريّ السـمك ومالحه، صغار ذلك وكباره، وكلّ حِريفٍ من الأبزار والبُقـول، ومما يخـرج مـن الضرع، فقال له الرجل: هذه الأشياء لست أعطي صبراً علـى تركهـا، فقـال لـه

⁽¹⁾ ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص247؛ شيخو، مجاني الأدب، ج1، ص857.

⁽²⁾ ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص248.

يوحنا: فإن كان الأمر ما ذكرت فأدمن أكلها وحك بدنك، فلو نزل المسيح لـك خاصة لما انتفعت بدعائه لما تصف به نفسك من الشره (١٠).

وهناك الكثير بما يروى نحو ذلك من نوادره التي سوف نتطرق إلى نزر ولمعاً منها بالمبحث الثالث من هذا الفصل.

ومما ذكر نقلاً عنه في أنه بمديد اشتغاله بالطب أنه كسب أموالاً طائلة من هذه الصناعة قد وصلت إلى (ألف ألف درهَم)⁽²⁾.

عُرف عن يوحنا بن ماسويه أنه صاحب مجلس في بغداد، أحدهما للطب والنظر في الحالات الطبية التي ترد وتعرض عليه (3)، ومجلس آخر للعلم، مجتمع فيه المتكلمون، والمتفلسفون، وأهل الأدب وغيرهم من أصحاب شتى صنوف العُلوم والمعارف العقلية والنقلية آنذاك (4)، بل وتعدى ذلك إلى حضور أناس كُثر ليسوا من المرضى أو من العلماء وإنما؛ لحضور مجلسه والاستماع إلى أقواله وحكمه وإلى ظرفه ودعابته (5).

⁽¹⁾ ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص248.

⁽²⁾ ابن أبي أصيبعة، ص246؛ العمري، مسالك الأبصار، ج9، ص394.

⁽³⁾ القفطي، أخبار العلماء، ص 282؛ ابن العبري، تاريخ مختصر الدول، ص131.

⁽⁴⁾ ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص247؛ شيخو، مجاني الأدب، ج1، ص857.

⁽⁵⁾ شيخو، مجاني الأدب، ج1، ص857.

2.المهام الإدارية التي أسندها إليه الخُلفاء العباسيون:

اضافة إلى ما عُرف عن يوحنا بن ماسويه اشتغاله في الطب والتداوي، ومتابعته لأحوال المرضى بمدينة بغداد من خلال عقد الجالس الطبية؛ لمعالجة مرضاه، نجده قد عُرف عنه أيضاً بتولي مهام ادارية مهمة قد أسندت إليه وأنيطت به مهامها من قبل الخلفاء العباسيين لاسيما كان أولهم الخليفة العباسي هارون الرشيد، إذ كان أهم وأجل ما أسنده إليه في عهده أن أمرة وجعله أميناً للمترجين، والنساخ، ونقلة بيت الحكمة، وهذا الأمر استمر ما هو عليه حتى زمن الخليفة المأمون، كما وقد تجلت تلك المهام بما سنسهب فيه هنا.

فقد كان من نتيجة انسياح العرب المسلمون؛ لفتح بلدان العالم القديم؛ لتحريرهم مما هم فيه من أدران الشرك ورق العبودية، وذل الخضوع لطغاتهم، ولنشر عبادة الرب الواحد لا شريك له في الملك، ونشر دين الإسلام الحنيف، لذلك كان من إحدى نتائج هذا الانسياح انفتاح المسلمين فيما بعد على ثقافات الأمم الحررة والبلدان المفتوحة، كل ذلك فتح شهية بعض الخلفاء العلماء نحو هذا التزاوج والتمازج الثقافي لتراث الأمم لاسيما منهم الخلفاء العباسيون الرشيد والمأمون (الخليفة العالم)، وهو ممن عُرف بشغفه الكبير على تحصيل العلم والمعرفة، فكان هذا الانفتاح والامتزاج خير بيئة خصبة لنهل ورشف ما قد كان يتوق له من تحصيل العلوم جديدها، والإطلاع على الإرث الحضاري لكل بلي وجود من غرف منادى هذا الأمر (توافر المادة العلمية الجديدة والأصيلة، مع وجود

الرغبة في العلم والتعرف على كل ما هو جديد من شتى صنوف العلم والمعرفة)، وبعد أن تلاقحت تلك الميول، و الحاجات، والرغبات، فأخرجت أجمل صورة علمية، وأبهى نتاج حضاري متمازج للإنسانية جمعاء، نضجت في بغداد حاضرة الدنيا وشاغلة الناس في وقتها، عاصمة العلم والعلماء وقاصدي شهد العلم ولقاح العلوم، قبلة طلبة العلم من جميع زوايا الأرض وفجوجها، فكيف كان هذا التزاوج والتلاقح الحضاري؟ الجواب على ذلك التساؤل، أن الخليفة الرشيد أمر بإنفاذ بعضاً العلماء المشهورين في عصره ومنهم يوحنا بن ماسويه، وحُنين بن إسحاق بن حُنين (1)، وأبناء شاكر المنجم (عمد) و (أحمد)،

⁽¹⁾ سيأتي تعريف تفصيلي لسيرة الطبيب إسحق بن حُنين في موضع ذكر تلاميذ يوحنا بن ماسويه، ولنا هنا أن نسوق قصة انفاذه المشوقة إلى بلاد الروم من قبل الخليفة العباسي هارون الرشيد؛ من أجل جلب مؤلفات ومصنفات أختطت على يد عظماء العلم والمعارف من ابناء الروم واليونان، إذ أن هذه القصة التي سنسوقها نقلاً عن حُنين بن إسحق نفسه، عندما قال عن ظروف رحلته في تلك المهمة الجليلة: إن ببلد الروم هيكلاً قديم البناء عليه باب لم ير قط أعظم منه بمصراعين من حديد، كان اليونان في القديم عند عبادتهم الكواكب والأصنام يعظمونه ويدعون فيه، قال: فسألت ملك الروم أن يفتحه لي فامتنع من ذلك؛ لأنه أغلق منذ وقت تنصرت الروم، فلم أزلاراسله وأسأله شفاهاً عن حضوري بمجلسه فتقدم بفتحه، فإذا ذلك البيت من المرمر والصخور العظام ألواناً، وعليه من الكتابات والنقوش ما لم أسمع بمثله كثرةً وحُسناً، وفي هذا الهيكل من الكتب القديمة ما يُحمل على عدة أجمال، وكثر ذلك حتى قال: ألف جمل، بعض ذلك قد أخلق أي فسد وتلف وتهرى من تقادم الأيام وبعضه على حاله، وبعضه قد أكلته الأرضة، قال: ورأيت فيه من آلات القرابين من الذهب وغيره أشياء ظريفة، قال: وأغلق الباب قال: وأغلق الباب

بعد خروجي وامتن علي بما فعل معي وذلك كان في أيام سيف الدولة حمدان، وزعم أن البيت على مسافة ثلاثة أيام من القُسْطَنْطِئيةُ، والجماورون لذلك البيت قوم من الصابئة والكلدانيين، وقد أقرتهم الروم على مذاهبهم وتأخذ منهم الجزية لل ينظر: ابن أبي أصيعة، عون الأنياء، ص260.

(1) أبناء شاكر: أو أبناء (موسى بن شاكر المنجم)، وهم: محمد، وأحمد، وحسن أبناء موسى. وكان أبوهم صاحب المأمون، وقد عُنُوا بعلوم شتى منهـا: علـم التنجـيم الفلكـي، وعلـم النواحي، وعلم الآفاق، والفيزياء الفلكية (علم الأجسام السماوية وتأثيراتها)- وهو علم معنى بكيفية ازورار الشمس عن كهف أهل الكهف ﴿هُ اللهِ الرَّبِيفِ يَتَبِدُلُ شَعَاعِهَا عَنَّهُ مِنْ مك الله الله المسدر، قال مَن الله ﴿ وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَت تَزَوَدُ عَن كَهْ فِهِ مُ ذَاتَ ٱلْمَينِ وَإِذَا عَرَيْتَ تَقْرِصُهُ مُزَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجَوَةٍ مِنْهُ ذَلِكَ مِنْ عَلِيْتِ اللَّهِ مَن يَعْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْ مَثَّذَّ وَمَن يُصْفِيلُ فَلَنْ يَجِدَلُهُ وَلِيَّا أُمُّوشِكَا ﴿ وَهِذَا عَلَمُ عَلَى السَّمِسُ تَأْخَذُ أَسْعَتِهَا يَعِينَ الباب، وإذا صارت في كبد السماء تكون بظهر الباب، وفي غروبها تأخذ شمال البــاب!)، كمــا برعوا في الموسيقي، وفي علم المِساحة، والمخروطيات، والرياضيات،... إلخ.ومن الطريـف ذكره هنا في أن موسى بن شاكر (أبوهم) كان في بداية حياته قاطعاً للطريق (حرامياً-كما وردت هذه المفردة في المصادر التي تم اعتمادنا عليها، وهي على ما يبدو كانت مفردة واردة ومتداولة عامياً والتي تعني لصاً أو سارقاً)، إلاأنه تاب وأصلح حالـه وتــرك أبنائــه الثلاثة ينشؤون ويشبون على الخير والعلم، ووصى بهم المأمون فيما بعد وعينهم في بيت الحكمة مع يحيى بن منصور على الرغم من أن حالهم وثيابهم كانت رثة متعبة، ومع كـل ذلك نبغوا وخرجت علومهم غاية في الجودة والاتقان، فقـد كـان أخـوهم الكـبير (أبـو جعفر)، وهو محمد وافر الحظ في العلم لاسيما في الهندسة والنجوم، وعلت منزلته حتى صار من كبار القادة، حتى غلب الترك على مركز الخلافة وتضعيفها، وكمان أخوه (أحمــد بن موسى بن شاكر) دونه في العلم منزلة، ولكنه نبغ في صناعة الحيـل (علـم الميكانيكــا)،

فكان له فتح في هذا الجمال من العلم لم يفتح من قبل لغيره واخترع فيه كل جديد وأصيل، وطوّر فيه كل ما هو متداول سابقاً، أما أخيهم الثالث (الحسن بن موسى بن شاكر)، فقـ د نبغ مثل أخيه الأكبر محمد في علم الهندسة، وله فيها نظريات وفرضيات وأعاجيب هندسية بعد هوالرائد فيها ولا أحد يدانيه فيها في زمانه، مع العلم انه لم يقرأ كتب الهندسة للأقدمين سوى (6) مقالات لإقليدس في الأصول (أقل من نصف كتاب)، بعدها ترى ذهنه قد تفتق وتفتح للهندسة وأجاد واستحدث فيها وزاد من تخيله فيها وامكاناته عجيبة فيها!، حتى ان المروزي ذكره عند المأمون يوماً وقال عنه والحسن مجالسهم: ' إنه لم يقرأ من كتاب إقليدس إلا ست مقالات - أراد بذلك كسره- فقال الحسن مجيباً: يا أمير المؤمنين لم يكن يسألني عن شكل من أشكال المقالات التي لم أقرأها إلا أستخرجه بفكري وأثبته به، ولم يكن يضرني التي لم أقراها... أ. ومن أشهر مؤلفاتهم: كتاب (الحيل)، وهو أشهرها، وكتاب (مِساحة الأكر)، وكتاب (قسمة الزوايا إلى ثلاثة أقسام متساوية)، وكتاب (الشكل المدور والمستطيل)، وكتاب (الشكل الهندسي)، وكتـاب (حركـة الفلـك الأول)... وغيرها الكثير. كانت وفاة أخيهم الأكبر (أبو جعفر) عام (259هـ/872م). ينظر: المسعودي، التنبيه والاشراف، ص116؛ ابن العبري، تاريخ مختصر الدول، ص152؛ أبو الفداء، المختصر في أخبار البشر، ج2، ص49؛ الذهبي، تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام، تحقيق: عمر عبد السلام تدميري، ط2، نشر: دار الكتاب العربي، (بيروت-1413هـ/ 1993م)، ج19، ص323؛ ج12، ص137؛ ابن الوردي، تاريخ ابن الوردي، ط1، ج1، ص227؛ اليافعي، مرآة الجنان، ج2، ص126؛ 242؛ ابن العماد الحنبلى، شذرات الذهب، ج4، ص194.

(1) قسطا بن لوقا البعلبكي: فيلسوف روحي نصراني عاش في كنف الدولة الاسلامية بالعصر العباسي، واستدعي فيما بعد إلى بغداد، وأرسل إلى بلاد الروم؛ من أجل جلب تصانيفهم وكتبهم الوفيرة الكثيرة، وتعد بعثته هي الأهم من بين البعثات العلمية الأخرى؛ لما حققته من انجاز في جلب الكثير من التصانيف والكتب الكثيرة والمتنوعة. ترجم الكثير من المؤلفات والكتب، كما انجز الكثير من التصانيف المختصرة والبارعة كل ترجم الكثير من المؤلفات والكتب، كما انجز الكثير من التصانيف المختصرة والبارعة كل

في مجاله، ومن ثم اجتذبه سنحاريب على مدينة أرمينية التي أقام فيها حتى وفاته بها والـتي عمل له فيها ضريح فيه قباب تضاهى أضرحة الملوك، ويقال عنه لاسيما قول المؤرخ عنه: لو قلت حقاً قلت أنه أفضل من صَنّف كتاباً احتوى عليه من العلوم والفضائل ما رزق من الاختصار للألفاظ جميع المعاني ، حتى إن ابن القفطى قبال عنه: أقسطا بن لوقيا فيلسوف شامي نصراني في أيام العباسيين، دخل بـلاد الـروم وحصـل على تصانيفهم الكثير، وعاد إلى الشام، واستدعى إلى بغداد؛ ليترجم كتباً يستخرجها مــن لســـان اليونــان إلى لسان العرب، وقد عاصر يعقوب الكندي، وكان قسطا بن لوقا متحققاً من علم العدد، والهندسة، والنجوم، والمنطق، والعلوم الطبية، ماهراً في صناعة الطب ، وقبال عنه ابن أبي أصيبعة: كان ناقلاً خبيراً باللغات، فاضلاً في العلوم الحكمية وغيرها... . كان عالماً بالحساب والهندسة في أيام المقتدر بالله، وله كتاب (الفردوس في التــاريخ)، وكتــاب (في أوجاع النقرس)، وكتاب (الروائح وعللها)، ورسالة في (الباء وأسبابه على طريقة المسألة والجواب)، وكتاب جامع في (الدخول إلى علم الطب)، وكتاب (النبيذ وشـربه في الولائم)، وكتاب في الاسقاطات، وكتاب في السهر، وكتاب في العطش، وكتاب في القوة والضعف، وكتاب في الأغذية، وكتاب في النبضومعرفة الحُميات وضرب البحرانات، وكتاب في علة الموت فجأة، وكتاب في معرفة الخدر وعلله وأسبابه وعلاجمه، وكتباب في أيام البحران في الأمراض الحادة، وكتاب في الأخلاط الأربعة وما يشترك فيه، وكتاب في الكبد وخلقتها وما يعرف فيها من الأمراض، ولـه رسالة في الأشياء المروحة وأسباب الربح، وكتاب (مراتب قراءة الكتب الطبية)، وكتاب (تدبير الأبدان في مسفر الحج)، وكتاب (دفع ضر السموم)، وكتاب (المدخل إلى علم الهندسة)، وكتاب (آداب الفلاسفة)، وكتاب (الفرق بين النفس والروح)، وكتاب في الحيوان الناطق، وكتاب (في الجزء الذي لا يتجزأ)، وكتاب (حركة الشريان)، وكتـاب في النـوم والرؤيـا، وكتـاب في العضو الرئيسي من البدن، وكتاب في البلغم، وكتاب في الدم، وكتاب في المرّة الصفراء، وكتاب في الكرة السوداء في شكل الكرة والأسطوانات، وكتاب في الهيئة وتركيب الأفلاك، وكتاب في حساب التلاقي على جهة الجبر والمقابلة، وكتاب في العمل بالكرة

النجومية، وكتاب في شكل الآلة التي ترسم عليها الجوامع، وكتاب في المكاييل والأوزان، وكتاب في السياسة، وكتاب (المعتدلال بالنظر إلى أصناف البول)، وكتاب (المدخل إلى المنطق)، وكتاب (شرح ملهب اليونانيين)، ورسالة في الخضاب، وكتاب في المسكوك، وكتاب إقيل دس، وكتاب (المدخل إلى علم النجوم)، وكتاب (الحمام)، ورسالة في استخراج مسائل عددية من المقابلة الثالثة من لإقليدس،... وغيرها من المؤلفات الكثير. كانت وفاة قسطا بن لوقا في نحو (300هـ/ 912م). ينظر: ابن العبري، تاريخ مختصر الدول، ص149؛ القفطي، أخبار العلماء، ص31، 37، 199، 200؛ العبري، تاريخ معتون الأنباء، ص280؛ الصفدي، الوافي بالوفيات، ج42، ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص691؛ كحالة، معجم المؤلفين، ج8، ص131؛ كرد علي، محمد بن عبد الرزاق بن محمد (1372هـ/ 1952م)، خطط الشام، ط3، نشر: مكتبة النوري، (دمشق- 1403هـ/ 1983م)، ج4، ص24، 60؛ محمد، عبد الشافي عبد اللطيف، السيرة النبوية والتاريخ الاسلامي، ط1، نشر: دار السلام، (القاهرة- 1428هـ)، ص900.

(1) أنقرة: اسم لمدينة تسمى (أنكورية)، قال بطليموس: مدينة أنقرة طولها ثمان وخمسون درجة، وعرضها تسع وأربعون دقيقة، طالعها العقرب إثنا عشرة درجة. وأنقرة هي موضع في بلاد الروم من أرض الشام مات به أمرؤ القيس بن حجر الكندي عند منصرفه من قيصر؛ ليستنصره على بني أسد قاتلي أبيه، وإن سبب وفاته في أن قيصر كساه حُلةً مسمومة، وعندما لبسها سقط لحمه، وبدنه كان يُحمل على محقة، ثم نزل إلى جنب جبل وبالقرب منه قبر، فقيل له: إنه قبر ابنة القيصر ، فسألهم: ماذا أتى بها إلى هنا؟ ! ، فقيل له: إنها ترهبت في دير لها فماتت بحيث يرى الملك ذلك ، فقال:

أجارتنا إنَّ الخُطُوبُ تنوبُ أجارتنا إنَّا غريبانِ ها هنا فإن تصلينا فالمودةُ بيننا

وإنبي مقيمٌ ما أقام حسيبُ
وكلُ غريب للغريب نسيبُ
وإن تهجرينا فالقريب غريب

وعمورية (1) حين فتحها المسلمون والتي تحوي على مكتبات تضم بين جنباتها على طرائف وغرائب المصنفات في شتى المعارف الإنسانية، سواء كانت ما صنف في الفلسفة، أو في المنطق، أو الهندسة، أو عُلوم الأرثماطيقي (أو علم العدد وأقسامه وقسمته)، وعُلوم الطب، وعلم الحيل (الميكانيكا)، أو علم الخيمياء (الكيمياء)، وعلم الرياضيات والجبر، وعلم الحيوان وتشريحه، وعُلوم البيطرة والبزدرة، وعلم النبات ووصفه، والصيدلة والأعشاب، والزراعة والفلاحة، ... إلخ من كتب الروم، واليونان، والفرنج.

فكان أن جلبت تلك البعثة الكثير من كتب تلك المصنفات والتصنيفات

وسا هدو آت في الزمسان قريسبُ ولكسنُّ مسن زادَ الستراب غريسبُ

أجارتنا ما فات ليس بأديب وليس غريباً من تناءت ديارهُ

وعندما أيقن بموته، قال: كم طعنة متعنجرة وخطبة مستحنفرة أ. ينظر: ياقوت الحموي، معجم البلدان، ج1، ص27؛ الحميري، أبو عبد الله محمد بن عبد الله بـن عبـد المنعم (ت 900هـ/ 1494م)، الروض المعطار في خبر الأقطار، تحقيق: إحسان عبـاس، ط2، نشـر: مؤسسة ناصر للثقافة – طبع على مطابع دار السراج، (بيروت – 1980م)، ص31.

(1) عمورية: مدينة في بلاد الروم ناحية باطوس، وهي مدينة كبيرة ومشهورة من مدن بلاد الروم وبلاد المسلمين، وهي مدينة أزلية قديمة، وهي رصيف إلى سائر المدن الأخرى المجاورة لها وحتى المتباعدة عنها، ومن عمورية يمتد طريق إلى طرسوس، وبينهما وبين الخليج مسافة مائة وخمسة وسبعون ميلاً، وهي منزل لبعض ملوك الروم. ينظر: الحميري، الروض المعطار، ص413.

التي أشرنا إليها بأمر من هارون الرشيد كما أسلفنا الـذكر⁽¹⁾. وبعـد وصـوُهٰا إلى بغداد قام الخليفة بإنشاء دارِ خاصة بتلك الكتب والمصنفات، لتترجم فيمـا بعـد، وعرفت الدار التي حوتهـا بــ (بيـت الحكمـة)⁽²⁾، أو (دار الحكمـة)، أو (خزانـة الحكمة)⁽³⁾، ويكون بذلك أول مؤسسة علميـة أكاديميـة تضـطلع وتأخـذ علـى

⁽¹⁾ ابن النديم، الفهرست، ص301؛ ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص257؛ العمري، مسالك الأبصار، ج9، ص 395؛ حاجي خليفة، مصطفى بن عبد الله كاتب جلبي القسطنطيني (ت 1067هـ/ 1656م)، كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، نشر: مكتبة المثنى – بغداد، وصورتها عدة دور لبنانية بنفس ترقيم صفحاتها مشل: دار احياء البراث العربي، ودار العلوم الحديثة، ودار الكتب العلمية، (بـلا.م – 1941م)، ج1، ص676؛ القنوجي، أبو الطيب محمد صديق خان بن حسن بن علي بن لطف الله الحسيني البخاري (ت1307هـ/ 1889م)، أيجد العلوم، ط1، نشر: دار ابن حزم، (بـلا.م – 1423هـ/ 2002م)، ص880.

⁽²⁾ بيت الحكمة: أول مؤسسة علمية قام بإنشائها الخليفة العباسي هارون الرشيد (170-193هـ/ 786-809م)، وهي مؤسسة راعية للعلم والعلماء مركزها بغداد، وغرضها الأول احتضان الترجمة، والنقل، والنسخ، والتأليف، والتنقيح، والتصحيح، والتعديل على بعض المفاهيم التي كانت متداولة في ذلك الزمان. وكان المؤسسة العلمية الأولى التي تبعها فيما بعد انشاء مراكز ومؤسسات علمية أخرى لا تقل أهمية عنها مثل انشاء المراصد الفلكية؛ الغرض منها الرصد والمتابعة للنجوم والكواكب وبقية الأجرام السماوية، وانشاء مشافي وبيمارستانات، يقول ابن قتية الدينوري بهذا الخصوص (عن بيت الحكمة): "... الذي جمع له من الكتب شيئاً كثيراً، وكان مجتمع المتصلين بالعلم، والمشتغلين بالفن، والراغبين في الأدب...". ينظر: المعارف، ص33.

⁽³⁾ القفطي، أخبار العلماء، ص282؛ شوقي ضيف، أحمد شوقي عبد السلام

عاتقها الدور التاريخي والريادي، لا بل الأهم والأخطر في ترجمتها وأمانـة نقلـها حرفياً كما هي في لغة تأليفها إلى اللغة العربية⁽¹⁾.

رتب الخليفة العباسي هارون الرشيد مكاناً لبيت الحكمة، وانتدب الكثير من المترجمين الذين سيعكفون على الترجمة، وكانوا في غالبهم من الحُدّاق والمتمرسون، والنقلة المضبوطين، والكُتّاب المهرة، وكانوا جلهم يعملون مع الفيلسوف والطبيب يوحنا بن ماسويه ويتلقون منه الأوامر والتعليمات والعمل تحت أمرته (ع)، وكان هؤلاء الموظفون من مختلف الجنسيات والأعراق والديانات والطوائف، فمنهم العرب، والسريان، واليونان، والرومان، والفرس، والمُنود، والأتراك وغيرهم، وهم عمن اشتهر بالنقل من مختلف التصانيف التي ألفت بلغتها الأم إلى العربية، ولعل من أبرز هؤلاء المترجمين والنقلة والنُسّاخ أمثال: حُنين بن أبسحاق العبادي، وثابت بن قُرة (3)،

⁽ت1426هـ/ 2005م)، الغن ومذاهبه في الشعر العربي، ط12، نشر: دار المعارف، ص130؛ مجمع اللغة العربية، (القاهرة- بلا. ت)، العدد (81- 102، (247/ 2)).

⁽¹⁾ محمد، السيرة النبوية والتاريخ الاسلامي، ص368.

⁽²⁾ القفطي، أخبار العلماء، ص282؛ مجلة مجمع اللغة العربية، العدد (81– 102)، (248/ 2)، (248/ 2).

⁽³⁾ ثابت بن قُرَّة: (إقليدس العرب)، وهو ثابت بن قُرة بن هارون الشقيّ الصابئي الحراني، وهو من الديانة الصابئية المقيمين في حران، ونسبهم يرجع إلى (صاب) وهو (طاط) بسن النبي إدريس (ﷺ)، أما نسبه، فهو: ثابت بن قُرّة بن هارون (أو زهرون) بن مروان بسن

ثابت بن كرايا بن إبراهيم بن مارينوس بن سالايونوس الحاسب الحكيم، وكانت مهنته في حران (صيرفي)، استصحبه معه محمد بن موسى عندما رجع من بلد الروم؛ لما وجد عنــده من فصاحة، وانه قرأ على محمد بن موسى (أحد أبناء شاكر)، وتعلم عليه في داره فوجب حقه عليه، فأوصله للمعتضد بالله وصار في جملة المنجمين، وهو أصل رياسة الصابئة في مدينة دار السلام (بغداد). لم يكن أحداً من الأطباء في زمانه من يوازيه في الطب أو عائله، أو في الفلسفة. وله تصانيف عقلية متعددة وذات محتوى وقيمة وجودة علمية، وكل من أتى من نسله مثله في حُسن التبحر في العلم، كما كان ثابت بن قرّة راصداً فلكياً مُجيداً، إذ كان له مرصدٌ يرصد فيه الشمس في بغداد، وجميع متابعاته وأرصاده جمعها في كتاب أسماه (أرصاد حسّان للشمس)، فيه مذهبه في سنة الشمس وجميع ما استنتجه مـن رصده لها في موضعها، وهو جيد النقل للعربية، حَسِنُ العبارة فيها، مُجِيداً وقويـاً باللغة السريانية وغيرها. كان الغالب على ثابت بن قُرَّة بداية شأنه هي الفلسفة، ووصلت أعداد تآليفه لأكثر من (20) مؤلفاً فيها وفي غيرها، كما قام بتعريب كتاب إقليـدس الـذي عرّبه قبله حُنين بن إسحق العبادي، فقام بتهذيبه وتنقيحه وأوضح ما فيـه مـا كـان مسـتعجماً. ووصل ثابت بن قُرَّة من الفضل إذ كان من أعيان عصره في الفضل، ولكن جرت بينه وبين أهل مذهبه أشياء أنكروها عنه عندما كان في حرّان، فشكوه إلى رئيسهم الـذي أنكـر عليه مقالته ومنعه من دخول هيكلهم والدخول في جمعهم، لذلك خرج من حران ونـزل كفر توثا التي أقام فيها مدة من الزمن على أن قدم بصحبة محمد بن موسى كما ذكرنا سابقاً إلى بغداد وصار هناك من المكانة والحظى عند الخلفاء بمكان وعلى ما صار عليه... وأولاد أولاده ببغداد، وعقبه فيها إلى الآن، وكانت وفاته عام (288هـ/ 900م). ينظر: ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص295؛ ابن خلكان، أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمـد بن إبراهيم بن أبي بكر الإربلي (ت681هـ/ 1282م)، وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، تحقيق: إحسان عباس، ط14، نشر: دار صادر، (بيروت- بـلا.ت)، ج1، ص313، 314؛ الصفدي، الوافي بالوفيات، ج10، ص288؛ الذهبي، سير أعلام النبلاء، ج10، ص490؛ الترباني، جهاد، مائة من عظماء أمة الإسلام غيروا مجرى التاريخ، تقديم: الشيخ محمد بن وعبد الله بن المُقفَع (1) وغيرهم الكثير، كما كان هناك بمن أغدقت عليه دار الحلافة ودرّت عليه الأموال جراء تفانيهم في الترجمة والنقل والنسخ وممن عرفوا

عبد الملك الزغبي، ط1، نشر: دار التقوى للطبع والنشر والتوزيع- جمهورية مصر العربية، (القاهرة- 1431هـ/2010م)، ص273.

(1) عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُقَفِّع: هو عبد الله بن المقفع صاحب البلاغة المشهور بها، وصاحب البـديع، فارسى الأصل، وكان قبل أن يُسلم مجوسياً، وأسلم على يد عيسى بن على عدم أبو العباس السفّاح والمنصور، وكان ابن المقفع كاتباً للمنصور وولى الكتابة في الديوان. جاء ابن المقفع يوماً على على بن عيسى، وقال له: إنَّ الإسلام قد دخل قلبي، وأريد أن أسلم على يدك ، فقال له عيسى: ليكن ذلك بمحضر من القوّاد ووجوه الناس، فإذا كمان الغد فاحضر، ثم حضر طعام عيسى عشية ذلك اليوم، فجلس ابن المقفع بأكل ويزمزم على عادة الجوس، فقال له عيسى: 'أتزمزم وأنت على عزم الإسلام'، فقال: 'أكره أن أبيت على غير دين ، فلما أصبح أسلم على يده، وهو بعد اسلامه كان يتهم بالزندقة. وقد صنّف الكثير من الكتب منها: (الدرّة اليتيمة)، التي لم يكن مثلها في فنها، ووضع كتاب (كليلة ودمنة) المشهور، ولكن الصحيح انه هو من قام بتعريبه من الفارسية إلى العربية، وقد سأل مرّة: ' من أدَّبُكَ '، فأجاب: ' نفسى، كنتُ إذا رأيتُ من غيرى شيئاً حَسناً أتيته، وإذا رأيتُ قبيحاً ابيتهُ ، ومن أقواله أيضاً: ' ليس للعاقل أن يجيب عما يسئل عنه غيره ز كانت ولادته عام (106هـ/ 724م)، ووفاته عـام (142هــ/ 759م). ينظر: ابـن خلكــان، وفيات الأعيان، ج2، ص151-155؛ ابن النجّار البغدادي، الحافظ أبى عبد الله محب الدين محمد بن محمود بن الحسن بن هبة الله بن محاسن (ت643هـ/ 1245م)، ذيل تاريخ بغداد، دراسة وتحقيق: مصطفى عبد القادر عطا، ط1، دار الكتب العلمية، (بيروت-1417هـ/ 1997م)، ج4، 146؛ الذهبي، تاريخ الاسلام، جج3، ص910؛ الصفدي، الوافي بالوفيات، ج17، ص341؛ الزركلي، الأعلام، ج4، ص140.

بعنايتهم بذلك وخدمتهم العلم ولمع في هذا الخصوص أبناء شاكر، وحبيش بـن الحسن (2)(1).

تولى يوحنا بن ماسويه وأخذ على عاتقه ترجمة الكتب من لغات تأليفها إلى اللغة العربية، فقد ترجم الكثير من الكتب القديمة لاسيما كتب أرسطاطاليس خاصة، وترجم بعضاً من كتب أبقراط التي قام بتدريسها فيما بعد⁽³⁾، فضلاً عن ترجمته لكتب إقليدس، والجسطي، ومالينوس وغيرهم، التي دونها فيما بعد لتلاميذه (4).

⁽¹⁾ حُبَيْيشُ بْنُ الْحَسَن: تلميذ حُنين بن إسحق العبادي وابن أخته، ويدعى أيضاً بـ (حُبيش الأعسم الدمشقي). كان مسلكه في الطب كمسلك ومنهج خاله فيه إلا أنه يقصر عنه، كان يتصف بحدة ذكائه وفهمه مع ذهن ثاقب متقد، على الرغم من كل ذلك كان لديه تهاون وقلة إجتهاد. قام بإتمام كتاب (مسائل حُنين)، لحُنين بن إسحق بعد وفاته، ولحبيش جملة من المؤلفات أبرزها كتاب (إصلاح الأدوية المسهلة)، وكتاب (الأودية المفردة)، وكتاب (الأغذية)، وكتاب (الإستسقاء)، وكتاب (مقالة في النبض على جهة التقسيم)، وغيرها. كما انه كما عرف في الطب بنقله من اليونانية والسريانية إلى العربية. ينظر: ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص 271، 296، 189؛ القفطي، أخبار الحكماء، ص 77، 40، 103، 103، 105؛ كحالة، معجم المؤلفين، ح3، ص 189.

⁽²⁾ ابن النديم، الفهرست، ص103.

⁽³⁾ القفطي، أخبار العلماء، ص282؛ محمد، السيرة النبوية، ص368؛ ابن العبري، تاريخ مختصر الدول، ص131.

⁽⁴⁾ الهمذاني، تثبيت دلائل النبوة، ج1، ص76.

هذا وأن حركة الترجمة وجلب الكتب استمرت ولم تقف في عصر الخليفة هارون الرشيد فحسب، بل تعدت جذوتها إلى زمن الخليفة المأمون (198-833م)، بل إن تلك الموجة العلمية الحادة للترجمة، والنقل، والنسخ وصلت إلى أقصاها في زمنه، وأن حركة جلب الكتب والمصنفات القديمة والنسخ وصلت الأخبار للمأمون بوجود مكتبة كبيرة في قُبرُص (1)، تحمل بين دهاليزها وعلى أرففها القديمة المتهالكة أنفس المؤلفات القديمة وأقيمها، فما كان منه إلا أن أرسل بوفلإ وبعثة علمية وفريق كبير فيه من كبار المترجمين الذين نجحوا في جلبها فيما بعد إلى مدينة بغداد، بعد أن ألتمس من حاكمها بأن يرسلها جيعاً إلى حاضرة الدنيا (دار السلام)، فكان ما أراد المأمون، فقد حوت تلك المكتبة من نفائس ودرر علمية لا تقيم بثمن، فقد تنوعت ما بين الكتب الفلسفية والإنسانية والعلمية على غتلف مفاصلهاكتبها اليونان. كما أستُأذن من ملك بيزنطة بعد أن أرسل وفداً آخر لا يقل أهمية عن وفد قبرص، والذي حوى بين

⁽¹⁾ قُبُرُص: من الجزر الكبيرة الواقعة في بحر الروم، ومساحتها بمقدار (ستة عشر يوماً)، ذات مدن كثيرة، وقرى عامرة، مزارع وأنهار وأشجار، وتحوي على مدن (الزاج القبرصي) الغير موجود سوى فيها، وفيها الكثير من الحيوانات خاصة المواشي. ينظر: ابن الوردي، أبو حفس سراج السدين عمسر بسن المظفسر البكري القرشسي المعسري الحلسي (ت258هم/ 1448م)، خريدة العجائب وفريدة الغرائب، تحقيق: أنور محمود زناتي - كلية التربية عين شمس، ط1، نشر: مكتبة الثقافة الاسلامية، (القاهرة - 1428هم/ 2008م)، ص.169.

أعضاءه كبار المترجمين، وأمرهم بإنفاذ الكتب والنفائس العلمية الموجودة لدى ملك بيزنطة إلى بغداد. كما قام بجلب الكثير من المصنفات الهندية في عهده، وكان أحد القائمين على حركة النقل في زمنه اضافة إلى يوحنا بن ماسويه، وحُنين بن إسحاق بن حُنين العبادي هو محمد بن موسى الخوارزمي⁽¹⁾صاحب الجبر وواضعه.

ازدهرت في زمنه ترجمة كتب الكيمياء التي نبغ فيها فيما بعد العالم المسلم

⁽¹⁾ الخُوَّارِزْمِيِّ: (أبو جعفر)، محمد بن موسى المنجم. نما حدَّث به الخوارزمي عـن المعتصـم وابن أبي دؤاد اختلفا في مدينة أبي جعفر والرصافة أيهما أعلى، قـال: ' فـأمرني المعتصـم فوزنتهما، فوجدت المدينة أعلى من الرصافة بذراعين ونحو من ثلثي ذراع ، قلت: وربع الرصافة يسمى عسكر المهدي، وانما سمى بذلك؛ لأن المهدي عسكر به عند شخوصه إلى الـرى . والخـوارزمي كـان مـن خاصـة الخليفـة العباسـي المتوكـل علـي الله (232-247هـ/ 847–862م). كان عالماً وخبيراً بمجالسة الخلفاء والملوك، وكان قبل ذلـك يجـالس المأمون ومن بعده. ينظر: ابن طيفور، أبو الفضل أحمد بن أبي طاهر (ت 280هــ/ 893م)، كتاب بغداد، تحقيق: عزت العطّار الحسيني، ط3، نشر: مكتبة الخانجي- القاهرة، (مصر-1423هـ/ 2002م)، ص35؛ الأصبهاني، ملحق الأغاني وأخبار أبي نؤاس، تحقيق: على مهنا وسمير جابر، نشر: دار الفكر للطباعة والنشر، (لبنان- بلا. ت)، ج1، ص289؛ الخطيب البغدادي، أبو بكر أحمد بين على بين ثابت بين أحمد بين مهدي (ت463هـ/1070م)، تاريخ بغداد، تحقيق: بشار عواد معروف، ط1، نشر: دار الغرب الاسلامي، (بيروت- 1422هـ/ 2002م)، ج1، ص394؛ ابن عساكر، أبو القاسم على بـن الحسن بن هبة الله (ت571هـ/ 1175م)، تاريخ دمشق، تحقيق: عمرو بن غرامة العمروي، نشر: دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، (بـلا.م-1415هـ/ 1995م)، ج56، ص82؛ القفطى، أخبار العلماء، ص215.

جابر بن حيان (1)، كما ازدهرت عُلوم أخرى كعلم التشريح في زمن المامون (وهو علم ناشئ نوعاً ما)، إذ كانت تعمل تجارب على القردة التي يهيئها الخليفة المأمون والمعتصم من بعدة لعلماء التشريح؛ لتسهيل اجراء التشريح الطبي، والذي كان يوحنا بن ماسويه يعكف على اجراء، ودراسة الأعضاء والأحشاء دراسة علمية تفحصية، وبذلك يكون رائداً بعلم التشريح الطبي (2)، فضلاً عن إن الخليفة المأمون قد أغدقعلى علماء عصره بالمبات والأعطيات فوق رواتبهم المخصوصة، فقد قام المأمون بوزن الكتاب المترجم بوزنه باللذهب الخالص، مما أعطى هذا الأمر دافعاً، وحافزاً عالياً للعلماء والمترجمين نحو العطاء والانجاز

⁽¹⁾ جابر بن حيّان: (أبو موسى) الطرطوسي الكوفي، فيلسوف بعلم الكيمياء، قام بتأليف كتاب مكون من ألف ورقة خاص برسائل جعفر الصادق ﴿ السِّيلَا ﴾ في الكيمياء المكونة من (500 رسالة في الكيمياء)، ولكن الصفدي (خليل الدين بن أيبك) نزه جعفراً الصادق عن علاقته بالكيمياء، وإنما هي من وضع هذا الشيطان - (الكلام للصفدي)، وينبغي من ذلك لتلقاه الأنفس بالتلقف والقبول. بلغت تصانيف جابر بن حيان أكثر من (500 كتاباً) ضاع أكثرها، وقيل: هي منسوبة إليه من مؤلفين كتاباً)، وقيل: أكثر من (500 كتاباً) ضاع أكثرها، وقيل بقي منها إلى اللاتينية، وجابر بن حيان معروف عند الأوربين باسم (جيبر Gebir)، إلى جانب اشتغاله بالكيمياء كان طبيباً، توفي بطوس عام (200ه – 818م). ينظر: صلاح الدين، فوات الوفيات، ج1، ص 275 الوافي بالوفيات، ج1، ص 275؛ الزركلي، الاعلام، ج2، ص 103؛ ول ديورانت، وليام جيمس (ت 1041/ 1981م)، قصة الحضارة، تقديم: عيي الدين صابر، ترجمة: زكي نجيب عمود وآخرون، نشر: دار الجيل - لبنان، (بيروت - 1408هم)، ج1، ص 188.

⁽²⁾ مجلة مجمع اللغة العربية، العدد (81-102)، (247) .

العلمي والتأليف، ولم يقتصر الأمر على بذل الخلافة الأموال المكافأة، بل تعدى الأمر أن كانت الأعطيات والهبات الأموال، فنجد أن الخليفة العباسي المتوكل بالله قد أغدق على كبير المترجمين في عصره وهو حُنين بن إسحاق بأن أعطاه ثلاثة دور، وحمل إليها كافة أثاثها وفرشها، كما أقطعه الإقطاعات، ورفع من مرتبه إلى (خمسة عشر ألف درهم)(1)، وكان الوزراء إلى جانب الخلفاء من يجزل العطاء للمترجمين والنساخ والنقلة، ومنهم الوزير محمد بن عبد الملك الزيات(2)، إذ كان يعطي لبعضهم شهرياً ما يربو على (الفي دينار)؛ من أجل أن تترجم الكتب وتنقل باسمه، وكانت تنقل من اليونانية إلى العربية لاسيما منهم يوحنا بن ماسويه وآخرون غيره أمثال: جبرائيل بن بختيشوع (3)، وبختيشوع بن

⁽¹⁾ محمد، السيرة النبوية، ص368؛ مجلة مجمع اللغة العربية، العدد 081- 102، (247) .

⁽²⁾ عبد الملك الزيّات: هو محمد بن عبد الملك الزيات وزير الخلفاء العباسيين (المعتصم، والمتوكل)، وهو من الشعراء الأفاضل، حَسِنُ التَرسُّل. مات في جمادى الأولى من عام (330هـ/ 941م). ينظر: الخطيب البغدادي، تاريخ بغداد، ج12، ص184 ابن ماكولا، أبو نصر سعد الملك علي بن هبة الله بن جعفر (ت475هـ/ 1082م)، إكمال في رفع الإرتياب عن المؤتلف والمختلف في الأسماء والكنى والأنساب، ط1، نشر: دار الكتب العلمية لبنان، (بيروت-1411هـ/ 1990م)، ج4، ص7؛ ابن عساكر، تاريخ دمشق، ج54، ص6.

⁽³⁾ جبرائيل بن مختيشوع: سيتم تناوله بالتفصيل عند ذكر تلاميذ بوحنا بن ماسويه في متن المبحث الثاني من هذا الكتاب.

جبرائيل⁽¹⁾، وداود بن سرابيون، وسلمويه بن سنان⁽²⁾، وأليسع،

(1) بختيشوع بن جبرائيل: ابن الطبيب جبرائيل بن بختيشوع، نبيل القدر، ميسور الحال، وكثير المال وبلغ مبلغاً لم يبلغه أطباء زمانه حتى انه ضاهى الخليفة المتوكل بالله في لباسه وأكله وشربه وفرشه (وكانت هذه الأمور سبب في نكبته لاحقاً من قبل المتوكل)، قيل: لما ملك الوائق كان محمد بن عبد الملك الزيات وابن أبي داود يعاديان بختيشوع ويحسدانه على فضله ومعروفه وصدقاته وكمال مرؤته... وعرف عن بختيشوع حذقه في الطب، ومن أقواله التي نقلت عنه أنه قال: الشرب على الجوع ردئ، والأكل على الشبع أرداً، و أكل القليل مما يضر أصلح من أكل الكثير مما ينفع ، وله من الكتب، كتاب في الحجامة على طريق المسألة والجواب. ينظر: ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص201، 202، 207، 209؛ القفطي، أخبار العلماء، ص83، 287.

(2) سلمويه بن بنان: (متطبب المعتصم). طبيب ووزير المعتصم منذ توليه الخلافة عام (218هـ/ 833م)، قدّمه وأكرمه كثيراً حتى انه كان يوقع على كتب المعتصم بنفسه في الدواوين والسجلات ويراسل الأمراء والقوّاد، كما ولى المعتصم أخوه إبراهيم بن بنان خزنة بيوت المال وخاقه على الكتب مع ختم أمير المؤمنين المعتصم، إذ نالا منزلة وحظوة كبيرة عنده. وسلمويه بن بنان كان على الديانة النصرانية، حسن الاعتقاد في دينه، ذو خير كثير، وسيرته محمودة، ذو عقل وافر راجح، حسن الرأي جميله. قال الخليفة المعتصم فيه: طبي أكبر عندي من قاضي القضاة؛ لأن هذا يحكم في نفسي، ونفسي أشرف من مالي ومُلكي . وعندما مرض الطبيب سلمويه أمر المعتصم ولديه أن يعودانه، وقال في ذلك: أنا أعلم وأتيقن إني لا أعيش بعده؛ لأنه يراعي حياتي، ويدبر جسمي ، ولم يعش بعده سنة! وكان المعتصم يدعوه (أبي) احتراماً واجلالاً له. تـوفي سـلمويه بـن بنـان عـام بعده سنة! وكان المعتصم يدعوه (أبي) احتراماً واجلالاً له. تـوفي سـلمويه بـن بنـان عـام بالوفيات، جـ15، صـ191 الزركلي، الأعـلام، جـ3، صـ214 القفطي، أخبـار العلمـاء، بالوفيات، جـ15، صـ191 الزركلي، الأعـلام، جـ3، صـ191 القفطي، أخبـار العلمـاء، طـ002.

وإسرائيل بن زكريا الطيفوري(1)، وحُبيش بن الحسن وغيرهم(2).

⁽¹⁾ إسرائيل بن رُكريًا الطَيْفُوري: طبيب الفتح بن خاقان، وهو: أبو أحمد بن غرطوج القاري، وزير المتوكل ونائبه على مصر وأفريقية. حظي الطيفوري بالحظوة عند الخلفاء وصاحب القدر الجليل، يحترمه الجميع ويقدره، وكان المتوكل بالله يعتمد عليه كثيراً حتى نال عنده منزلة رفيعة، حتى انه غضب يوماً واغتم؛ لاحتجام المتوكل بالله على غير رأيه وأخذ الاذن والمشورة الطبية، فافتدى المتوكل غضبه وأعطاه (ثلاثة آلاف دينار) وضيعة قدر غلتها في السنة (خمسون ألف درهم) وهبها له. والسبب في تلقبه بالطيفوري؛ لأنه كان طبيباً لطيفور مولى الخيزران (أم الهادي وهارون الرشيد). ينظر: ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص225؛ القفطي، أخبار العلماء، ص169.

⁽²⁾ ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص284.

المبحث الثاني

شُيُوخه - تلاميذه - مؤلفاته ومصنّفاته وكتبه ورسائله العلمية

1.شيوخه:

لم نعرف أن للفيلسوف والطبيب يوحنا من شيوخ سوى والده (ماسويه الخوزي)، الذي تابع أباه منذ صغره وهو يشتغل في الصيدلة وبعض الأعمال الطبية إلى أن استقرت ميوله عند الطب وامتهانه إلى جانب حرصه على اتقان علوم ومهن أخرى لا يمكن اغفالها كالفلسفة، والترجمة، والتدريس وغيره.

2. تلاميذه:

كان للطبيب يوحنا بن ماسويه تلاميذ كُثر داوموا على حضور مجلسه ودروسه الطبية، سواء أكانت تلك الجالس مجالس علم وتدريس ومحاضرة علمية، أو مجالس مشاهدات عملية وهو يمارس فنون الطب على مرضاه من الذين كانوا يراجعونه؛ بغية الاستطباب وطلب الشفاء من الأمراض والعلل والأسقام على يديه بإذن الله طبعا! قصد اكتساب الخبرات الطبية منه وتعلم صنعة الطب ومذهبه فيه، وعلى الرغم من أن طلبته كثير إلا أن الذي وصلنا القليل من أسمائهم، وعلى قلة تلك الأسماء إلا انها كانت لامعة بارعة في هذا الجال ويشار لهم بالبنان في زمانهم، كما صدحت كتب التاريخ وبطُونها وأفصحت عن الكثير من سيرهم النيرة وأرثهم الطبى العطر، لعل من أبرزهم:

أ. إبراهيم بن عيسى:

أحد الأطباء الفُضلاء، وهو طبيب حاذق متمرس، اتقن صناعة الطب، ومعروف بتمرسه وحذقه بها ودراية بمكنون صنعتها، ومعروف بين محلات وأزقة مدينة بغداد، وخِطط مِصْر وفسطاطها. صحب يوحنا بن ماسويه وقرأ عليه، وأخذ منه صناعة الطب ومذهبه فيها وزاد فيه (1).

وصل إلى مصر وصار من أطباء قصر الأمير أحمد بـن طولـون⁽²⁾وبقــي في خدمته حتى وافته المنية بنحو سنة (260هـ/ 873م)⁽³⁾.

⁽¹⁾ ابن أبى أصيبعة، عيون الأنباء، ص541.

⁽³⁾ ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص541.

ب. إسحاق بن إبراهيم:

هو إسحاق بن إبراهيم بن محمد بن إسماعيل الملقب بـ (بيض البغل)، وهو أحد الأشخاص من الذين كانوا يديمون حضور مجالس يوحنا بن ماسويه؛ من أجل الإفادة بما يطرح ويتداول في المجالس التي كان يعقدها مدرسه يوحنا من أمور علمية وطبية، كما انه كان ممن عُني بحفظ نوادر ابن ماسويه التي تجري في مجلسه أو عند النظر في أمور مرضاه وكل ما يصدر عنه من غريب الكلام والسلوك (1).

ت. جبرائيل بن بختيشوع:

أبو عيسى جبرائيل بن بختيشوع بن جرجس (أو جرجيس)، بن بختيشوع الجنديسابوري، سرياني الأصل⁽²⁾. طبيب حاذق جيد التصرف في مداواة مرضاه، ذو همة عالية، كان محظياً عند الخلفاء مقرباً منهم لاسيما عند المتوكل بالله، فقد علت مكانته عنده حتى وصل به الأمر أن كان لباسه مقارباً للباس الخلفاء، وفرش بيته كفرش قصورهم، وهو رفيع المنزلة عندهم، حتى أغدقوا

⁽¹⁾ ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص187؛ ابن الغزي، أبو المعالي شمس الدين محمد بن عبد الرحمن (ت1167هـ/ 1753م)، ديوان الإسلام وبحاشيته أسماء كتب الأعلام، ط1، نشر: دار الكتب العلمية- لبنان، (بيروت-1411هـ/ 1995م)، ج1، ص207.

⁽²⁾ ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص187.

Frank.

عليه من العطايا الكثير وأحسنوا إليه، حتى حاز في نهاية الأمر على أموال كثيرة لم يتسنَ لغيره ممن سبقه الحصول عليها من المتطببين غيره مما أصابه منه (1).

ومما يروى من تمكنه ودرايته في مجال الطب، ما جرى بينه وبين الخليفة هارون الرشيد، في أن الثاني أمر في يوم من الأيام بنصب الموائد له وقدمت بين يديه، وكان من عادة الرشيد أن لا يحضر الموائد إلا وكان جبريل بن بختيشوع واقفاً عنده، فتفقده في ذلك اليوم ولم يجده (فلعنه)، وعند ذاك دخل عليه جبريل فقال للرشيد: إن اشتغل أمير المؤمنين بالبكاء على ابن عمه إبراهيم بن صالح وترك تناولي بالسب كان أشبه، فسأله عن خبر إبراهيم بن صالح، فأعلمه أنه خلفه وبه رمق ينقضي آخر وقت صلاة العُتمة ، عندها زاد جزع الرشيد من قوله هذا! وأمر برفع الموائد، وكُثرَ بكاءه عليه وأشتد، فقال عندها جعفر بن عيى: "يا أمير المؤمنين جبرائيل طبه رومي! (2).

نقل ميمون بن هارون، عن سعد بن إسحق النصراني، أنه قال: ذكر جبرائيل بن بختيشوع، أنه كان يوماً جالساً مع الرشيد وهو في الرقة (3) ومعه ولديه

ابن أبي أصيبعة، ص187.

⁽²⁾ القفطى، أخبار العلماء، ص166.

⁽³⁾ الرَّقَةُ: مدينة تحوي على مشهد أمير المؤمنين علي بـن أبـي طالب ﴿ عَلَى ، وفيها جـامع قديم، وفيها مراقد لتسـعة مـن أخـوال الـنبي ﴿ عَلَى ، لأمه حليمة السعدية، وفيها قبر الصحابي الجليل عمار بن ياسر ﴿ عَلَى ، وفيها الكثير من قبور الصالحين. والرقة هـي كـل أرضٍ إلى جنبِ وادٍ ينبسط عليها الماء، وجمع رقة (رِقـات)، وقيـل: الرقـة هـي الأرض

الأمين والمأمون، وذكر له أن الرشيد رجل بادئ كثير الأكل والشرب، فأكل في بعض الأيام طعاماً كثيراً خلط فيه، وعندها دخل مُستراحه، إلا أنه غشي عليه ولم يفق رغم محاولات إخراجه من غشيانه، عندها أدرك فيمن كان حاضراً عند الرشيد بموته، وعندما أقبل جبريل بن بختيشوع جس عرقه فوجد فيه نبضاً ضعيفاً، وقد كان قبل ذلك بأيام كان الرشيد يشكو من امتلاء الدم وحركته، فقال لمن حضره: لم يمت، والصواب أن يحجم الساعة، فأجاب المأمون بذلك وطلب الحجام، وعندما وضع الحجام محاجه عليه رأى جبريل بن بختيشوع أن مكان الحجامة قد إحرّ، عندها طابت نفسه وأيقن بأنه ما زال على قيد الحياة، فأمر الحجام بأن يشرط موضع الحجامة، فخرج الدم من ساعته، فحمد جبريل الله وسجد له شكراً، فكان كلما خرج الدم حرك الرشيد رأسه، ويرجع لونه

اللينة التراب والرقة مدينة مشهورة واقعة على الفرات، تبعد عن حرّان ثلاثة أيام، وهي من ضمن أراضي الجزيرة على الجانب الشرقي من الفرات وهي أرض الاقليم الرابع، كما يطلق عليها (الرقة البيضاء)، كما ان هناك مدينة أخرى يطلق عليها الرقة واقعة بين بحر القلزم، وما بين جبل الطور، كان عندها خروج النبي موسى ﴿ الله الله على إسرائيل من مصر. ينظر: الهروي، أبو الحسن علي بن أبي بكر بن علي (1610ت. هـ/ 1214م)، الإشارات إلى معرفة الزيارات، ط1، نشر: مكتبة الثقافة الدينية، (القاهرة - 1423هـ) الإشارات إلى معرفة الزيارات، ط5، 85، 85؛ 85؛ المقريزي، أبو العباس الحسيني، تقي الدين أحمد بن علي بن عبد القادر العبيدي (ت845هـ/ 1441م)، المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار، ط1، نشر: دار الكتب العلمية، (بيروت-1418هـ)، ج1، ص420؛ الحميري، الروض المعطار، ص270.

الطبيعي، حتى تكلم وقال: أين أنا؟ فطيبنا نفسه وغديناه بصدر درّاج، وسقيناه شراباً، ومازلنا نشممه الروائح الطيبة ونجعل في أنفه الطيب، حتى تراجعت قوته وإدخل الناس إليه، ثم وهب الله له عافيته (١).

ومما يرويه الطبيب جبريل بن بختيشوع من المواقف مع الرشيد، أنه قال: كنت مع الرشيد بجرجان (2)، وكنت أول من يدخل عليه في كل غداةٍ، أتعرّف

⁽¹⁾ ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص194.

⁽²⁾ جرجان: مدينة واقعة على نهر الديلم، تبعد عن الري مسافة سبع مراحل، فتحت على يد سعيد بن عثمان في ولاية معاوية بن أبي سفيان (41- 60هـ/ 661- 679م)، إلا أن أهلها ارتدوا عن الإسلام حتى فتحها المهلب بن أبي صُفرة في ولاية سليمان بن عبد الملك (96- 99هـ/ 714-717م)، وكان مقدار خراجها (عشرة آلاف ألف درهم)، وهي معدن خشب الخلنج الجيد. وهي مدينة فيها كور، وفيها أربعون انساناً من نسل علي بن أبي طالب ﴿ فَرْتُ ﴾، وتقع في الاقليم الخامس. قيل: أن أول من بناها المهلب بن أبي صُفرة، وخرج الكثير من العلماء، والأدباء، والفقهاء، والمحدثين، ولها تاريخ خاص بها، الله السهمي هزة بن يزيد، وهي أكبر مدينة في نواحيها، وهي أقل ندى ومطراً من طبرستان وخراسان. أهلها غلب عليهم الوقار والمرؤة، تُخاط بها ثياب الابريسم وتحمل إلى جميع الآفاق (والابريسم هو بزر دودة خاصة من طبرستان)، وهي ذات مياه وضياع كثيرة. ينظر: اليعقوبي، أبي يوسف أحمد بن إسحق بن جعفر بن وهب بن واضح كثيرة. ينظر: البعقوبي، البلدان، ط1، نشر: دار الكتب العلمية، (بيروت-1422هـ)، ص99 المروي، الإشارات إلى معرفة الزيارات، ص83، ياقوت الحموي، معجم البلدان، ح. وس61؛ ابن عبد الحق، مراصد الإطلاع، ج1، ص829؛ الحموي، معجم البلدان، ح. ص619؛ ابن عبد الحق، مراصد الإطلاع، ج1، ص829؛ الحموي، الموض المعطار، ص611؛ ابن عبد الحق، مراصد الإطلاع، ج1، ص829؛ الحموي، معجم البلدان، ط6.

حاله في ليلته، ثم يحدثني وينبسط إليّ، ويسألني عن أخبار العامة، فدخلت عليه يوماً، فسلمت عليه، فلم يكد يرفع طرفه، ورأيته، عابساً مُفكراً، مهموماً، فوقفت ملياً من النهار وهو على تلكالحال، فلما طال ذلك أقدمت على سواله، فسألته عن حاله وما سببه، فقال: إن فكري وهمي لرؤيا رأيتها في ليلتي هذه أفزعتني وملأت صدري، فقلت: فرّجت عني يا أمير المؤمنين، شم قبّلت يده ورجله، وقلت: الرؤيا انما تكون لخاطر أو من بخارات ردية، وتهاويل السوداء، وهي أضغاث أحلام، قال: فإني أقصها عليك: رأيت كأني جالسٌ على سريري هذا، إذ بدت من تحتي ذراعٌ أعرفها لا أفهم اسم صاحبها، وفي الكف تربة حراء، فقال لي قائل أسمعه ولا أدري شخصه: هذه التربة التي تُدفن فيها، فقلت: وأين هذه التربة؟! قال: طُوسُ (1)، وغابت اليد، وأنقطع الكلام، فقلت: أحسبك لما أخذت

⁽¹⁾ طُوس: هي مما يلي بحر الديلم، وهي من كور نيسابور تبعد عنها بمرحلتين، وبطوس من العرب غالبيتهم من عرب 0طيء)، وأكثر أهلها العجم، وفيها قبر هارون الرشيد، كما أن فيها من حضرته الوفاة الامام الرضا بن علي بن موسى بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين ﴿ الحَسِين ﴾ ودفن فيها. ويطلق على طوس أيضاً (نوفا)، وخراجها من خراج نيسابور، وهي في الاقليم الرابع، وهي من توابع خراسان. ينظر: اليعقوبي، البلدان، ص99؛ المنجم، إسحق بن الحسين (ت ق 4ه)، أكام المرجان في ذكر المداثن المشهورة في كل مكان، ط1، نشر: عالم الكتب، (بيروت – 1408هـ)، ص75؛ البكري، أبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز بن عمد (ت 440هم/ 1904م)، معجم ما استعجم من أسماء البلاد والمواضع، ط3، نشر: عالم الكتب، (بيروت – 1403هـ)، ج3، ص898؛ ياقوت الحموي، معجم البلدان، ج4، ص49؛ القزويني، زكريا بن محمد بن عمود (ت 682هـ/ 1283م)، معجم البلدان، ج4، ص49؛ القزويني، زكريا بن محمد بن عمود (ت 682هـ/ 1283م)، آثار البلاد وأخبار العباد، نشر: دار صادر، (بيروت – بلا. ت)، ص114.

مضجعك فكرت في خُراسان⁽¹⁾، وما ورد عليك منها، وانتقاض بعضها، فلذلك الفكر أوجب هذه الرؤيا ، فقال: كان ذلك ، فأمرت باللهو والانبساط ففعل، ونسينا الرؤيا وطالت الأيام⁽²⁾.

ومما يذكر أيضاً أنه وجد يوماً في خزانة الطبيب بختيشوع بن جبرائيل (ابنه) في مدرج خريطة بخط كاتب لجبرائيل بن بختيشوع مكتوب فيه أعماله واصلاحاته الطبية، ومكتوب فيها رزقه (عطاءه أو مرتبه)، إذ كان مرتبه كل شهر من الورق (عشرة آلاف درهم)، يكون في السنة (مائة وعشرون الف درهم)، في مدة ثلاثة وعشرين عاماً (وهي مدة خدمته الرشيد) تصبح (الف الف وستمائة وستون الفأ)، ونزله في الشهر (خسة آلاف درهم)، يكون في السنة (ستون الف درهم)، في مدة ثلاث وعشرين سنة (الف الف وثلاثمائة وثمانون الف درهم).

⁽¹⁾ خُرَاسان: بلد كبيرة وواسعة الأرجاء، كما ويطلق عليها تسمية (بلد شيرية)، وهي تسمية قديمة لها، تحدها من جهتها الغربية كلّ من الهند وسجستان، ومن شماليها بلاد الترك وأجزاء من بلاد ما وراء النهر، ومن جنوبيها مفازة (صحراء) فارس التي حدها العراق وقصبة جوين، وفيها مدنّ كثيرة وكبيرة تابعة لها مثل: مدينة نيسابور، ومدينة هراة، ومدينة مرو وغيرها. ينظر: اليعقوبي، البلدان، ج1، ص147؛ الاصطخري، المسالك والممالك، ص213؛ ابن حوقل، صورة الأرض، ج2، ص426؛ ياقوت الحموي، معجم البلدان، ج2، ص426؛ ياقوت الحموي، معجم البلدان، ج2، ص550.

⁽²⁾ ابن مسكويه، تجارب الأمم، ص15؛ ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ج5، ص387.

⁽³⁾ ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص198.

ذكر أن يوحنا بن ماسويه قد تناظر يوماً مع أبو عيسى (جبرائيل بن بختيشوع) بعد رجوعه من رحلة بعثه فيها المأمون إلى دير النساء سنة بختيشوع)، وكان تناظرهما بشأن علة ما، وجبرائيل يحسن الاستماع وينصت له، ويحسن مقالته وإجابته إليه، فدعا جبرائيل تحويل سنة، وسأله النظر فيه وفي أخباره بما يدل عليه الحساب، فقام يوحنا بن ماسويه ونهض، فقال: عند ابتدائي بالنظر في التحويل ، فلما خرج من الحراقة قال لي جبرائيل: ليست بك حاجة إلى النظر إلى التحويل؛ لأني أحفظ جميع قولك وقول غيرك في هذه السنة، وإنما أدرت بدفعي التحويل إليك؛ لينهض يوحنا، فأسألك عن شيء بلغني عنه، وقد ينهض فأسلك بالله وبحق الله هل سمعت يوحنا قط يقول أنه أعلم من جالينوس بالطب؟ فحلفت له إني ما سمعته قط يدّعي ذلك(1).

تحول يوحنا بن ماسويه في خدمة المأمون عندما آلـت إليـه الحلافـة، وهــو الذي قال المأمون فيه:

فقسال وقولسه فصل أربعسة هسيّ الأصللُ لكل طبيعة رَحْلُ (بحر الوافر)

فقلت لله فقدر بي وجدت طبّائع الإنسان والمسان والمستقبة الأربع المستقبة الأربع المستقبة المربع المر

⁽¹⁾ القفطى، أخبار العلماء، ص167.

وزاد أبو الفرج الأصفهاني (1)فيه من الشعر المنسوب إلى المأمون، ولكن في هذه الأبيات سُبةٌ وهجاء في أبى عيسى، إذ قال فيه:

الا قُـلُ للـذي لـبِسَ علـ علـ الإسـلام والملـةُ الجريـلُ أبـي عيسـى اخـي الأنـذالُ والسـفلةِ افي طبـكُ يـا جبريـلُ مـا يَشـفي ذوي العلـةِ غـزالٌ قـد سـبى عقلـي بلا جَرم ولا ذِلةِ (بحر الهـزج) (2)

ومن أشهر أقواله في الطب والمأثورة عنه أنه قال: `أربعة تهدم العمر:

⁽¹⁾ أبو الفرج الأصفهاني: أصله من مدينة أصفهان، أمويُ النسب، وكان ندياً للوزير معز الدولة بن بويه الديلمي (أبو محمد المهلي)، وهو الحسين بن محمد بن هارون بن إبراهيم بن عبد الله بنزيد بن حاتم بن قبيصة بن المهلب بن أبي صفرة. والأصفهاني هو صاحب التصانيف الراثعة منها: (مقاتل الطالبيين)، وكتاب (الأغاني)، وعرف عنه أنه كان وسخا قذراً، لم يُفَصلُ له ثياباً منذ أن فصلها، وكان شديد التقشف والتطنس، ومع هذا كان غزير الأدب، عالي الهمة والرواية، وحسن الدراية، واسع العلم، كثير الحفظ، صاحب أشعار جيدة، وهو في الهجاء أفضل، حتى إن الناس كانوا في زمانه يحذرون لسانه ويتقون هجائه، وعلى ما ذكر ياقوت الحموي في ذلك: كان الناس يصبرون في مجالسته، ومعاشرته، ومواكلته، ومشاربته على كل صعب من أمره؛ لأنه كان وسخاً في نفسه، ثم في ثوبه، إنه لم يكن ينزع درعاً يقطعها، ولا يعرف لشيءٍ من ثيابه غسلاً، ولا يطيب منه في مدة بقائها عوضاً... ينظر: ياقوت الحموي، معجم الأدباء ورشاد الأريب إلى معرفة الأديب، تحقيق: احسان عباس، ط1، نشر: دار الغرب الاسلامي، (بسيروت المدرب الاسلامي، (بسيروت المدرب تحقيق: احسان عباس، ط1، نشر: دار الغرب الاسلامي، (بسيروت المدرب الاسلام)، ج4، ص 1709.

⁽²⁾ ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص201.

ادخال الطعام على الطعام قبل الانهضام، والشرب على الريـق، ونكـاح العجوز، والتمتع في الحمام (1). وكانت وفاته سنة (213هـ/ 828م)(2).

ومن أبرز المؤلفات والتصانيف التي خلفها بعـده، وجلـها بمجـال الطـب، منها:

أ. رسالة إلى المأمون في المطعم والمشرب.

ب. كتاب المدخل إلى صناعة المنطق.

ت. كتاب في الباه.

ث. رسالة مختصرة في الطب.

ج. رسالة كناشة.

ح. كتاب في صنعة البخور (ألفه إلى عبد الله المأمون) (3).

ث. ابن حمدون بن عبد الصمد بن علي:

الملقب بـ (أبي العطيرد)، وهو بمن كان يحضر مجالس يوحنا بن ماسويه؛ كي يحصي عليه نوادره (4)، وليس من أجل الإفادة والعكوف على دروسه

⁽¹⁾ ابن أبي أصيبعة، ص201.

⁽²⁾ القفطي، أخبار العلماء، ص167؛ ابن الغزي، ديوان الاسلام، ج1، ص207؛ كحالة، معجم المؤلفين، ج3، ص113؛ السامرائي، مختصر الطب، ج1، ص393.

⁽³⁾ ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص201.

⁽⁴⁾ العمري، مسالك الأبصار، ج9، ص396.

ومحاضراته الطبية، ولكنه كان مواضب على التواجد في مجالس يوحنا بن ماسويه بشكل متواصل، ومع هذا التواجد لذلك يمكن ان نعده من ضمن عديد طلبته.

ج. حُنين بن إسحق:

من أبرز تلاميذ الطبيب يوحنا بن ماسويه. وهو حُنين بن إسحق العبادي (وعبادة هم قبائل عربية شتى اجتمعت على دين النصرانية بمدينة الحيرة⁽¹⁾، وكل من ينتسب إليها عَبَّادِيّ)⁽²⁾.

⁽¹⁾ الجيرة: مدينة تبعد عن الكوفة مسافة ثلاثة أميال على موضع يقال له (النجف)، إذ يقال: أن خليج العرب كان يصل إليها، والحيرة هي منازل النعمان بن المنذر، وفيها تنصر المنذر بن أمرؤ القيس وقام ببناء الكنائس العظيمة فيها. وفي الحيرة الخورنق والسدير وهي قصور مُلوكها السابقين زمن نصر ثم لخم بن النعمان، وسميت بالحيرة؛ لأن تُبعًا لما أراد خراسان (أي الذهاب إليها) خلف ضعف جنوده بهذا الموضع، ثم قال لهم مُيروا به (أي أقيموا به)، وقيل: أن أول من نزلها مالك بن زهير بن عمرو بن فهم بن تيم الله بن أسد بن وبرة بن تغلب بن حلوان بن عمران بن الحاف بن قضاعة، وعندما نزلها جعلها جيّراً وأعطاها قومه؛ لذلك سميت الحيرة بذلك. ينظر: العزيزي، الحسن بن أحمد المهلبي (ت واعطاها قومه؛ لذلك سميت الحيرة بذلك. ينظر: العزيزي، الحسن بن أحمد المهلبي (ت حواشيه: تيسير خلف، (بلا.م – بلا.ت)، ص114 ياقوت الحموي، معجم البلدان، ج2، ص28، و32، البن عبد الحق، مراصد الاطلاع، ج1، ص441؛ الحميري، الروض ص832، و32، البن عبد الحق، مراصد الاطلاع، ج1، ص441؛ الحميري، الروض صالح الحريري (ت 1441هـ/ 2009م)، معجم المعالم الجغرافية في السيرة النبوية، ط1، مالح الحريري (ت 141هـ/ 2009م)، معجم المعالم الجغرافية في السيرة النبوية، ط1، نشر: دار مكة للنشر والتوزيع، (مكة المكرمة – 1402هـ/ 1982م)، ص100.

⁽²⁾ ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص257.

هو طبيب، ومؤرخ، ومترجم، اشتغل أبوه إسحق في مجال الصيدلة في الحيرة، ثم انتقل والده إلى البصرة، أخذ العربية على أصولها من الخليل بن أحمد الفراهيدي (170هـ/ 786م)، لينتقل بعدها إلى مدينة بغداد؛ ليأخذ صناعة الطب على أصولها وليتعلمها من الطبيب يوحنا بن ماسويه هو وابنه حُنين ويتتلمذ على يده في تعلمها أن .

عُرف عن حُنين بن إسحق بطلاقة لسانه وفصاحته المبينة، اضافة إلى معرفة باللسان الرومي، والسرياني، والفارسي، حتى غُلب عليه وعُرف بـ (حُنين الترجمان)⁽²⁾، وهو أحد الذين أرسلهم الخليفة العباسي هارون الرشيد إلى الروم؛ لجلب الكتب القديمة على الرغم من حداثة سنه⁽³⁾، وانتهت إليه الرياسة في الترجمة زمن الخليفة العباسي المأمون⁽⁴⁾.

أخذ على عاتقه ترجمة، وتلخيص، وإصلاح، كتب إبقراط وجالنيوس، حتى إن المأمون أعطاه كما لغيره زنة كل كتاب يقومون بترجمته من لغــة الكتــاب

⁽¹⁾ ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص257، 259؛ الزركلي، الأعلام، ج2، ص287؛ شيخو، جماني الأدب، ج4، ص301؛ الميداني، عبد الرحمن بـن حسـن حنبكـة الدمشـقي (ت 1425هـ/ 2004م)، الحضارة الإسلامية أسسها ووسائلها وصور من تطبقات المسلمين لها ولحات من تأثيرها في سائر الأمم، ط1، نشـر: دار القلـم، (دمشـق- 1418هـ/ 1998م)، 552.

⁽²⁾ ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص257، 259؛ الزركلي، الأعلام، ج2، ص287.

⁽³⁾ ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص257.

⁽⁴⁾ الزركلي، الأعلام، ج2، ص287؛ الميداني، الحضارة الاسلامية، ص255.

وفي خضم حركة الترجمة والتعريب اللتين اشتعلت جذوتهما في العصر العباسي الأول وترجمة تراث الرومان، واليونان، والفرس، والهنود وغير ذلك من أمم الأرض، ومن ذلك يتبادر ويتولد تساؤل لدينا، وقد يتفق معنا القارئ الكريم في ذلك، في إنَّ حركة جلب الكتب والتراث الانساني لشعوب الأرض إلى حاضرة الدنيا وشاغلة الناس في زمانها بغداد وترجمة هذا الإرث الإنساني ليس في جملته مفيد، أو بمعنى أصح في إنه لا يخلو من خطورة أو محاذير على العقل العربي والفكر، لابل على جملة المنظومة الفكرية الإسلامية لا سيما منها بمجال الدين ومصداق ذلك نرى أن النتاج الفلسفي اليوناني قد تلاقح في حالة ما مع العقلية الفلسفية ومنها الفلسفة الدينة فأنتجت مولوداً مسخاً يدعى المعتزلة، ومسألة خلق القرآن، التي قاسى وعانى منها من عانى، وأمرها مشهور، ليكون هذا التساؤل متفق مع صياغة المطران الصقلي، بغض النظر في أننا نتفق معه أم لا، إذ قال: إن هذه الكتب ما دخلت على أمة إلا أفسدتها، بدلالة ظهور

⁽¹⁾ ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص260؛ الزركلي، الأعلام، ج2، ص287؛ القحطاني، عمد بن سعيد بن سالم، الولاء والبراء في الاسلام من مفاهيم عقيدة السلف، ط1، نشر: دار طيبة - المملكة العربية السعودية، (الرياض- بلا. ت)، ص97.

⁽²⁾ الميداني، الحضارة الاسلامية، ص255.

⁽³⁾ ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص283؛ على اننا لم نعثر على ترجمة أو معلومات عن هذه الشخصية الوارد ذكرها.

المبتدعة أيام المأمون وما بعده، وظهور مصطلحات طارئة على الإسلام كالجوهرة – والعرض – والواجب – والممكن – والمنزلة بين منزلتين،... إلخ لم يأت ذلك إلا من ترجة على الكلام الجاهلي (اليوناني القديم)، وخلطه بالعقيدة الإسلامية؛ ليصنع من ذلك كله ما يسمى بـ(الفلسفة الإسلامية) (1). نترك للقارئ الكريم مطابقة وموافقة رأيه مع ما أثير من تساؤل في هذا الصدد أو يختلف معه.

ونتيجة لاغداق الخليفة العباسي المأمون بالعطايا والذهب عن كل كتاب تتم ترجمة ترجمته، فقد كان يأمر النقلة عمن هم تحت أمرة حُنين بن إسحق بأن يهيئوا له من الورق، كما انه كان يقوم بخط الحروف في الكتاب بخطوط ذات حروف كبيرة! كما وكان يباعد بين الأسطر! لماذا كل ذلك؟!؛ وكان يبتغي من وراء ذلك قصد زيادة عدد صفحات الكتاب المترجم؛ بغية زيادة في وزنه تبعاً لذلك تكون جائزته من الذهب أكبر المقبوضة من الخليفة (2).

كان لحُنين بن إسحق عدداً كبيراً من المؤلفات والمصنفات في مختلف ميادين العلم التي برع فيها، لاسيما منها في مجال الطب، والتاريخ، والفيزيقيا (الفيزياء- وبالعربية الطبيعياء)، وغيرها من صنوف العلم التي ألف أو ترجم فيها تناهز المئة مصنف ومؤلف وكتاب مترجم (3)، لعل من أبرزها، هي:

⁽¹⁾ القحطاني، الولاء والبراء، ص97.

⁽²⁾ الزركلي، الأعلام، ج2، ص287؛ الميداني، الحضارة الاسلامية، ص552؛ القحطاني، الولاء والبراء، ص97.

⁽³⁾ الزركلي، الأعلام، ج2، ص287.

- أ. كتاب (تاريخ العالم والمبدأ والأنبياء والملوك والأمم) (إلى زمنه) كتاب تاريخ.
- ب. كتاب (التشريح الكبير)، وهو كتاب منقول عن جالينوس (فيه نقص)،
 توجد منه نسخة في مكتبة أو خزانة القرويين بمدينة فاس.
- ت. كتاب (حلية البدء)، وهو مما ترجمه عن جالينوس، توجد منه نسخة ناقصة
 في مكتبة لوزيانا بالولايات المتحدة الأميركية.
 - ث. كتاب (سلامان وأبسال)، وهي قصة ترجمت عن اليونانية.
- ج. كتاب (الضوء وحقيقته)، وهي رسالة قام بكتابتها بالسريانية، ثم ترجمها إلى العربية القيَّم بن هلال الصابئ⁽¹⁾.
 - ح. كتاب (الفصول لأبقراط)، وهو في الطب.

⁽¹⁾ القيم بن هلال الصابئ: لم نعثر على ترجمته ولكن المعلومات المتوافرة عن أبيه (أبو الحسين أو أو الحسن)، متواترة وكثيرة، وهو هلال بن الحسن بن إبراهيم بن هلال الصابئ الحرّاني الذي ولد عام (359هـ/ 970م)، وهو مؤرخ وكاتب من أهل بغداد، وهو صابئي هو وأبوه وجده حتى أسلم في أواخر حياته. تعلم الأدب وتسلم ديوان الإنشاء ببغداد مدة من الزمن، وله جملة من المؤلفات أبرزها: كتاب (تحفة الأمراء في تاريخ الوزراء)، وقد يطلق عليه (الأماثل والأعيان ومنتدى العواطف والاحسان)، وله كتاب (ذيل تاريخ ثابت بن سنان)، وكتاب (رسوم دار الخلافة)، وكتاب (أخبار بغداد)، وكتاب (كتاب الكتاب)، وكتاب (السياسة). توفي سنة (448هـ/ 1056م). ينظر: الزركلي، الأعلام، ج3، ص158.

خ. كتاب (القول في حفظ الإسنان واستصلاحها)، توجد منه نسخة في المكتبـة الظاهرية بدمشق.

ولد حُنين بـن إسـحق في عـام (194هـ/810م)، وكانـت وفاتـه في عـام (260هـ/873م)(1).

2. مؤلفات، ومصنفات، وكُتب، ورسائل يوحنا بن ماسويه:

كانت ليوحنا بن ماسويه جملة من المؤلفات والتصنيفات وغيرها من فسروع العلم الكثير، والتي عدت في بعضها كتب ومصادر رصينة، لعل من أبسرز ما وصل إلينا منها:

أ. كتاب (الإبدال)، فصول كتبها لحُنين بن إسحق بعد أن طلبه منه.

ب. كتاب (الأزمنة) - أو (الأزمان وذكر ما يستعمل في كل وقت وأوان). وهو خطوط في الطب والفلك في آن واحد، توجد منه سبع نسخ في خزانات ومكتبات مختلفة في العالم⁽²⁾.

⁽¹⁾ الزركلي، الأعلام، ج2، ص287؛ الميداني، الحضارة الاسلامية، ص552.

⁽²⁾ سيأتي تناول تفصيل كامل حول هذه المخطوطة ونسخها وأماكن تواجدها بالمكتبات في الفصل الثاني من هذا الكتاب؛ لأنه المخطوط المعنى بالدراسة والتحقيق.

- ت. كتاب (الأشربة).
- ث. كتاب (اصلاح الأغذية).
- ج. كتاب (البرهان)- في ثلاثين جزءاً.
- خطوط (البُستان وقاعدة الحكمة وشمس الآداب)، توجد منه نسخة في
 معهد المخطوطات العربية القاهرة جمهورية مصر العربية، رقم
 الحفظ:86، (المكتبة التيمورية) 179.
 - خ. كتاب (البصيرة).
 - د. كتاب (تدبر الأصحاء).
 - ذ. كتاب (تركيب الأدوية المُسهلة واصلاحها وخاصة كل داء منها ومنفعة).
- ر. كتاب (تركيب خلق الإنسان وأجزائه وعدد أعضاءه ومفاصله وعظامه وعروقه ومعرفة أسباب الأوجاع)، ألفه للخليفة المأمون.
 - ز. كتاب (التشريح).
 - س. كتاب (جامع الطب مما اجتمع عليه أطباء فارس والروم).
 - ش. كتاب (الجذام)، لم يسبقه أحد إلى مثله.
 - ص. كتاب (الجنين).
- ض. مخطوط (جواهر الطيب المفردة)، وهو في الصيدلة، توجد منه نسختان، الأولى منه موجودة في مكتبة لايبزج أوول- ألمانيا- لايبزج، رقم الحفظ: 768. والنسخة الثانية مودعة في مكتبة برنستون (مجموعة جاريت)- الولايات المتحدة الأميركية- مدينة برنستون، رقم الحفظ: 2/2154/2.

ط. غطوط (الحُميات)، أو (كتاب الحُميات)، توجد منه نسختان، النسخة الأولى مودعة في المكتبة التيمورية (ضمن دار الكتب المصرية)، رقم الحفظ: غير معلوم، أما الثانية فموجودة بمعهد المخطوطات العربية، رقم الحفظ: 450 عن دار الكتب المصرية – التيمورية 117 طب.

ظ. كتاب (الحيلة للراء).

ع. كتاب (خواص الأغذية والبقول).

غ. مخطوطة (دغل العين)، أو (معرفة العين وطبقاتها)، أو (معرفة مهنة الكحالين)، توجد منها ثلاث نسخ، النسخة الأولى بالمكتبة التيمورية (ضمن دار الكتب المصرية) – مصر القاهرة، رقم الحفظ: غير معلوم، النسخة الثانية بمكتبة معهد المخطوطات العربية – مصر – القاهرة، رقم الحفظ: 466 عن دار الكتب المصرية، 100 (طب تيمور).

ف. كتاب (دفع مضار الأغذية).

ق. كتاب (الديباج).

ك. كتاب (الرجفان في المعدة).

ل. كتاب (السر الكامل).

م. كتاب (السُموم وعلاجها).

ن. كتاب (الصدر والدوار).

هـ. كتاب (الصوت والبحة).

و. كتاب (الطبيخ).

ي. كتاب (علاج النساء اللواتي لا يحبلنّ حتى يحبلنّ).

أأ. كتاب (في تركيب سقي الأدوية المسهلة بحسب الأزمنة وكيف ينبغي أن يسقى ولمن ومتى وكيف يعان الدواء إذا احتبس وكيف يمنع الإسهال إذا فرط).

ب ب. كتاب (في دخول الحمام ومنافعها ومضرتها).

ت ت. كتاب (في السواك والسنونات).

ث. ث. كتاب (في الفصد والحجامة).

ج ج. مخطوط (الفصول الطبية)، توجد نسخة منه في المكتبة الأزهرية-القاهرة- مصر، رقم الحفظ: 1182- مجاميع أباظة 7324.

ح ح. كتاب (في الصداع وعلله وأوجاعه وجميع أدويته والسدد والعلل المولدة لكل نوع منه وعلاجه)، ألفه لعبد الله بن طاهر.

خ خ. كتاب (في غير ما شيء مما عجز عنه غيره).

د د. رسالة (الفوز الأصغر)، توجد منه نسخة منها في خزانة أسعد أفنـدي-بأستانيول.

ذ ذ. كتاب (القولنج).

رر. مخطوط (قوي الأدوية المسهلة وطبائعها ومزاجاتها ومصالحها)، توجد منه نسخة بمعهد المخطوطات العربية- القاهرة- مصر، رقم الحفظ: 649/ الرباط بالمغرب 255/ 1ك.

زز. كتاب (الكمال والتمام).

س س. كتاب (لِمَ امتنع الأطباء من علاج الحوامل في بعض شهور حملهن). ش ش. مخطوط (ماء الشعير)، موضوع في الطب، نسخة المكتبة الوطنية-الجزائر، رقم الحفظ: 1746/2.

ص ص. كتاب (المليخوليا وأسبابها وعلاماتها وعلاجها).

ض ض. كتاب (المُرّة السوداء).

ط ط. كتاب (محنة الطبيب).

ظ ظ. كتاب (مجسة العُرُوق).

ع ع. مخطوط (المُشجَر)، موضوع في الطب، توجد منه ثلاث نسخ، الأولى منهن موجودة بمكتبة خدابخش- الهند- مدينة بتنة، بـرقم حفظ: 4/1، النسخة الثانية بمكتبة رامبور- الهند، بـرقم: 1/ 493 رقم 204، والنسخة الثالثة بمكتبة معهد المخطوطات العربية- مصـر- القاهرة، رقم الحفظ: 231 عن خدابخش 2167- ف 3121.

غ غ. كتاب (المعدة).

ف ف. كتاب (معرفة محنة الكحالين).

ق ق. مخطوط (مفردات في الطب)، توجد نسخة منه بمكتبة مركز الملك فيصل بن عبد العزيز للبحوث الإسلامية - الرياض - المملكة العربية السُعودية، رقم الحفظ: 2940 - 2ف.

ك ك. كتاب (المنهج في الصفات والعلاجات).

ل ل. مخطوط (نبذة لطيفة عن ابن ماسويه)، موضوع في الطب، توجـد منـه

نسختان بمعهد المخطوطات- القاهرة- مصر، برقم حفظ: 262- ورقم حفظ: 142.

م م. مخطوط (النوادر الطبية)، توجد منه ثبلاث نسخ، النسخة الأولى بمكتبة الجامعة - بيروت - لبنان، برقم حفظ: 985/ 122، والنسخة الثانية بمكتبة المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب - الكويت، أما النسخة الثالثة مودعة بمعهد المخطوطات العربية - القاهرة - مصر، رقم الحفظ: 836 عن المكتبة الوطنية بمدريد 5240/8.

المبحث الثالث

لمع من أخبار يوحنا بن ماسويه ونوادره - ووفاته

1. لمع من أخباره ونوادره:

في هذه الفقرة من المبحث الثالث سنستعرض لمرويات تاريخية، وقصص وردت عن يوحنا بن ماسويه سواء من مرويات الآخرين عنه، أو لأقواله في مجاله الذي برع فيه واشتهر بمجال الطب لاسيما بالطب الوقائي أو الإحترازي، أو ما كان من مرويات تعرض نوادره وظرافته وخفة دمه مع الآخرين خصوصاً ما عرف عنه تمتعه بحس الفكاهة والظرافة وخفة ظله، وهنا سنقوم بتناول تلك المرويات عنه والقصص بشكل مفصل وعلى وفق ما تمككنا مما كل ما يحت به منه صلة منها وجعناها من الكتب وبطون المصادر هنا أو هناك، لعل من أبرزها:

- ذكر انه ذكر في مجلسه يوماً الكبائر، فعددوا جملةً منها، وقالوا: أعمى على كوة، وبائع خزف يرتبط سنوراً (1)، وشرطي يصلي الضحى، فقال يوحنا بن

فيها لسنور القنا والكبش مُلتمع قناعمة

⁽¹⁾ السيئور: مفرد (السنانير)، والأنثى (سنورة)، وهو الهر. والسنور: السلاح الذي من حلـق (أي حديد)، قالت عاتكة بنت عبد المطلب:



ماسويه عندها وأضاف لهم: ` وطبيب يعرض قارورة نفسه (أ).

- ومما وجد مكتوباً أن نـديم بـن ماسـويه وهـو (حمـدون)، كـان يومـاً في

والسنور حيوان متواضع الوف، ومن كُناه (أبو خدّاش)، و (أبو غزوان)، و(أبـو الهيـثم)، و(ابو شمَّاخ)، والأنثى (أم شمَّاخة). وللسنور أسماء كثيرة، وقيل: أن أعرابياً صاد سُنوراً فلم يعرفه، فتلقاه رجلٌ فقال: ما هذا السنور؟ ولقيّ آخر، فقال: مـا هـذا الهِـرْ؟ ثـم لقـيّ آخر، فقال: ما هذا القط؟ ثم لقيّ آخر، فقال: ما هذا الظّيون؟ ثم لقيّ آخر، فقال: ما هذا الخيدع؟ ثم لقى آخر، فقال: ما هذا الخيطل؟ ثم لقى آخر، فقال: ما هذا الدمُّ؟ فقال الأعرابي: أحمله وأبيعه لعل الله تعالى أن يجعل لى فيه مالاً كثيراً، فلما أتى السوق، قيل له: بكم هذا؟ فقال: بمائة، فقيل له: إنه يساوى نصف درهم، فرمى به، وقال: لعنه الله، ما أكثر أسماءه وأقل ثمنه! أ. والسنور ثلاث أنواع: أهلى، ووحشى، وسنور زباد. ينظر: الحميري، شمس العلوم، ج5، ص3222، 32229؛ الرازي، أبو بكر، زين الدين أبو عبد الله بن عبد القادر الحنفى (ت666هـ/ 1267م)، غتار الصحاح، تحقيق: يوسف الشيخ عمد، ط5، نشر: المكتبة العصرية- الدار النموذجية، (صيدا- 1420هــ/ 1999م)، ص155؛ ابن منظور، أبو الفضل، جال الدين محمد بن مكرم بن على بن منظور الأنصاري الرويفعي الإفريقي (ت 711هـ/ 1311م)، لسان العرب، ط3، نشر: دار صادر، (بيروت-1414هـ)، ج4، ص381؛ الفيومي، أبو العباس أحمد بن محمد بن على الحموي (ت 770هـ/ 1311م)، المصباح المنير في غريب الشرح الكبير، نشر: المكتبة العلمية، (بيروت-بلا- ت)، ج1، ص291؛ الدميري، أبو البقاء، كمال الدين محمد بن موسى بن عيسى بن على (ت 808هـ/ 1405م)، حياة الحيوان الكبرى، ط1، نشر: دار ومكتبة الهلال للطباعـة والنشر- لبنان، (بيروت- 2007م)، ج3، ص62، 63.

(1) الثعلبي، أبو منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل (ت429هـ/1037م)، خاص الخاص، تحقيق: حسين الأمين، نشر: دار ومكتبة الحياة - لبنان، (بيروت - بلا. ت)، ص 249.

حضرة المتوكل بالله، وأن بن ماسويه قال له: 'لو أن مكان ما فيك من الجهل عقل، ثم قُسم على مائة خُنفساء، لكانت كل واحدة منهن أعقل من أرسطاليس (1).

ومن أقواله وحكمه الطبية المأثورة (وهي في الطب الوقائي)، أنه قال: عليك من الطعام بما حدث- أي الطعام الجديد- ومن الشراب بما قدم (2).

- جرى في يوم من الأيام ذكر الطبيب يوحنا بن ماسويه على لسان سلمويه بن بنان المتطبب عند المعتصم بالله وقد أطنب سلمويه في ذكر بن ماسويه ووصفه، ثم قال فيه: يوحنا آفة من الآفات؛ على ما اتخذه لنفسه واعتمد على علاجه وكثرة حفظه للكتب، وحُسن شرحه مما يوقع الناس في المكروه من علاجه، ثم واصل سلمويه قوله: أول الطب معرفة مقدار الداء؛ حتى يعالج ما يحتاج إليه من العلاج، ويوحنا أجهل خلق الله بمقدار الداء والدواء جميعاً، إن رأى محروراً والحرور كل من ارتفعت درجة حرارة جسمه عن المعدل الطبيعي عالجه بالأدوية الباردة والأغذية المفرطة البرد بما يزيل عنه تلك الحرارة، ويعقب

⁽¹⁾ ابن النديم، الفهرست، ص301؛ القفطي، أخبار العلماء، ص83؛ العمري، مسالك الأيصار، ج9، ص404.

⁽²⁾ القيرواني، أبو إسحق بن إبراهيم بن علي بن تميم الأنصاري (ت 453هـ/ 1061م)، الآداب وثمر الألباب، نشر: دار الجيل، (بيروت- بلا. ت)، ج2، ص354 العمري، مسالك الأبصار، ج9، ص407.

معدته وبدنه يحتاج إلى المعالجة بالأدوية والأغذية الحارة، ثم يفعل في ذلك مفعله في العلة الأولى من الإفراط؛ ليزول عنه البرد ويعتل من حرارة مفرطة، فصاحبه (مريضه) أبداً عليل، إما من حرارته، وإما من برودة، والأبدان تضعف عن احتمال هذا التدبير، وإنما الغرض في إتخاذ الناس المتطبيين حفظ صحتهم في أيام الصحة، وخدمة طبائعهم في أيام العلة، ويوحنا بجهله بمقادير العلل والعلاج غير قائم بهذين البابين، ومن لم يقم بهما فليس بمتطبب(1)

- حدثنا أحمد بن هارون الشرابي بمصر، ذكر أن المتوكل بالله كان في خلافة الواثق، وإن يوحنا بن ماسويه كان معه، على دكان في موضع على دجلة ببغداد، ومع الواثق قصبة فيها شص⁽²⁾ يبتغي صيد السمك فيها، فألقاها في دجلة، فحرم الصيد(أي لم يرزق صيد السمك)، فما كان منه إلا التفت إلى يوحنا والذي كان جالساً إلى يمينه، وقال له: قُمْ يا مَشْؤُوم عَن يَمِنِي، فقال: من هو؟ فقال: من يكون هذا مشؤوماً، يا أمير المؤمنين، لا تتكلم بمجال يوحنا

⁽¹⁾ القفطى، أخبار العلماء، ص285.

⁽²⁾ الشّصُّ: أو (الشّصُّ) لغتان، وهو الشيء الذي يصاد به السمك، والشص: اللّصُ الذي يسرق كل شيء قدر عليه. ينظر: الفراهيدي، أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد بن عمرو بن تميم البصري (ت170هـ/ 796م)، العين، تحقيق: مهدي المخزومي، وإبراهيم السامرائي، نشر: دار ومكتبة الهلال، (بلا.م- بلا.ت)، ج6، ص211؛ الأزهري، أبو منصور محمد بن أحمد الهروي (ت370هـ/ 980م)، تهديب اللغة، تحقيق: محمد عوض مرعب، ط1، نشسر: دار إحياء المتراث العربي، (بيروت-2001م)، ج11، ص179؛ الفارابي، الصحاح تاج اللغة، ج3، ص1043.

وأبوه ماسويه الخُوزي وأمه الصقلبية المبتاعة بـ 800 دِرهَم وأقبلت به العــادة إلى أن صار نديم الخلفاء، ولكن إنّ أحب أمبر المؤمنين أن أخبره بالمشـــؤوم مــن هـــو أخبرته، فقال: من هو؟، فقال: من ولده أربع خلفاء، ثم ساق الله إليـه الخلافـة فترك خلافته وتصورها، وتعد في دكان مقدار عشرين ذراعـاً في مثلـها في وسـط الدجلة، لا يأمن عصف الربح عليه فتغرقه، ثم تُشَبُّه بأفقر قوم في الدنيا وشرهم وهم صيادو السمك ، قال المتوكل: فرأيت الكلام قد نجع فيه، إلا أنه أمسك لمكانى، فقال الواثق عقيب هذا القول بيوحنا، وهو على ذلك الدكَّان: يا يوحنــا الا أعجبُكُ من خِلَّةٍ، قال: وما هي؟، قال: إن الصياد ليطلب الصيد مقدار ساعة، فيعيد من السمك ما يساوى ديناراً، وما أشبه ذلك وأنا أقعد منـذ غـدوةٍ إلى الليل فلا أصيد ما يساوي دِرهُماً، فقال له يوحنا: "مبر المؤمنين وضع العجب في غير موضعه، إن الله جعل رزق الصيادين من صيد السمك، فرزقه يأتيه؛ لأنه قوته وقوت عياله، ورزق أمير المؤمنين بالخلافة فهو في غني عن أن يرزق بشميءٍ من السمك، فلو كان رزقه من الصيد لوفاه مثل ما يوافي الصياد⁽¹⁾.

- فيما يذكر عن المتطبب يوحنا بن ماسويه أن له جارية (رومية)، وكان يأتيها ويواقعها ويعزل عنها فحبلت منه، فولدت جارية منه، إلا أنها معيبة الخلقة، إذ أنها ولدت وليس لها إلا رجل واحدة وهي اليسرى، وأنّ واحدة وهي

⁽¹⁾ القفطي، أخبار العلماء، ص287-288؛ ابـن العـبري، تـاريخ مختصـر الـدول، ص142؛ العمري، مسالك الأبصار، ج9، ص400.

البمنى، فقال له بعض الجماعة: 'ألست كنت تعزل عن هذه الجارية؟!، فقال: 'حدثت الليلة ؛ لأني عزلت، ثم عاودت الجماع قبل أن أبول، فبقي في ذكري شيء من المني، فلما عاودت الجماع صارت تلك الفضلة إلى الرحم فقبلها، ولم يكن في الفضلة ما يملأ القالب، فخرج الولد ناقصاً. فوصل هذا القول إلى متطبي زمانه وصوبوا كلامه إلا الطبيب الطيفوري (وهو أبو زوجة يوحنا)، وانه قال: الذي أولد جارية الكشحان بعض غلمانه، وهذا القول ليس بشيء (١).

- ومما يذكر من وصف يوحنا بن ماسويه لأحواله وأحوال زوجته، وأنه رزق بولله أبله غير متوازن بجملة من أسباب رواها عنه وعن حال زوجته (ابنة الطيفوري)، عندما قال: أ... وشبه هذا الحديث بحديثي إني بُليت بطول الوجه، وارتفاع قحف الرأس، وعرض الجبين، وزرقة العين، ورزقت الذكاء والحفظ لكل ما يدور في مسامعي، وكانت إبنة الطيفوري أمه أحسن أنثى رأيتها وسمعت بها؛ إلا أنها كانت ورعاء (2)، بأنها لا تعقل ما تقول، ولا تفهم ما يقال لها، فتقبّل ابنها مسامجها (3) مرزق شيئاً من محاسنها، ولا كثرة فضول السلطان،

⁽¹⁾ القفطى، أخبار العلماء، ص288.

⁽²⁾ الورعاء: لم نعثر على معنى لغوي لهذه المفرد في معاجم ومصادر اللغة العربية.

⁽³⁾ السماجة: سَمَجَ الشيء سماجة: القُبْحُ. والسَمِجُ: القبيح، والسماجةُ نقيض الملاحة (أي الحُسن). ينظر: الفارابي، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، ج1، ص322؛ الحميري، شمس العلوم، ج5، ص3209؛ الرازي، الصحاح، ص152؛ الغيومي، المصباح المنير، ج1، ص287؛ الزبيدي، تاج العروس، ج6، ص44.

ودخوله فيما لا يعيبه لشرّحتُ ابني ذا حياً مثل ما كان جـالنيوس يشـرّح النـاس والقرود، فكنت أعرف بتشريحه الأسباب التي كانت لها بلادته وأريح الـدنيا مــن خلقته، وأكسب أهلها بما أضع في كتابي من صنعة وتركيب بدنه ومجاري عروقه وأوردته وأعصابه علماً، ولكن السلطان يمنع من ذلك، وكان بمقالته هذه يسمعه الشيخ أبو الحسن يوسف الطبيب⁽¹⁾، وكان حاضراً، فقال يوحنا بن ماسويه: وكأنى بأبي الحسن يوسُف قد حدّث الطيفوري وولده بهذا الحديث، فألقى شرأً ومنازعات؛ ليضحك مما يقع بيننا، وكان الأمر على ما توهم". واسم ولــد يوحنــا من ابنه الطيفوري (ماسويه) على اسم جده، ومن صفات هـذا الولـدانــه كــان منحوساً، أبلهاً، قليل الفِطنة، وكان يوحنا لخوفه من جده الطيفوري يظهـر محبتـه لابنه ولكنه يبطن خلاف ذلك كره ابنه الأبله، حتى إن ماسـويه قــد اعتــل يومــأ ومرض بعد هذه المقالة من يوحنـا عنـه بعـدة ليـال قليلـة، مـع وصــول رســول المعتصم من دمشق أيام ما كان فيها للجهاد وكان مع المأمون، ويطلبان إشخاص يوحنا بن ماسويه إليهم بدمشق، ومع مرض ابنه ماسويه وجد أن يقـوم بفصـده ولكن الطيفوري جده وابنا الطيفوري (زكريا ودانيال)، كـانوا علـي خــلاف مــا رأى يوحنا بن ماسويه من أمر الفصد، فقام بفصد ولده، وخرج من ذلك اليــوم على الشام، فمات ماسويه بن يوحنا في اليوم الثالث من خروج أبيه إلى دمشـق،

⁽¹⁾ الشيخ أبو الحسن يوسف الطبيب: لم نعثر على ترجمة أو معلومات تاريخية خاصة بهذه الشخصية لبناء سيرته.

فكان الطيفوري جده وولداه يحلفون بالله في جنازته أن يوحنا تعمّد قتله، ويستدلون بما حكاه لهم أبو الحسن يوسُف من كلامه المتقدم في منزل هارون بن إسماعيل (1) في رغبته في تشريح ابنه (2).

- ومما يحفظ من نوادره، انه كان ينظر في علل مرضاه يوماً، فأتته إمرأة، فقالت له: إن فلانة وفلانة وفلانة يقرآن عليك السلام، فقال لها: أنا بأسماء أهل قسطنطينية وعمورية أعلم مني بأسماء هؤلاء الذين سميتهنّ، فاظهري بولك؛ حتى أنظر لك فيه (3).

- ومن نوادره أيضاً أن رجلاً قد شكى إليه علةً كان شفاءه منها بالفصد فقط، فأشار عليه يوحنا بذلك فأجابه الرجل: إني لم اعتد الفصد، فقال له: ولا أحسب أحداً اعتاده في بطن أمه، وكذلك لم تعتد العلة قبل أن تعتل وقد حدثت بك، فاختر ما شئت من الصبر على ما أحدثت لك الطبيعة من العلة، أو اعتباد الفصد لتسلم منها (4).

- نقل أحد جلساء يوحنا بن ماسويه وهو يعاين مرضاه، إذ أتاه رجل قــد

⁽¹⁾ هارون بن إسماعيل: لم نعثر على معلومات تاريخية من شأنها التعريف به وبسيرته.

⁽²⁾ القفطى، أخبار العلماء، ص288.

⁽³⁾ ابن أبي أصيبعة: عيون الأنباء، ص247؛ العمري، مسالك الأبصار، ج9، ص396.

⁽⁴⁾ ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص247؛ ابن العبري، مختصر الدول، ص131؛ العمري، مسالك الأبصار، ج9، ص396.

علاه الجرب، قد أضر به، عندها أمره يوحنا بفصد الأكحل من يده اليمنى، فأعلمه الرجل انه قد فعل ذلك، عندها أمره يوحنا بفصد الأكحل من يده اليسرى، فذكر له الرجل انه قد فعل ذلك، عندها أمره بشرب المطبوخ، فقال له الرجل: قد فعلت ، ثم أمره بشرب الأصمخيون (1)، فذكر له الرجل انه شربه، الرجل: قد فعلت ، ثم أمره بشرب الأصمخيون (1)، فذكر له الرجل انه شربه، فأمره بشرب ماء الجبن مدة اسبوع كامل، وشرب غيض البقر مدة اسبوعين، فأعلمه الرجل بفعل ذلك، فقال يوحنا: لم يبق شيء مما أمر به المتطبون إلا قد ذكرت إنك فعلته، وبقي شيء مما لم يذكره بقراط ولا جالنيوس، وقد رأيناه يعمل على التجربة كثيراً فاستعمله، فإني أرجو أن ينجح علاجك إن شاء الله، فسأله الرجل ما هو؟ فأجابه: أبتع زوجي قراطيس وقطعهما رقاعاً صغاراً، واكتب في كل رقعة (رحم الله من دعا لمبتلى بالعافية)، وألقي نصفها في المسجد الشرقي بمدينة السلام، والنصف الآخر في المسجد الغربي، وفرقها في المجالس يوم الجمعة، فإني أرجو أن ينفعك الله بالدعاء إذ لم ينفعك العلاج (2).

ومن نوادره انه كان حاضر في مجلسه قسيس الكنيسة التي يتعبّد ويتقرّب فيها يوحنا بن ماسويه، فقال له القسيس: قد فسدت عليّ معدتي، فقال له: أستعمل جوارشن الخوزبي⁽³⁾، فقال له: قد فعلت، فقال له يوحنا: فاستعمل

⁽¹⁾ الإصمخيون: لم نعثر على معلومات موثقة عند هذه المفردة.

⁽²⁾ ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص247.

⁽³⁾ الجوارشن الخوزبي: لم نعثر على معلومات موثقة عن هذه المفردة.

(1) السُّقَمُوليا: وهو نبات صمغي يجلب من انطاكية من شجرِ خاص بها، وهو دواء مسهل ومشهور لدى الناس باسم (المحمودة)، وهو مسهل للصفراء والبطن، يشرب منه القليل مقدار قيراطين، ولا يستخدم إلا بمشورة طبيب؛ لأنه خطر، وهو مرَّ حاذق (مرَّ حار المذاق). ينظر: ابن حجر الهيتمي، أحمد شهاب الدين المكي (ت 974هـ/1566م)، الفتاوى الحديثة لابن حجر الهيتمي، طبع: دار المعرفة - مصورة طبعة مصطفى الحلي، (بلا.م - بلا.ت)، ص63؛ الشاطي، إبراهيم بن موسى بن محمد اللخمي الغرناطي (ت (بلا.م - بلا.ت)، الموافقات، تحقيق: أبو عبيدة مشهور بن حسن آل سلمان، ط1، نشر: دار ابن عفان، (بلا.م - 1417هـ/ 1997م)، ج1، ص336.

(2) الرُّطْلُ: وهو المكيال، وهو يساوي مقدار نصف مَنُ والجمع أرطال. ويلفظ أيضاً (رِطْلُ)، و (رُطْلُ)، ويسمى عند الأوربيين في العصور الوسطى بلفظة (روتولو) (Rottolo)، وفي اليونانية (Litroa)، وهو وحدة وزن شائعة وأكثرها استخداماً عند المشرقيين لاسيما منهم العرب، والرطل يساوي (8980, 3 غم) بدلاً عاهو مشاع في انه (125, 3 غم)، والرطل يساوي (100 أوقية)، ويساوي (1/00 قنطار)، وقد وضع سوفير قائمة بالأرطال وما يساويها في كل مكان في الشرق العربي لاسيما في الجزيرة العربية، ومصر، وفلسطين، وسوريا، والعراق، وآسيا الصغرى، وإيران، تركستان، والمغرب وغيرها. ينظر: الفراهيدي، العين، ج7، ص413 الأزهري، تهذيب اللغة، ج13 ص129؛ الأزهري، تهذيب اللغة، ج14 العلوم، تحقيق: إبراهيم الأبياري، ط1، نشر: دار الكتاب العربي، (بلا.م- بلا.ت)، ص129؛ الغالمارابي، الصحاح تاج اللغة، ج4، ص1709؛ ابن سيده المرسي، المحكم والحيط المياء التراث العربي، (بيروت- 141ه/ 1907م)، ج3، ص440؛ الزاهيم جفال، ط1، نشر: دار الكتاب العربي، فالتر، المكايل الأعظمج 2، ص145؛ ابن سيده المرسي، المخصص، تحقيق: إبراهيم جفال، ط1، نشر: دار والأوزان الاسلامية وما يعادلها في النظام المتري، ترجمه عن الألمانية: كامل العسلي، منشورات الجامعة الأردنية، ص700.

فأمره باستعمال المقداذيقون (1)، فقال: قد شربت منه جرّة ، قال له: فاستعمل المروسيا (2)، فقال: قد فعلت وأكثرت، فغضب يوحنا وقال له: إن أردت أن تبراً، فاسلم، فإن الإسلام يصلح المعدة! (3).

- شكى أحد التجار من الجرب وكان وقت شتاء، فقال له يوحنا: ليست هذه من أيام علاج ما تجد، وانما علاج داءك هذا في أيام الربيع، فتنكب (أي تجنب) أكل المعفنات كلها، وطري السمك ومالحه، صغار ذلك وكباره، وكل حريف من الأبزار والبقول وما يخرج من الضرع، فقال الرجل: هذه الأشياء لست أعطى صبراً على تركها، فقال له يوحنا: فإن كان الأمر على ما ذكرت، فأدمن أكلها وحك بدنك، فلو نزل المسيح لك خاصة لما انتفعت بدعائه لما تصف به نفسك من الشره (4).

- ومما ذكر في أن بختيشوع بن جبرائيل كان عندما يجالس يوحنا يحب أن عازحه ويتداعب معه، إذ قال له يوماً في مجلس أبو إسحق ونحن في عسكر المعتصم بالمدائن (5) في عام (220هـ/ 835م): أنت يا أبا زكريا أخي لأبي، فقال

⁽¹⁾ المقداذيون: أو النبداذيتون كما يطلق عليه أحياناً. لفظة فارسية.

⁽²⁾ المروسيا: لم نعثر لها على تعريف أو معنى خاص بهذه المفردة.

⁽³⁾ ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص247– 248.

⁽⁴⁾ ابن أبي أصيبعة، ص248.

⁽⁵⁾ المَدائِنُّ: طولها سبعون درجة، وعرضها ثلاث وثلاثون درجة، والمدائن جمع مدينـة، قـال

يوحنا لأبي إسحق: أشهد أيها الأمير على اقراره، فوالله لأقاسمنه ميراثه من أبي، فقال له بختيشوع: إن أولاد الزنا لا يورثون، ولا يورثون، وقد حكم دين الإسلام للعاهر الحجر، فانقطع يوحنا ولم يحر جواباً(1).

- وكانت له نوادر ودعابات مع أطباء عصره ومنهم الطبيب سهل بـن سابور الذي يعرف بـ(الكوسج) وهو من أطباء الأهواز⁽²⁾، وقد إدعى على حـد

ياقوت الحموي: وانما سميت المدائن؛ لأن زاب الملك الذي بعد موسى (المنه ابتناها بعد ثلاثين عاماً من ملكه، وصفر الراوبي وكورها وجعل المدينة العظمى المدينة العتيقة، فهذا ما وجدته مذكوراً عن القدماء، ولم أز أحداً ذكر ليم سميت بالجمع والذي عندي فيه أنه هذه الموضع كان يسكن الملوك الأكاسرة الساسانية وغيرهم ، فكان كل واحد منهم إذا ملك بنى لنفسه مدينة إلى جنب التي قبلها. والمدائن هي سبع مدن من بناء الأكاسرة على طرف دجلة، وتحديداً إن الذي بناها كسرى أنو شروان، وسكنت من قبل ملوك ساسان حتى زمن عمر بن الخطاب ((3 / 23)، وتم اختيار مكانها على وفق الميزات التي تتمتع بها من طيب المهواء ولطافته، وطيب تربتها، وعذوبة مائها. ينظر: معجم البلدان، ج5، ص74؛ القزويني، آثار البلاد وأخبار العباد، 260، 453؛ ابن عبد الحق، مراصد الاطلاع، ج3، ص75؛ الخميري، الروض المعطار، ص526 – 528.

⁽¹⁾ ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص248

⁽²⁾ الأهواز: وهي بلاد واسعة مكونة من سبع كور أو أكثر وأشهرها: كورة سوق الأهواز، ورام هرمز، وايذج، وعسكر مكرم، وتستر، وجنديسابور، والسوس، وسرق (الدروق)، ونهر تيري، ومناذر الكبرى والصغرى، وخراجها (ثلاثون ألف ألف درهم)، ومن الأهواز إلى أزم حوالي ستى فراسخ، وعن عبدين خمسة فراسخ... والأهواز مدينة نزهة، إذ هي تعد أكثر مدن خوزستان نزهة، ذات نعم وفيرة جميلة حسنة، أهلها يميلون إلى

زعمه في أنه والد يوحنا، زنا بأمه، كما أصاب أم جبريل بن بختيشوع زناً، وادعائه أن جبريل ابن سفاح كما إن يوحنا ابن سفاح أيضاً، فقد كانت له دعابة مع يوحنا عندما وجده يوماً في أحسن هيئة وانه خارج من عبد الشعانين خاصتهم، فحسده على هذه الهيئة، فذهب إلى صاحب المسلحة، وقال له: إن ابني يعقني، وإن ضربته عشرين دُرة (1) موجعة أعطيك عشرين ديناراً، ثم أخرج الدنانير ودفعها إلى من يثق به صاحب المسلحة، ثم اعتزل ناحية إلى أن بلغ يوحنا الموضع الذي هو فيه فقدمه على صاحب المسلحة، وقال: أهذا ابنى يعقني

صفرة البشرة. والأهواز جع هُورٌ والأصل حُورٌ؛ ولكثرة استعمال الفرس لهذه اللفظة غيرتها إلى أحواز؛ لأنهم في كلامهم ليس عندهم حرف الهاء. والأهواز بالفارسية (هرمشير)، وفي الأصل كان اسمها (الأحواز) فعربها الناس وسموها أهواز. ينظر: ابن خرداذبة، أبو القاسم عبيد الله بن عبد الله (ت280هـ/ 893م)، المسالك والممالك، نشر: دار صادر- أفست ليدن، (بسيروت-1889م)، ص42، 43؛ بجهرول، (ت ب عمره المعالم من المشرق إلى المغرب، حققه وترجمه عن الفارسية: السيد يوسف الهادي، نشر: الدار الثقافية للنشر، (القاهرة- 1423ه)، ص149؛ ياقوت الحموي، معجم البلدان، ج1، ص284-286؛ القزويني، آثار البلاد، ص152.

⁽¹⁾ اللَّرُةُ: وهي حبة اللؤلؤ الكبيرة، والدرة درة الضرع ما استنجم فيه اللبن، والـدرة أداة يضرب بها (وهي المعنية هنا بتعريفنا). ينظر: ابن دريد، أبو بكر محمد بن الحسن الأزدي (ت321هـ/ 933م)، جمهرة اللغة، تحقيق: رمزي بعلبكي، ط1، نشر: دار العلم للملايين، (بيروت-1987م)، ج2، ص641؛ الأزهري، تهذيب اللغة، ج14، ص44؛ الزبيـدي، تـاج العروس، ج11، ص282-282.

ويستخف بيّ، فجحد أن يكون ابنه، فقال: يهذي هذا، قال سهل: أنظر يا سيدي، فغضب صاحب المسلحة ورمى يوحنا من دابته وضربه عشرين مقرعة ضرباً مرحاً موجعاً(١).

- من كلامه وأقواله في الطب الوقائي وحكمه فيها، إنه سئل يوماً عن الشر الذي لا شر معه؟ فقال: القليل من الشراب الصافي، ثم سُئل عن الشر الذي لا خير فيه؟ فقال: نكاح العجوز، وقال: أكل التفاح يبرد النفس، فقال: عليك من الطعام بما يحدث، ومن الشراب بما عتق (2).

- ومن المواقف له مع المامون، أن المامون مرض يوماً مرضاً صعباً لم يستطع الأطبّاء من تشخيصه وعلاجه، فطلب منه أبو عيسى - ابن الرشيد - أن يستدعي جبرائيل بن بختيشوع؛ لأنه يعرف بأمزجتهم منذ صباهم، إلا أن المأمون تغافل عنه واستدعى يوحنا بن ماسويه إلى أن ضعفت قوته عندها طلب جبرائيل ليطببه، وعندما حضر جبرائيل غير جميع تدابير علاجه، فوجد الفرق في صحته وانصلح بعد يوم من تعاطي علاج جبرائيل، واشتغل بعد ثلاثة أيام، إلى أن صلح بدنه بعد أيام يسيرة وشئفي، ففرح به المأمون وسُرَ، وأمر له بالف ألف

⁽¹⁾ ابن العبري، تاريخ مختصر الدول، ص138.

⁽²⁾ العمري، مسالك الأبصار، ج9، ص407.

درهَم، وألف كُرُ⁽¹⁾ حنطة، وردّ عليه ما قبضله، وصار عند مخاطبته له كنّاه...^{*(2)}.

ومن نوادر يوحنا بن ماسويه مع المتوكل، أن المتوكل قال لـه يومـاً: بعـت بيتي بقصرين، فقال له: أخر الغداء يا أمير المؤمنين – وأن المتوكل أراد بقولـه انـه تعشى وتضرر من هذا العشاء، وكان جواب ابن ماسويه قد تضمن العلاج (3).

- ومن نوادره أيضاً، انه كان يوماً بحضرة المتوكل، فقال المتوكل لخادمه: "
خُذ بول فلان في قارورة ، وأشار به إليّ بين يدي ابن ماسويه، فأتى به، فلما نظر
إليه، قال: "هذا بول بغل لا عالة!، فقال المتوكل: "كيف علمت انه بغل؟!"، قال: "
أحضر لي صاحبه حتى أراه، ويتبين كذبي من صدقي "، فقال المتوكل: "هاتو
الغلام ، فلما مثل بين يديه، قال له بن ماسويه: "أيش أكلت البارحة؟، قال: "

⁽¹⁾ الكرُّ: وهو مكيال لأهل العراق، ويقال: الكر ستون قفيزاً، والقفيز: ثمانية مكايك، والمكوك: صاع ونصف. والكر هو من المكاييل البابلية القديمة يساوي على أحد الأقاوييل منه (30 كارة= 60 قفيزاً)، وكيل قفيز (8 مكايك)، وكيل مكوك (3 كيلجات)، وكيل كيلجة (600 درهَم من القمح 2700 كغم). ينظر: الفراهيدي، العين، ج5، ص727؛ الزخشري، أبو القاسم جار الله محمد بن عمرو بن أحمد (ت538هم/ 1143م)، الفائق في غريب الحديث والأثر، تحقيق: على محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم، ط2، نشر: دار المعرفة، (لبنان- بلا.ت)، ج3، ص258؛ هنتس، المكاييل والأوزان، ص64 وما يليها.

⁽²⁾ العمري، مسالك الأبصار، ج9، ص345- 346.

⁽³⁾ العمري، مسالك الأبصار، ج9، ص404.

خبز شعير، وماء قراح ، فقال ابن ماسويه: هذا والله طعام حماري اليوم (1).

- ومن المواقف التي تروى عنه وعن الجاحظ، أنهما اجتمعا على مائدة واحدة ببيت بعض الوزراء، وكان من جملة الأطباق المقدمة طبق حضيرة عقب السمك، فما كان من يوحنا من أن يمتنع من الأكل منها، فقال له الجاحظ: أيها الشيخ لا يخلو أن يكون السمك من طبع اللين أو مضاراً له، فإن كان أحدهما ضد الآخر فهو دواء له، وإن كانا من طبع واحد، فلنحسب إنا قد أكلنا من أحدهما إلى أن اكتفينا ، فقال يوحنا: والله مالي خبرة في الكلام - أي علم الكلام والمنطق - ولكن كُلُ يا أبا عثمان وانظر ما يكون في غد ، فأكل الجاحظ

⁽¹⁾ العمري، مسالك الأبصار، ص404.

⁽²⁾ الزرقاني، أبو عبد الله محمد بن عبد الباقي بن يوسف بن أحمد بن شهاب الدين بن محمد الملكي (1112هـ/ 1710هـ)، شرح الزرقاني على المواهب اللدنية بالمنح المحمدية، ط1، نشر: دار الكتب العلمية، (بلا.م- 1417هـ/ 1996م)، ج9، ص481.

انتصاراً لدعواه وقوله ذاك، ففلج⁽¹⁾في ليلته، فقال: هـذه والله نتيجـة القيـاس في المُحال⁽²⁾.

2- وفاته:

توفي الطبيب يوحنا بن ماسويه بعد حياة حافلة سواء أكانت على الصعيدين العلمي بشتى فروعه التي برع فيها كالترجمة، والنقل، والتلخيص لكتب وعلوم الأقدمين من ارث اليونان، والرومان، والهند، والفرس، وتصدره أمانة بيت الحكمة زمن الخليفة العباسي هارون الرشيد، أو على الصعيد الاجتماعي على اعتباره انه كان نديماً ومقرباً من الخلفاء لا سيما ومعاصرته للكثير منهم كالرشيد، والأمين، والمأمون، والمعتصم، والواثق، والمتوكل، وكان مشرفاً على تطبيبهم من الأمراض والأسقام التي تلم بهم، وأميناً على مأكلهم ومشربهم؛ خوف العبث بها قصد اغتيالهم من قبل مناوئيهم، أو من خلال حياته الحافلة وعلاقته بأطباء عصره التي لم تكن تخلو من الاثارة التي قد تشوبها بعض الدعابة والظرافة أو حد التنافس أو التسقيط في المذهب الطبي وطرق تداول

⁽¹⁾ الفالج: مرض يصيب أحد شقي البدن بالاسترخاء فيبطل احساسه وحركته، يصيب شق البدن طولاً ومنها اللسان، أو ريح يذهب بإحساس الانسان بشقه، ويحدث بغتة؛ وذلك لانصباب خلط بلغمي فيه، فأول ما يضرب ويورث أن تنسد منه مسالك الروح وهذا حاصل كلام الأطباء. ينظر: الزبيدي، تاج العروس، ج6، ص159.

⁽²⁾ ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص181؛ شوقي ضيف، الفن ومذاهبه، ص174.

العلاج في صحته احياناً أو تفنيده أو خطأه في أحيان أخرى، من خلال الـدرس أو الجالس الطبية بحضور الخلفاء والوزراء أو غيرهم. وكانت وفاته بمدينة سُرٌ من رأى (سامُراء)، لأربع خلون من شهر جُمادى الآخرة (1)عام (243هـ/857م)، في زمن خلافة المتوكل على الله (2).

⁽¹⁾ العمري، مسالك الأبصار، ج9، ص407.

 ⁽²⁾ ابن جلجل، طبقات الأطباء، ص66؛ العمري، مسالك الأبصار، ج9، ص407؛
 كرنيليوس، إكتفاء القنوع، ص177؛ كحالة، معجم المؤلفين، ج13، ص263.

الفصل الثاني

عناصر تحقيق مخطوط الأزمنة أوكتاب

(الأزمان وذكر ما يستعمل في كل وقتٍ وأوان)

الفصل الثاني عناصر تحقيق مخطوط الأزمنة أو كتاب (الأزمان وذكر ما يستعمل في كل وقت وأوان)

المبحث الأول

وصف وموضوع المخطوط، ومنهج يوحنا بن ماسويه في تأليف كتابه- أسباب ودواعي تأليف المخطوط- الإفادة من المخطوط في جوانب مختلفة

1. وصف وموضوع المخطوط، ومنهج يوحنا بن ماسويه في تاليف وكتابة المخطوط:

ألف المتطبب يوحنا بن ماسويه الكثير من الكتب والمصنفات المختلفة والمتنوعة في شتى الصنوف الطبية وفروعها، فضلاً عن تأليفه لجمهرة غير قليلة في صنوف أخرى من العلوم التي برع فيها وخصوصاً المقاربة منها للطب، فكان أحد نتاجاته كتاب الأزمنة أو (الأزمان وذكر ما يستعمل في كل وقت وأوان)، وهو كتاب في الطب الوقائي وما له بالمواسم والطوالع والنجوم، وبمعنى أوضح

يرجع إلى علم الإختيارات الإسلامي⁽¹⁾ - وهو من العلوم التي تعنى بالتقاويم سواء كانت تقاويماً اسلامية أو رومية أو أي تقويم زمني لأي أمة من أمم وشعوب الأرض - والغرض من هذا العلم هو بغية التوصل إلى جملة من الأسباب والدواعي التي يستحسن الأخذ بها سواء مباشرة وللحظتها، أو يومها، أو سنتها، أو أوقات وتواريخ محددة؛ كي يحصل المطلوب والمراد الوصول إليه كل حسب حالته أو مطلبه عند كل شخص ما.

قسّم الطبيب يوحنا بن ماسويه كتابه بداية إلى مقدمة ميسرة لعلمه هذا اختزلت في قولة: ذكر أهل العلم والفلسفة وأطبّاء فارس، والهند، والروم أن السنة مقسومة على أربعة أجزاء: ربيع، وصيف وخريف، وشتاء، ثم جعل لكل

⁽¹⁾ علم الاختيار الإسلامي: فرع علم يرجع إلى علم النجوم، وعلم الاختيارات الإسلامي، وهو: علم باحث عن أحكام كل وقت وزمان من الخير والشر الجارين في العالم السفلي – عالم الدنيا أو عالم الأرض وأهلها – بحسب تدل أحوال القمر في منازله وأوضاع الكواكب، وأوقات يجب الاحتراز فيها عن ابتداء الأمور، واوقات يستحب فيها مباشرة الأمور بين وبين، ثم لكل وقت له نسبة خاصة ببعض الأصور الخيرية،، وذلك بحسب كون الشمس في البروج، والقمر في المنازل والأوضاع الواقعة بينهما من المقابلة والمقارنة والتثليث والتربيع والتسديس وغير ذلك؛ حتى يمكن بسبب ضبط هذه الأحوال اختيار وقت لكل أمر من الأمور التي تقصد كالسفر، والبناء، وقطع الشوب إلى غير ذلك،.... للمزيد ينظر: القنوجي، أبجد العلوم – الجزء الثاني المسمى السحاب المرقوم الممطر بأنواع الفنون وأصناف العلوم، أعده للطبع ووضع فهارسه: عبد الجبّار رزكار، منشورات وزارة الثقافة والارشاد القومي، (دمشق – 1978م)، ج2، (باب اللف)، ص30 وما يليها.

واحدٍ من هذه الأجزاء ما له من البروج⁽¹⁾، وهي ثلاثة ومن الأنواء وهي سبعة...⁽²⁾. ومن هذه المقدمة اليسيرة يتبين لنا أن يوحنا بن ماسويه قد جعل مخطوطه مربوطة بالتاريخ الميلادي بدلالة ارتباطها بالبروج وتأثيراتها في الاخلاط والأجساد على حد زعمه، وبمراتب الشمس أشهرها الثابتة التاريخ على قدر أيام السنة (وفي هذا نظر)⁽³⁾،

⁽¹⁾ البروج: تقسيمات فلكية خاصة بالشمس، والأدنى من البروج المنازل وهي خاصة بالقمر. وقد قسمها الحكماء إلى إثنا عشر قسماً أو منطقة في الفلك (فلك البروج) أو الكواكب الثابتة، وأسامي البروج هي: الحمل - الشور - الجوزاء - السرطان - الأسد السنبة - الميزان - العقرب - القوس - الجدي - الدلو - الحوت، أما أسامي البروج بالهندية فهي: ميش - ورشبه - متهن - كرك - سنهو - كنيا - تل - ورسجك - دهن - مكر - كنبة ميم. ثم قسموا البروج على (30 قسماً) وسموا كل قسم منها درجة. إذن البروج منقسمة إلى (360 درجة)، ثم قسموا كل درجة إلى (60 دقيقة)، ثم قسموا الدقيقة إلى (60 ثانية). ينظر: نكري، القاضي عبد النبي بن عبد الرسول الأحمد (ت ق 12هـ)، دستور العلماء جامع العلوم في اصطلاحات الفنون، عرب عباراته عن الفارسية: حسن هاني فحص، ط1، نشر: دار الكتب العلمية، (بيروت -1421هـ/ 2000م)، ج1، ص165.

⁽²⁾ اللوح 2/ ظهر من المخطوط.

⁽³⁾ ربط التدابير الطبية بالشمس أو بروجها وبتقويمها الشمسي (تشرين الثاني، كانون الأول...)؛ بسبب انها ثابتة مع ثبات أجزاء الدهر سواء بفصل الربيع أو الصيف، وانه لم يربط التدابير الطبية بمنازل القمر أو الأشهر القمرية (عرم، صفر ...)؛ وذلك لعدم ثباتها زمنياً أسوة بالأشهر الشمسية التي تتسم بالثبات في عدد أيامها، وابتغى من ذلك أن تأتي التدابير الطبية ثابتة ومعلومة في كل فصل من فصول السنة؛ كي يحصل المطلوب والمنشود منها بصورة حسنة تامة.

وإنه لم يجعلها مرتبطة بمنازل القمر⁽¹⁾وشهوره وأيامه؛ لأنها تتغير بمنازل رؤيته.

وقد قسم يوحنا بن ماسويه كتابه هذا واقتصره على مقدمة لم تتعد الأسطر القليلة الموجزة، ثم تناول بعدها أجزاء الزمان (وهي فُصُول السنة) مقرونة بالبروج في السماء والتي ابتدأها بفصل الربيع (والذي جمع أيامه وحصرها بأحد وتسعون يوماً، وله من البروج الحمل، والثور، والجوزاء، ودواليك هكذا...)، وله جملة من الأنواء مثل العواء (2)، وغيرها (3) ... وبداية هذا الفصل اليوم الشاني من الشهر الرومي (آذار)، حتى نهاية الفصل الذي ينتهي في اثنا عشر يوماً من شهر (حزيران)، ودوليك هكذا مع بقية الفصول التي بين فيها كل ما يصلح به أن يعمل في كل فصل، ويوم فيها وما يتجنب الوقوع فيه من مأكل أو ممارسات

⁽¹⁾ منازل القمر: منازل 18 منزلا)، ينزل القمر في أحدها في كل ليلة، قال منازل القمر: منازل القمر: منازل 18 منزلاً منازل منازل القمري، قال منازل حَقَّا عَادَكُا لَعُرْجُونِ الْقَدِيرِ ﴿ ﴾ يس (39). ينظر: العسكري، أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعيد بن يحيى بن مهران (ت 395هـ/ 1004م)، التلخيص في معرفة أسماء الأشياء، عني بتحقيقه: عزة حسن، ط2، نشر: دار طلاس للدراسات والترجة والنشر، (دمشق - 1996م)، ص 258.

⁽²⁾ العَوَّاءُ: يقال في المأثور: إذا طلعت العواء جثم الشتاء وطاب الصَّلاءُ، والعواء هي احدى نجوم السنبلة فإذا طلعت في السماء وبانت جاء البرد حتى قيل لها: عواء البرد، والعواء والعُوّةُ. وقد يطلق عليه (راعي الشتاء)، ومن كواكبه: السماك الرامح. ينظر: الفراهيدي، العين، ج2، ص271؛ الأزهري، تهذيب اللغة، ج3، ص163؛ الخوارزمي، مفاتيح العلوم، ص236.

⁽³⁾ اللوح 2/ ظهر من المخطوط.

سلوكية صحية، كما ذكر فيها الأخلاط والأمزجة البشرية (المزاج الحار)، و(المزاج الرطب)، و(المزاج اليابس)، وبيوت تواجدها في الجسد، ... والدم الحار رطب وطعمه الحلاوة ولونه الحمرة، وعبسه اللين وريحه وبيته الكبد وسلطانه الدماغ،...(1).

وتناول التدابير والوقايات على وفق تلك الأمزجة وما يوافها والأخذ به، أو ما تناولها، أو ما يتنافى معها فالأجدر هنا تجنبها. وبعد الانتهاء من تناوله للفصول الأربعة وما يحمد أن يعمل فيها وما يرجى أن يتجنب فيها، نراه تناول ويعدد الشهور الرومية وتناول فيها وبيّن فيها بروجها وعدد أيامها، وسقوط أنواعها، وطلوع منازلها، وما يجب أن يعمل به في كل شهر منها...(2)، والملفت أن بداية الأشهر الرومية أو بمعنى أصح لم يبدأها يوحنا بالشناء كما نـورخ اليوم (بداية التقويم الرومي عندنا اليوم يبدأ بشهر كانون الثاني – وهذا يؤشر أن الذين سبقونا يبدأون تقويمهم بداية السنة الشمسية يبتدأ بفصل الربيع وشهوره آذار، ونصف حزيران.

أسباب ودواعي تأليف الخطوط الأزمنة أو (الأزمان وذكر ما يستعمل في كلِ وقت وأوان):

إنَّ لكل كاتب أو مؤلف لكتاب ما جملة من الـدواعي والأسباب الموجبة

⁽¹⁾ اللوح 2/ ظهر من المخطوط.

⁽²⁾ اللوح 4/ ظهر، 5 وجه من المخطوط.

التي تدفعه في الشروع بعمله والكتابة وفي تأليف نتاجه سواء أكانت شخصية داخلية أو نفسية وغيرها من الأسباب الموجبة على تنوعها، وقد يكون الغرض من كتابه يوحنا بن ماسويه لكتابه هذا لأمرين، هما: الأول: منهما (التدبر (۱) والاحتياط) الطبي، أو ما يسمى اليوم بالمفهوم الطبي الدارج (الطب الوقائي أو الإحترازي)، والنظر في عواقب تناول الأطعمة أو الأدوية العشبية

⁽¹⁾ التَلبُّرُ: هو تعرف القلب بالنظر في العواقب وما ستؤول إليه، بينما التفكر تعرف القلب النظر في الدلائل والنظر في دبر الأمور أي النظر في خواتيم عاقبتها، والتـدبر أيضـاً يـأتي من التقاطع. والتدبر التعقب، وهنــاك مـن يقــول: التــدبر التفكــر ، أي تحصــيل المعــرفتين لتحصيل معرفة ثالثة، ويقال أيضاً: "عرف الأمر تدبراً، أي بآخره". ينظر: العسكري، أبــو الهلال الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعيد بن يجبى بن مهران (ت395هـ/1004م)، الفروق الفردية، حققه وعلق عليه: محمد إبراهيم سليم، نشر: دار العلوم والثقافـة للنشـر والتوزيع- مصر، (القاهرة-بلا.ت)، ص57؛ الرازي، غتار الصحاح،ص101؛ ابن منظور، لسان العرب، ج1، ص619؛ الجرجاني، على بن محمد بن على الزين الشريف (ت816هـ/ 1413م)، كتاب التعريفات، حققه وطبعه وصححه: جماعة من العلماء بإشراف الناشر، ط1، نشر: دار الكتب العلمية- لبنان، (بيروت-1403هـ/ 1983م)، ص54؛ الحدادي، عبد الرؤوف تاج العارفين زين الدين محمد بن على بـن زيـن العابـدين المناوي القاهري (ت1031هـ/ 1621م)، التعريف على مهمات التعاريف، ط1، نشر: عالم الكتب 38 عبد الخالق ثروت، (القاهرة-1410هـ/ 1990م)، ص93؛ الزبيدي، أبو الفيض محمد بن محمد بن عبد الرزاق الحسيني الملقب بمرتضى (ت1205هـ/ 1790م)، تباج بلا.ت)، ج11، ص265.

الطبية أو الابتذال في الممارسات اليومية السلبية والخاطئة الكفيلة بهدم البدن والصحة وما ينجم عنه من ضعف البدن وهمدر طاقته إلى غير منفعة وتنمية صحيحة لها مما قد تؤثر على الصحة المجتمعية عامة للفرد أو المجتمع، وقد قرن الطبيب يوحنا بن ماسويه تلك التدابير بالفصول، و الشهور، و الأيام، وما ارتبط فيها من بروج الشمس ومنازل القمر، ومدى تأثيرها في الأجساد والنفوس، أو تأثير الأنواء اليومية أو طقس كل يوم منها ومدى تأثيره على الإنسان سلباً أو إيجاباً. أما الأمر الثاني: منهما هو (الأخذ والتعاطي أو الترك) كيف؟ أي أخمذ وتناول كل ما ينفع الفرد في تلك الفصول وما يحمد عمله من سلوك صحى مقوّم ومقوى للجسد والصحة عموماً في تلك الفصول والشهور والأيام؛ بغية المحافظة على الصحة جملة، وزيادة الطاقة والحفاظ على الصحة، سواء يأتي ذلك من ترك لبعض الأطعمة أو الأشربة، أو حتى الامتناع عن ممارسة يوميـة خاطئـة معتادة؛ بغية الحفاظ على النفس في تلك الأيام من السنة أو الفصل. فمثلاً نـراه يتكلم بداية عن شهر أكتوبر (تشرين الأول) على سبيل المثال، إذ يقول: أنه في أحد وثلاثون يوماً ...، وفي أول يوم منه يهيج الصبا(1)، وينزل الناس من

⁽¹⁾ الصّبّا: وهي ربح تقابل ربح الدبور، أو لأنها تقابل باب الكعبة المشرفة، وهي ربح تقبلها النفس الصابية، وربح الصباهي ربح (القُبول)، أما (النكباء) فهي ربح تجري بين الصبا والشمال، وربح (الحواشك) المختلفة الشديدة، وربح (البوراح) هي ربح الشمال

السطوح (1)... ولأربع وعشرين يوماً يدخل الناس البيوت... ويـذهب زمـان شرب الأدوية والفصد ... ولستة وعشرين يوماً منه يطلع الفجر... ينفع فيه مـن طعام اللحم السمين والرمان المز⁽²⁾ والجوز والكراث الرومي...⁽³⁾.

ومثال آخر في التدبر والاحتياط في التعاطي أو الـترك سواء في الأكـل والشرب أو الممارسات تراه يتكلم ابن ماسـويه عـن شـهر شـباط بقولـه: وهـو ثمانية وعشرون يوماً وربع يوم ... والسنة منه تظهر هوام الأرض ويكثر الذباب وينكسر البرد ... وعشرين يوماً منه تهب ريح اللواقح وتكسح الكـروم ويكـون

الحارة في الصيف، و (الأعاجم) ربع يهيج الغبار، و (المعصرات) ربع تأتي بالأمطار، و (المبشرات) التي تأتي بالسحاب، أما (النحس)، و(الحارم)، و (العرى)، و(الصرية) هي ربع باردة، و (الملاب)، و (الملابة) هي ربع الباردة مع المطر، و (البارح) هي ربع حارة في الصيف، و(السُمُوم) الربع الحارة نهاراً وقد تهب ليلاً، و (الحرور) وهي ربع حارة ليلاً، وقد تهب نهاراً، أما (الصنبور والهوف) فهي رياح حارة بباردة، أما (النعور) فهي رياح تفاجأ بالبرّو وأنت في حالة حر أو بالعكس، أي أنت في حالة برودة الجو فتأتي رياح حارة بالبرّو... ينظر: اللبابيدي، أحمد بن مصطفى الدمشقي (ت1318هـ/1900م)، اللطائف في اللغة معجم أسماء الأشياء، نشر: دار الفضيلة، (القاهرة - بلا.ت)، ص237.

⁽¹⁾ أي سطوح المنازل التي اعتاد الناس النوم فيها.

 ⁽²⁾ أي بين الحامض والحلو. والتّمَـزُرُ: شـرب المـزَاء وأكـلُ الرمـان المـز، والتّمَـزُر: المـصُ،
 ثمَرُرْتَهُ: تمصصته قليلاً قليلاً. ينظر: الفراهيدي، العين، ج7، ص355.

⁽³⁾ اللوح 5/ وجه من المخطوط.

فيه صوم النصارى... ويستحب فيه الركوب وينفع فيه أكل الحلاوة والكمأة (1) والقطر والثوم والفاكهة اليابسة والرمان والأترج (2) وقصب السكر، ويدهن في الحمام بدهن سوسن أو دهن نرجس وتتجنب فيه أكل الجبن العتيق والبصل والسمك الطري والمملوح (المقدد) واللبن والكراث والرؤوس (3)

⁽¹⁾ الكمّأة: مفردها (كمّم) وعلى غير مقياس، وهو نادر فإذا كثرت فهي كماة، وكمأت القوم كماً: أي أطعمتهم الكمأة، وخرج الناس يتكمون: أي يجتنون الكمأة، وأكمأت الأرض: اي كثرت كمأتها. ولعلها سميت بذلك كمأة؛ لانشقاق الأرض عنها، ومن ضروبها (أنواعها): الفقع، والقعبل، والكوكب، والغردة، والجماميس، والقُرحان، والقلفعة، والعرجون، والعقد، والفلفعة، والنقض، والمرنيق، وفقعة شرياخ. ينظر: الصحاح تاج اللغة، ج1، ص70؛ ابن فارس، معجم مقاييس اللغة، ج5، ص137؛ ابن سيده المرسى، المخصص، ج3، ص279-280.

 ⁽²⁾ الأثرُجُّ: وهي فاكهة معروفة، الواحدة منها (أثرُجُةٍ)، وفي لغة ضعيفة (ثرُنْجُ). قال علقمة بن عبدة:

يَحْمِلْنُ أَثْرُجُهُ نَصْبِحُ العَيير بها كَانْ تَطْيابَها فِي الآلسفِ والحماض هو ما في جوف الآترجة. ينظر: الفراهيدي، العين، ج3، ص111؛ ابن سيده المرسي، المخصص، ج3، ص265؛ الحموي، المصباح المنير، ج1، ص73؛ الزبيدي، تاج العروس، ج5، ص437.

⁽³⁾ الرؤوس: لم نقع على معنى لها.

والعدس وكل شيء حريف أو مالح، ويتجنب الطلي بالنورة (1) في هذا الشهر خاصة (2).

3. الافادة من المخطوط:

لكل من يؤلف كتاباً أو بحثاً هدف، إذ يروم المؤلف من خلاله ايصال فكرته أو أهدافه إلى القارئ كل وحسب ما كتب وألف وما وضع من أجله، وكتاب الأزمنة منها حتماً، إذ يمكننا وصفه بكلمات قليلة موجزة على انه: مخطوط قلت ورقاته ولكن أغراضه وما طرح فيه مهم وكبير وحسنت فكرته، وجادت أهدافه ومن هذه الأهداف والأغراض التي تتم الافادة منها في جوانب مختلفة، والتي يمكن اجمالها بـ:

⁽¹⁾ التُورَة: وسميت بذلك؛ بسبب إنها تبيض الجسد وتنيره، وهي مأخوذة من (النور). والنورة مكونة من الكلس (الهناء)، يطحن مع أخلاط من أملاح الكالسيوم والزرنيخ والباريون، والغرض من استعمالها؛ لإزالة الشعر وفتح مسام البشرة. ينظر: الأنباري،الزاهر من معاني كلمات الناس، ج2، ص302؛ أبو حبيب، سعدي، القاموس الفقهي لغة واصطلاحاً، نشر: دار الفكر – سورية، (دمشق-1993م)، ص563؛ قلعجي، عمد رواس وحامد صادق تنيي، معجم لغة الفقهاء، ط2، نشر: دار النفائس للطباعة والنشر والتوزيع، (بلا.م-1408هـ/ 1988م)، ص49؛ رضا، أحمد، معجم متن اللغة (موسوعة لغوية حديثة)، نشر: دار ومكتبة الحياة، (بيروت-1380هـ/ 1960م)، ج5،

⁽²⁾ نهاية ظهر اللوح 8/ب؛ نهاية اللوح 9/أ من المخطوط.

- أ. افادة في جانب الصحة العامة، من خلال ما ورد فيه جملة من الاحتياطات الوقائية، أو ترك كل ما هو مضر من شأنه أن يضر بصحة الفرد فيما لو كان بغير أوانه ووقته وزمانه الذي يجب أن يلتزم بأخذه فيها.
- ب. افادة في جانب التقويم الزمني الموسمي والشهري الفلكي من خلال اقتران
 مسمياتها مع بروجها الشمسية، منازلها القمرية.
- ت. افادة في جانب علم الفلاحة، من خلال ما ورد في المخطوط من مواعيد للبذار والزرع لفواكه وأشجار وغيرها من محاصيل كلّ وحسب موعده في السنة.
- ث. الافادة في معرفة مواعيد تعاطي العلاجات كلُّ وحسب شهره أو موسمه، سواء أكانت تلك العلاجات من تعاطي الأدوية أو تجنب مأكولات، أو الحث على تناولها، أو الابتعاد أو الامتناع عن بعض الممارسات اليومية كلُّ وحسب شهره أو موسمه، ومنها: الفصد، والحجامة، والطلاء بالنورة، ... الخ.
- ج. وردت بعض المعلومات التاريخية الجانبية بالمخطوط عن بعض الأنبياء وقصصهم، أو معلومات عن أعياد خاصة ببعض الطوائف الدينية، مثل مواعيد أعياد النصاري حسب شهور السنة.
- معرفة مواعيد ظهور واختفاء الأمراض أو الحشرات الضارة، لاسيما وانها
 ارتبطت بأمور مقلقة للناس أو مفزعة لهم في أحيان أخرى، وقد يهدد
 بعضها راحتهم، فضلاً عن تهديدها الجدي لحياتهم.

المبحث الثاني

مصادر استقاء معلومات مخطوط الأزمنة أو كتاب (الأزمان وذكر ما يستعمل في كل وقت وأوان)- نسخ المخطوط الموجودة في خزنات ومكتبات العالم

1.مصادر استقاء معلومات المخطوط:

لا ترد أية إشارات واضحة ومباشرة من قبل المؤلف عن مصادره من أين استقاها، هل انه استقاها من كتب اليونان والرومان؟ أم كانت معلومات متناقلة من المشاهدة مع الاماثل من الأطباء في زمنه أو بمن سبقه، ولكن الذي يبدو إن في غالبه هو من نتاج تراكم خبرته الشخصية مع ما اكتسبه عملياً وتطبيقياً من خلال تداول العلاج مع مرضاه وطالبين مشورته الطبية، مع وجود اشارات في انه قد يكون البعض مما ورد من مخطوطه هو متناقل من بعض كتب الأقدمين من مختلف شعوب الأرض، وبدى ذلك مما أورده في مقدمة المخطوط، إذ أورد ذلك بقوله: ذكر أهل العلم والفلسفة وأطباء فارس، والهند، والروم أن السنة مقومة على أربعة أجزاء ربيع، وصيف، وخريف، وشتاء ... (1).

المخطوط.	ظهر من	/2 m	(1) اللو

2. نسخ المخطوط الموجودة في خزانات ومكتبات العالم:

لمخطوط الأزمنة أو كتاب (الأزمان وذكر ما يستعمل في كل وقت وأوان) عدة نسخ في غتلف الخزائن والمكتبات العربية والعالمية وما توصلنا إليه من عدد تلك النسخ هو (7 نسخ)، منها واحدة منشورة واستطعنا من الحصول عليها والاعتماد عليها كلياً؛ نظراً لأنها نسخة ممتازة مجانية وأنها ميسرة للتحقيق من حيث نظافتها ووضوح الخط، فضلاً عن ذلك بأن النسخ الست الأخرى لم نستطع من الحصول عليها أو بعضها سوى معرفة أماكن وجودها أو خزنها لإجراء مقابلة النصوص مع المخطوط الذي اعتمدنا عليه على الرغم من عاولة الحصول وبذل الجهد على نسخة ثانية لإجراء مقابلة النصوص، وهذه النسخ موزعة على وفق التالى:

أ. النسخة الأولى: موجودة في مكتبة أسعد أفندي- تركيا- إستانبول، رمز
 الحفظ: 1933.

ب. النسخة الثانية: موجودة في مكتبة البلدية- مصر- الإسكندرية، رمز الحفظ:
 حكمة 16.

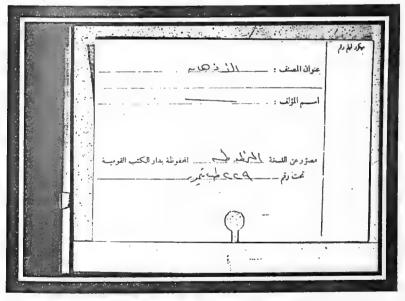
ت. النسخة الثالثة: موجودة في مكتبة جامعة القاهرة- مصر، رقم الحفظ: 3328.

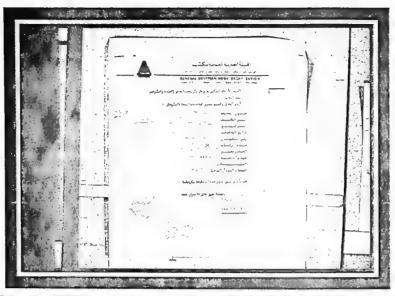
ث. النسخة الرابعة: موجودة بمكتبة بولس سباط- مصر- القاهرة، رقم الحفظ:
 77/ 2، 799.

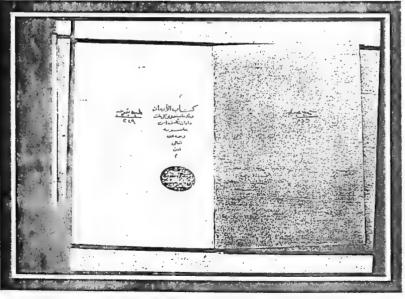
ج. النسخة الخامسة: موجودة بمكتبة الجامعة- لبنان- بيروت، رقم الحفيظ: 15/ 10.

ح. النسخة السادسة: موجودة بمكتبة المخطوطات العربية – مصر – القاهرة، رقم
 الحفظ: عن دار الكتب المصرية 4 ميقات.

خ. النسخة السابعة المنشورة: موجودة بدار الكتب المصرية (المكتبة التيمورية)، رقم الحفظ: 229 طب، وهي النسخة التي تم الاعتماد عليها في اجراء التحقيق في هذا الكتاب، وهي نسخة واضحة وحالتها (ممتازة) من جميع النواحي، وخالية من التلف، والحك والشطب، ولم يطمس فيها شيء من المعلومات الواردة فيها، ومن صور المخطوط، وهي كما معروض على وفق الآتي:













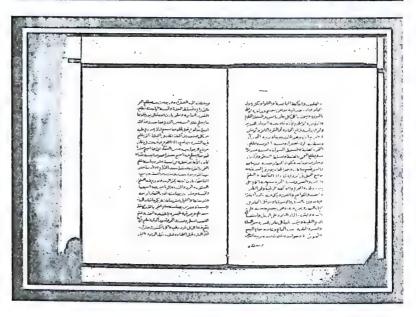




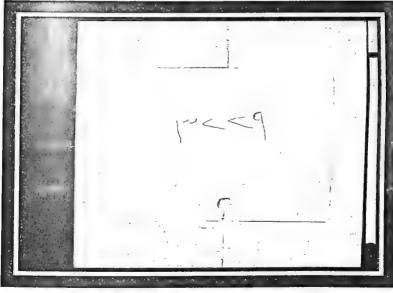


الذان به موسطة والر الثالث الخواج الموسطة الم

6,4.3







المبحث الثالث

المواصفات العامة والفنية والقياسات لمخطوط الأزمنة أو كتاب (الأزمان وذكر ما يستعمل في كل وقت وأوان)- منهج تحقيق المخطوط

1. المواصفات العامة والفنية والقياسات للمخطوط:

النسخة التي تم الاعتماد عليها في التحقيق، هي نسخة مصورة محملة على المبكروفيلم، ومن ثم تم نسخها عبر جهاز الاسكانر.

•احتوت الورقة الأولى (الغلاف الورقي) منها على بيانات عدة، وكانت على الشكل الآتى:

عنوان المصنّف: الأزمان

اسم المؤلف: ______

مصور عن النسخة: <u>المخطوطة</u> المحفوظة بدار الكتب القومية تحت رمز 229 طب تيمور.

نسخة ميكروفيلم رقم:

•أما الورقة الثانية فقد كانت على شكل بطاقة معلومات للمخطوط الأصلي المودع بالمكتبة التيمورية الذي تم نسخه ميكرفيلمياً، وحوت على المعلومات الآتية عن المخطوط:

الهيئة المصرية العامة للكتاب. كورنيش النيل- بولاق- القــاهرة- كابـك-جيبو- ت: 72649

GENERAL- EGYPTIAN BOOK ORGANIZATION

CORNICHE: NEL- BOULAK- CAIBIC- GEBO- TEL. 72649

السيد الأستاذ الدكتور مدير عام مركز بحوث الترميم والصيانة والميكروفيلم بعد التحية

أرجو التفضّل بالتنبيه بتصوير المخطوطة المرفقة بالميكروفيلم:

- عنوان المخطوط: الأزمان.
- اسم المؤلف: _____
- اسم الناسخ: صالح سليم بن سليم بن سعد الشامي(1).
 - تاريخ المخطوط: ______
 - رقم التسجيل: 229 طب تيمور.
 - عدد الورقات: 9 ورقة.
 - الخط: نسخ أسود وأحمر.

⁽¹⁾ لم نعثر له على ترجمة من خلالها يمكننا نسج سيرته بصورة علمية. سوى انه من قام بنسخ هذا المخطوط عن نسخته الأصل المحفوظة بدار الكتب القومية بجمهورية مصر العربية.

- مقياس الصفحة: 25×15 سم.
 - الغلاف: كرتون.
- •الصفحات الملونة أو المُذهّبة: لا يوجد.

علماً بأنه لم يسبق تصوير هذه المخطوطة ميكروفيلمياً.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ... 12/ 6/ 1976م.

1 . . .

تمت إلى هنا بيانات الورقة.

2. محضر تحرير معلومات المخطوطة من قبل المحقق:

حوت على عدة تهميشات جانبية لموظفين ومسؤولين في المكتبة آنفأ في ورقات المخطوطة حوت على متن ونصوص المخطوط كما انها كانت خالية من الشروحات الجانبية المثبتة في أطار اوراق المتون، كما توجد عادة في مختلف المخطوطات التي قد تكون عبارة عن شروحات لمؤلف المخطوط أو من تثبيت ملاحظات النساخ.

إذن هي مخطوطة تحمل عنوان واضح وهو: كتاب الأزمان وذكر ما يستعمل في كل وقت وأوان، من تأليف ابن ماسويه مثبت في الصفحة الأولى وتحته ختم حجري قديم (يبدو أنه تمليك لأحدهم)، والنسخة الأصلية محفوظة اختطت في زمن بعد زمن مؤلفها بعد القرن الثالث الهجري، قام بنسخها السيد

صالح سليم بن سليم بن سعد الشامي، والنسخة موضوعها في (الطب)، وهي نسخة مودعة بالمكتبة التيمورية (بدار الكتب المصرية)، تاريخ نسخها (غير معلوم)، وهي مخطوطة كتب متنها بخط النسخ (لكلا النسختين الأصل والمنسوخة)، بلونين هما: الأسود والأحمر، ولغة التأليف: العربية الفصحى مع ورود بعض المفردات العامية في حينها والدارجة على لسان أهل بغداد والتي لا تحتفظ بقواعد اللغة العربية الضابطة لمفرداتها والتي دخلت عليها بعض العجمة الدارجة في كلامهم.

أما عدد الأوراق للمخطوط (9 ورقات بما فيها صفحة العنوان)، وعدد الأسطر (321 سطراً في مجملها) عدى الخاتمة التي حوت العبارة التالية: "تم كتاب الأزمان كتبه العبد الفقير إلى مولاه القدير صالح سليم بن سليم بن سعيد الشامي الدمشقي غفر الله له ذنوبه ولوالديه ولجميع المسلمين آمين آمين أمين .

أما قياس وأبعاد الورقة هو (25×15سم)، والمخطوطة خالية من التذهيب والرسوم أو الأشكال. كما لا يوجد في المخطوطة أية كلمات مطموسة أو محكوكة، أو محذوفة، أو معدلة، واضحة الخط جلية الفهم على القارئ. ومتنها واضح من بداية المخطوط حتى نهايته، والمخطوطة خالية من الاضافات والشروح والهوامش الجانبية سوى ما ورد وجود كلمة خارجة عن المتن في يسار العمود الثاني من (وجه 10/ب)، ووجود كلمة خارجة عن متن يسار العمود الثاني من (ظهر 16/ب). وهي نسخة مضبوطة ومُشكَلة نوعاً ما في بعض كلماتها، كما انها تحوي على فوارز ونقاط للوقفات. وأخيراً وجد ختم بعض كلماتها، كما انها تحوي على فوارز ونقاط للوقفات. وأخيراً وجد ختم

حجري قديم في ورقة العنوان(ختم تمليك) موضعه أسفل العنوان مباشرة عائد لمالك او صاحب المخطوط الشرعي قبل اهداءه اياها وغيرها من نفائس المخطوطات لدار الكتب المصرية وهو الباحث المصري المرحوم السيد أحمد تيمور الكردي(1)(1871–1930م).

(1) أحمد تيمور الكردى: هو أحمد بن إسماعيل بن محمد تيمور، عالم بالأدب، وباحث، ومؤرخ مصري، وهو من أعضاء المجمع العلمي العربي، مولده ووفاته بمصر (القاهرة)، نشأ في بيت فضل ووجاهة، من أصل كُردي توفي والده وعمره ثلاثة أشهر، فربتـه أختـه عائشة تيمور وسمى حين ولد (أحمد توفيق)، واشتهر في طفولته وصباه بتوفيق، ثم اقتصر الاسم على أحمد أو أحمد تيمور. تلقى مبادئ العلوم في مدرسة فرنسية وأخل الأدب عن علماء عصره، وجمع مكتبة قيمة، وكان رضى النفس، كريماً، متواضعاً، فيه انقباض عن الناس، توفيت زوجته وهو في التاسعة والعشرين من عمره فلم يتـزوج بعـدها؛ مخافـة أن تسيء الثانية إلى أولاده، وانقطع إلى خزانة كتبه ينقب فيها ويعلق ويفهرس إلى أن أصيب بفقد ابنُّ له اسمه (محمد) سنة (1340هـ/ 1921م)، فجزع ولازمته نوبـات قلبيـة انتهـت بوفاته. وكانت له جلسات مع بعض محبيه لاسيما في عشية كل سبت من كل اسبوع يعض لهم فيها ما عنده من مخطوطات وأروع وأجمل ما يملك منها، وقد تألفت لجنة حاصة بعد وفاته أخذت على عاتقها نشر مؤلفاته. مولده ونشأته: ولد أحمد تبمور في درب سعادة في القاهرة في 22 شعبان 1288هـ/نوفمبر 1871م لأب كردي هـو إسماعيـل باشـا تيمور، وهو أحد كبار أعيان القاهرة ورئيس ديوان الخديوي إسماعيل، وأم تركية، سماه والده حين ولادته باسم (أحمد توفيق)، وتوفي أبوه وهمو ابـن ثلاثـة أشــهر، فربتــه والدتــه واخته الكبرى عائشة التيمورية. بعدها تعلم أحمد تيموربعض اللغات ومبادئ العلوم في مدرسة (مارسيل الفرنسية)، ودرس العلوم العربية والاسلامية على الشيخ (حسن الطويل). أسرته: تزوج أحمد تيمور باشا عام (1307هـ/ 1889م)، من السيدة خديجة هانم

بطاقة معلومات غطوطالأزمنة أو كتاب (الأزمان وذكر ما يستعمل في كل وقت وأوان)

بدايــة القــرن الثالــث الهجري	أتاريخ التأليف	229 طب	مخطوط رقم
الهيئة المصرية العامة للكتاب- المكتبـــة			
التيموريــة- محفوظــة بدار الكتب القومية	مصدر المخطوط	ِ طب ا	الموضوع

بنت أحمد رشيد باشا ناظر الداخلية، والذي كان صديقاً حيماً لوالده، ورزق منها أولاده الثلاثة: إسماعيل، وعمد، ومحمود، ثم توفيت زوجته عام (1317هـ/ 1899م)، ولم يتزوج بعدها. مؤلفاته: (علام المهندسين في الإسلام)، (الآثار النبوية)، (ضبط الأعلام)، (لعب العرب)، (الأمثال العامية)، (الحب عند العرب)، (التصوير عند العرب)، (نظرة تاريخية في حدوث المذاهب الأربعة)، (تصحيح لسان العرب)، (تصحيح القاموس الحيط)، (اليزيدية ومنشأ يحلتهم) - وهي رسالة، (البرقيات للرسالة والمقالة)، (قبر السيوطي (ت198هـ/ 1505م) - رسالة، (أبو العلاء المعري وعقيدته)، (الألقاب والرتب)، السيوطي (تا وهو الأم لمؤلفاته كلها، (أعيان القرن الرابع المجري)، (الكنايات العامية)، (تراجم المهندسين العرب) - نشره في مجلة الهندسة، (نقد القسم التاريخي من دائرة فريد وجدي)، (التذكرة التيمورية) - مطبوعة بمجلدين، (السماع والقياس)، (أبيات المعاني والعادات)، (المنتخبات في الشعر العربي)، (تاريخ الأسرة التيمورية)، (أسرار العربية)، (أوهام شعراء العرب في المعاني)، (ذيل طبقات الأطبّاء)، (مفتاح الخزانة)، العربية المحدية)، (الألفاظ العامية المصرية)، (فهرس لخزانة الأدب للبغدادي)، (ذيل تاريخ الجبرتي)، (الألفاظ العامية المصرية)، (قاموس الكلمات العامية) - وهو في ستة أجزاء تم. للمزيد ينظر: مادة أحمد تيمور باشاعلي موسوعة ويكيبيديا على فضاء الأنترنيت.

1976/ 6/12 نسخة مبكرونيلم	تاريخ نسخها لأول مرة عن الأصل	الأزمنة (الأزمان وذكسر مسا يسستعمل في كل وقت وأوان	العنوان
15×25 سم	أبعاد المخطوط	يوحنا بـــن ماســـــويه النسطوري	المؤلف .
321 سطراً (الصفحة مقسمة إلى عامودين)	عدد أسطر المتن		أوله
بلا	هـــل ورد تـــذهيب او زخارف، او اشـكل، او رسومات؟		أخره
2	نــوع المخطــوط الـــذي اعتمد عليه المحقق أصلي نسخة مصورة		تاريخ النسخ
نسخة ميكروفيلم- ومستسسخ بجهساز الاسسكانر الضسوئي الحديث	أداة الاستنساخ عن	صالح سليم بن سعيد الشامشقي	اسم الناسخ

ورد المنص أو المنت باللوحة الواحدة على شكل سطر وعجز (أي عمودين متقابلين) وليس على هيئة سطر واحد	هيئـــة أو شــــكل ورود النص أو المتن	اللسون الأسسود والأحر	نوع الخط ولونه في النــــــخة الأصل
متازة	حالة المخطوط الأصــل والمستنسخ	العربية	لغة التأليف



المرحوم السيد أحمد تيمور الكردي المصري (ت1871-1930م).

3. منهج المحقق في تحقيقه لمخطوط الأزمنة (الأزمان وذكر ما يستعمل في كلِ وقت وأوان):

بعد الاتكال على الله ﴿ الله العزم على تحقيق هذا المخطوط المهم والذي يصب موضوعه في خانة الطب الوقائي واتخاذ تدابير صحبة مثلى في كل موسم، والذي من شأنه ما أن تم الالتزام به أصبح دليلاً طبياً مهماً يمكن أن يخدم الفرد في حياته ويأخذ بيديه نحو بر الأمان والتمتع بالصحة المثلى. لذلك بعد عقد الهمة والسير على وفق قواعد وضوابط عمل التحقيق لابد من الالتزام بها من قبل المحقق والتي من شأنها تكون منهاجاً قويماً وسوياً لتحقيق النص وتقويم الفكرة وايصالها للقارئ والمتلقي باستقامة وفعالية يمكن له الافادة منها كل وحسب الموضوع الذي كتبت من أجله المخطوطة وألفت، لذلك ارتأيت العمل وحسب الموضوع الذي كتبت من أجله المخطوطة وألفت، لذلك ارتأيت العمل البشر عال أن يجنح للكمال أو التمام، ولكني اجتهدت ما استطعت والله ولي النوفيق والسداد.

- 1. قام المحقىق بداية بطباعة المخطوطة على الكومبيوتر والاستعانة ببرنامج (MICROSOFT WORD 10)، إذ تم طبع المستن بنوعية خطط (PT) قياس (16)، وللعناوين نوع الخط (PT) قياس (16)، وللعناوين نوع الخط (BILD HEADING) قياس (16 و 14).
- 2. تم تقسيم وترتيب الكتاب المحقق إلى ثلاثة فُصُول، ليكون الأول منه يتحدث

عن حياة المؤلف (يوحنا بن ماسويه)، والذي حوى على مباحث وفقرات عدة، وكما هو مفصل طرحه بالحتويات والمقدمة من هذا الكتاب، أما الفصل الثاني منه فقد خصص لمستلزمات النحقيق والمواصفات الفنية للمخطوط، أما الفصل الثالث فقد تم تقسيمه وترتيبه بعد أن تمت طباعته بالكومبيوتر كما أشرنا آنفاً إلى مبحثين الأول منهما شمل: فُصُول السنة الأربعة بدءاً بفصل الربيع وما يتصل به من بروج وما يراد ويتخذ فيه من تدابير سلوكية مثلى لصلاح وقوام البدن والنفس، وهكذا مع بقية الفصول السنوية الواردة بمتن المخطوط التي ذكرها يوحنا بن ماسويه بترتيبها، أما المبحث الثاني فقد تناول أسماء الشهور الرومية (تشرين الأول، تشرين الثاني، كانون الأول، شباط،...) كما ابتدئها يوحنا بن ماسويه في مخطوطه وما يتصل بها من اتخاذ شباط،...) كما ابتدئها يوحنا بن ماسويه في مخطوطه وما يتصل بها من اتخاذ تدابير من مأكل ومشرب وتدابير طبية وغيرها من السلوكيات التي يعتقد انها صحيحة طبياً من شأنها أن تصلح البدن وتقوّم حياتهم نحو الأفضل.

هذا وقد دعم المتن بهوامش من شأنها ايضاح بعض المفردات المتداولة في المتن وتعريفها سواء ما ورد من مصطلحات طبية، أو عشبية، أو نباتية، أو أماكن، أو أسماء أعلام، أو أسماء لكواكب وبروج، وغيرها مستعينين بتعريفها تعريفاً علمياً صحيحاً من مصادر ومراجع شتى من فروع العلم هي الأصل في الرصانة والعلمية والثقة في مادتها.

3. قام المحقق على اكمال بعض الكلمات الساقطة في المخطوط التي يجب أن تتوافر؛ كي يستقيم النص والمعنى على الرغم من قلتها، من خلال ما لبس

منها وأبهم، وحصرت كل تلك الاضافات من قبل المحقق بين معقوفين كبيرين [] في المتن.

4. التزم المحقق؛ لقوام النص بوضع علامات الاستفهام (؟)، وعلامة التعجب (!)، وعلامة الوقوف المؤقت (،)، أو الوقف التام وبداية فقرة أو فكرة جديدة (.)، أو علامة الشرط وجوابه (؛)، وغيرها من العلامات، أو ما وجده المحقق من أهمية لأضافته ممثلاً بتشكيل بعض الكلمات التي هي بحاجة إلى تشكيل؛ كي يستقسم النص ويتكامل به المعنى. والله ولي التوفيق.

المحقق.

الفصل الثالث

متن ونصوص مخطوط الأزمنة أو " الأزمان وذكر ما يستعملفي كل وقت وأوان" للطبيبيوحنا بن ماسويه (ت 243هـ/857م)

الفصل الثالث

متن ونصوص مخطوط الأزمنة أو الأزمان وذكر ما يستعمل في كل وقت وأوان للطبيب

يوحنا بن ماسويه (ت 243هـ/857م)

المبحث الأول

فصول السنة الأربعة

[بداية اللوح 2/ ظهر] ذكر أهل العلم والفلسفة وأطباء فارس والهند والروم أن السنة مقسومة على أربعة أجزاء ربيع، وصيف، وخريف، وشتاء، شم جعلوا لكل واحد من هذه الأجزاء حالة من البروج وهمي ثلثة، ومن الأنواء وهي سبعة، وبينوا ما يصلح أن يعمل به في كل جزء منها.

1.الربيع:

أحد وتسعون يوماً، وله من البروج الحمل، والثور، والجوزاء، ومن الأنواء الصرفة، والعواء، والسِّمال⁽¹⁾

⁽¹⁾ السِّمال: قيل: فأوردها فيحُ نجم الفروع من صهيب (أو صيهد- وهو السراب) الصيف برد السِّمال ، والسِّمال برد الماء. ينظر: الشيباني، أبو عمرو بن إسحق بن مرار الشيباني

بالولاء (ت206هـ/ 821م)، الجيم، تحقيق: محمد خلف أحمد، نشر الهيشة العامة لشوون المطابع الأميرية، (القاهرة-1394هـ/ 1974م)، ج3، ص39؛ الأزهري تهذيب اللغة، ج6، ص67؛ ابن سيده المرسي، الحكم والحيط الأعظم، ج8، ص518؛ ابن سيده المرسي، المحكم والحيط الأعظم، ج8، ص518؛ ابن سيده المرسي، المخصص، ج3، ص74.

- (1) الغفر: يقال إن الغفر: 'بقل يشبه البهمي ، أو هو: 'الزغب الذي يكون على العنق. والغفر كوكبة من كواكب العواء ثم السماك، فالغفر فالزَّباني (أو الزَّياني)، ثم الإكليل، ثم القلب، ثم الشُّولَة، وهذه منازل كل صيف وأول نجوم الحريف على حسب لغة أهل الحجاز. ينظر: الشيباني، الجيم، ج3، ص71؛ قطرب، أبو علي محمد بن المستنير بين أحمد (ت200ه/ 821م)، الأزمنة وتلبية الجاهلية، تحقيق: حاتم صالح الضامن، ط2، نشر: مؤسسة الرسالة، (بلا.م- 1405ه/ 1985)، ص24.
- (2) الزُبانا: قسم الأقدمون دورة أو منازل القمر يسير فيها، وهي ثمانية وعشرون، وهي: الشرطان، البطين، الثريا، الدبران، الهقعة، الهنعة، الذراع، النثرة، الطرف، الجبهة، الزبرة، الصرفة، البعواء، السماك، الغفر، الزبانا، الإكليل، القلب، الشولة، النعائم، البلدة، سعد الذابح، سعد بلع، سعد السُعُود، سعد الأخبية، فرع الدلو المؤخر، الرشا، والرشاهي بطن الحوت ينزل القمر فيها كلها منازله. ويقال: الزُبانا من كواكب الميزان . ينظر: البيضاوي، أبو وسعيد ناصر الدين عبد الله بسن عمد الشيرازي (ت866هـ/ 1259م)، أنوار التنزيل وأسرار التأويل المعروف بتفسير البيضاوي، تحقيق: عمد بن عبد الرحن المرحن الموشلي، ط1، نشر: دار إحياء التراث العربي، (بيروت-الموسلية)، ج4، ص868؛ الآلوسي، أبو المعالي محمود شكري بن عبد الله بن محمد بن أبي الثناء (ت1342هـ/ 1923م)، روح المعاني في تفسير القرآن والسبع المثاني، نشر: دار إحياء الراث العربي، (بيروت- بلا.ت)، ج32.

والقلب⁽¹⁾وهو من ثاني عشر آذار ونيسان واثنا عشر يوما من حزيران، وهو زمان حار رطب يهيج فيه الدم،وهو أطيب الزمان رائحة⁽²⁾ وأهنأه⁽³⁾ وأمرؤه، والدم حار رطب، وطعمه الحلاوة، ولونه الحمرة،وبجسته اللين، وريحته منتة، وبيته الكبد، وسلطانه الدماغ، وهو مشاكل للهواء؛ لأنه حار رطب، وفي هذا الفصل يصلح الفصد، وشرب[نهاية اللوح2/ ظهر] [بداية اللوح3/ وجه] الأدوية والاطلاء بالنورة، ولا يجب أن يفصد من كان سنه دون الأثنى عشر سنة اذا كان لهم في الحِجَامةُ⁽⁴⁾ كفاية، وكان الفصد يضر بهم أكثر مما ينفعهم، وكان في بقاء الدم في أبدانهم صلاحاً لهم.

⁽¹⁾ القلب: وهي من كواكب الميزان أو منزل من المنازل الثمان والعشرون التي ينزل فيها القمر ثلاث ليال. ينظر: الألوسي، روح المعاني، ج23، ص19؛ العاصمي، عبد الرحمن بن محمد بن قاسم الحنبلي النجدي (ت1392هـ/1972م)، حاشية الروض المربع شرح زاد المستقنم، ط1، بلا ناشر، (بلا.م-1397هـ)، ج1، ص559.

⁽²⁾ رايحة، كذا ورد في المخطوط.

⁽³⁾ وأهنؤه، كذا ورد في المخطوط.

⁽⁴⁾ الحِجَامَةُ: وهي حرفة الحاجم وهو الحَجَام، والحجم فعله، أما أداته فهي المِحْجَمَة، والمَحْجَم: موضعه من العنق. والإحجام: النكوص عن الشيء؛ لهيبته. أما الحِجام: شيء على في خطم البعير؛ كي لا يعض غيره، ويقال: بعير محجوم أ. وفي حديث سلسلة النسب ترجع إلى عبد الله بن عمر، قال: قال رسول الله ﴿ فَيَ الحِجامة على الريق فيها شفاء وبركة وتزيد في العقل والحفظ، الحديث. ينظر: الغراهيدي، العين، ج٥، ص87؛ ابن قتيبة الدينوري، غريب الحديث، تحقيق: عبد الله الجبوري، ط1، مطبعة العاني، (بغداد- 1397ه)، ج1، ص59؛ الفارابي، أبو إبراهيم إسحق بن إبراهيم بن الحسين (ت350هـ/ 169م)، معجم ديوان الأدب، تحقيق: أحمد مختار عمر، طبعه: مؤسسة دار الشعب للصحافة والطباعة والنشر، (القاهرة- 1424هـ/ 2003م)، ج2، ص133؛ ابن منظور، لسان العرب، ج1، ص711.

2.الصيف:

اثنان وتسعون يوماً، وله من البروج السرطان، والأسد، والسنبلة، ومن الأنواء الشولة (1)، والنعسايم (2)، والبلدة (3)، وسن الأنواء الشولة (1)،

⁽¹⁾ الشُّولَةُ: أحد منازل الصيف وبروج السماء يبدأ بالعَوّاء، شم السِّماك، شم الغفر، شم النُّولَةُ، ثم النُّباني، ثم الإكليل، ثم القَلْبُ، ثم الشُّولَةُ، وفيهن يقول ساجع العرب: إذا طلعت العقرب جمس المذنب، وقرُّ الأشيب، ومات الجُندب لَ ينظر: قطرب، الأزمنة وتلبية الجاهلية، ص24؛ المروي، تهذيب اللغة، ج3، ص187؛ ابن منظور، لسان العرب، ج1، ص625.

 ⁽²⁾ التَعَايمُ: أو النَعَائِمُ على حسب كلام بنو تيم، وهو من نجوم الصيف أو الخريف. ينظر:
 قطرب، الأزمنة وتلبية الجاهلية، ص24.

⁽³⁾ البَلِدةُ: من الكواكب، وهو من الحميم فأوله النعائم، ثم البلدة، ثم السعود، ثم سعد الأخبية، ثم مقدم الدلو، والدلو منزلان يقال لهما: مقدم الدلو ومؤخر الدلو، وهما: (الفرعان)، والفرعان أربعة كواكب إثنان إثنان كأنهما الفرقدان... ينظر: قطرب، الأزمنة وتلبية الجاهلية، ص.24.

⁽⁴⁾ سَعْدُ الذّابِعُ: كوكب من منازل القمر، وعندما يطلع الذابح يقال: انحجر النابح ، ويذكر انه أول نجوم الخريف في لغة أهل الحجاز، أما في كلام تميم: الحميم، فأوله: النعائم، شم البلدة، ثم سعد الذابح، ثم سعد بلح، ثم سعد السعود، ثم سعد الأخبية، ثم مقدم الدلو، فهذه منازل كل الحميم، والسعد ضد النحس من نجوم السماء، فالسعود أربعة أنجم، على إنها في الأصل عشرة، ومنها أربعة ينزل بها القمر، وهي على التتابع: سعد الذابح، وسعد بلح، وسعد الأخبية، وسعد السعود. ينظر: الفراهيدي، العين، ج3، ص203؛ قطرب، الأزمنة وتلبية الجاهلية، ص294؛ ابن دريد، جهرة اللغة، ج2، ص644.

وسَعْدُ بُلَح⁽¹⁾، وسَعْدُ السُعُودِ⁽²⁾، وسَعْدُ الأخبية⁽³⁾، وهو من ثلاثة⁽⁴⁾ عشر يوماً من حزيران وتموز وآب وأربعة عشر يوماً من أيلـول، وهـو زمـان حـار يـابس، نهيج فيه المرة الصفراء⁽⁵⁾، ولونها صوابة لون النار، ومجسـتها الحُشُـونة، وريحهـا

(1) سَعْدُ بُلِّعُ: أحد الكويكبات في منازل القمر. ينظر: الفراهيدي، العين، ج1، ص203.

(2) سَعْدُ السُعُودِ: يعتبر أول نجوم الخريف في لغة أهل الحجاز والتي منها في كلام تميم: الحميم، وأوله: النعائم، ثم البلدة، ثم سعد الذابح... قيل: إذا طلع سعد السعود ذاب كل مجمود، وأخضر كل==عود، وانتشر كل مصرود، وقيل: إذا طلع سعد السعود نقر العود، وأسعدت النائحة الثكلي اعانتها على البكاء والنوح، وساعده على كذا لله ينظر: قطرب، الأزمنة وتلبية الجاهلية، ص28؛ ابن سيده المرسي، المخصص، ج2، ص368؛ ابن سيده المرسي، المخصص، ج2، ص368؛ الزغشري، أساس البلاغة، تحقيق: باسل عيون السود، ط1، نشر: دار الكتب العلمية، (بيروت- 1419هـ/ 1996م)، ج1، ص455.

(3) سَعْدُ الأخبية: أول نجوم الخريف على حد قول قطرب في لغة أهمل الحجاز وفي كلام تميم، قولهم في الحميم: فأوله النعائم... ثم سعد الأخبية، ثم مقدم الدلو، فهذه منازل كل الحميم. قال الساجع: إذا طلع سعد الأخبية، دهنت الأسقية، ونزلت الأحوية، وتجاورت الأبنية في ينظر: الأزمنة وتلبية الجاهلية، ص24؛ السرقسطي، أبو محمد قاسم بن ثابت بن حزم العوفي (ت300هـ/ 914م)، الدلائل في غريب الحديث، تحقيق: محمد بن عبد الله القناص، ط1، نشر: مكتبة العبيكان، الرياض، (بلام- 1422هـ/ 2000م)، ج3، ص1016.

(4) ثلثة، كذا ورد في المخطوط.

(5) المُرة الصَفْراء: وهي إحدى اربعة اخلاط في الجسم صفراوية، وهي: المرة الصفراء، والمرة المخية (الصفراء المخية)، والصفراء الكراسية، وهي مركبة من الصفراء المحترقة والمرة الصفراء المخية. والصفراء في الإنكليزية (Gall)، أما في الفرنسية (Vesicule)

حديدة، وبيتها المرارة، وسلطانها المعدة، وهي مشكلة للنار؛ لأنها حارة يابسة.

3.الغريف:

اثنان وتسعون يوماً، وله من البروج الميـزان، والعقـرب، والقـوس، ومـن الأنواء الفَرْعُ المُقدّم (1) والفرج المؤخر، وبطن الحوت، والشرّطان (2)، والبُطَـيْن (3)،

Biliaire Bile). ينظر: التهاونوي، محمد بن علي بن القاضي محمد حامد بن محمد صابر الفاروقي الحنفي (ت 1158هـ/ 1745م)، موسوعة كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم، تقيل المناص الفارسي إلى العربية: عبد الله الخالدي، الترجمة الأجنبية: جورج زيناني، ط1، نشر: مكتبة لبنان ناشرون، (بيروت-1996م)، ج9، ص107.

⁽¹⁾ الغَرْعُ المُقدَّم: منزل من منازل القمر، وهي مطالع يبنى عليها طلوع منازل القمر عليه وأسماؤها على ترتيبها هذه: شرطان، بطين، ثريا، ودبران، هقعة، هنعة، ذراع، نشرة، طرف، جبهة، زبرة، صرفة، عواء، سماك، غفر، زبانا، إكليل، قلب، شولة، نعائم، بلدة، سعد الذابح، سعد الموحد، سعد الأخبية، الفرع المقدم، الفرع المؤخر... ينظر: التهانوي، موسوعة كشاف اصطلاحات الفنونوالعلوم، ج2، ص1656.

⁽²⁾ الشَّرْطان: من منازل القمر وأولها مؤخر الدلو (وهو أول الوسمي)، ثم الحوت، ثم الشرطا أو (الشرطان). ينظر: قطرب، الأزمنة وتلبية الجاهلية، ص23.

⁽³⁾ البُطَيْن: من منازل القمر يقع بعد النُطحُ، وبعض العرب يسميه تصغيراً له: بُطينٌ، ثم يأتي بعده النجم (وهو الثريا)، ثم الدبران، ثم الهقعة، وهذه كل منازل الوسمي. ينظر: قطرب، الأزمنة وتلبية الجاهلية، ص23.

والثريا⁽¹⁾ والدِبْران⁽²⁾، وهو من خمسة عشر يوماً، من أيلول وتشرين [نهاية اللوح3/ وجه] [بداية اللوح4/ ظهر] الأول وتشرين الثاني الى اثني عشر يوماً من كانون الأول، وهو زمان بارد يابس، تهيج فيه المُرة السوداء⁽³⁾ وهي باردة يابسة، وطعمها الحموضة، ولونها الخضرة، وبجستها الخشونة، وريجها طيبة، وبيتها الطحال، وسلطانها بين الكليتين، وهي مُشاكلة الأرض لأنها باردة يابسة.

4.الشتاء:

تسعون يوماً، وله من البروج الجدي، والدلو، والحوت، ومن الأنواء المُقْعَةُ، والهَنْعَةُ (4)،

 ⁽¹⁾ الثريا: نجم الثريا، يقع بعد البطين على قول، وعلى قول آخر يقع بعد الشرط، وبين كل نجم وآخر نحو من خمسة عشر ليلة... ينظر: قطرب، الأزمنة وتلبية الجاهلية، ص24.

 ⁽²⁾ الدِبْران: يقع بعد الثريا، ويقع بعده الهَقْعَةُ، وهي منازل الوسمي. ينظر: قطرب، الأزمنة وتلبية الجاهلية، ص23.

⁽³⁾ المُرَة السوداء: من الأخلاط أو الفِطَر الأربع التي أودعها الله في جسم ابن آدم، وهمي قوام جسده، وهمي: المرة السوداء، والصفراء، والمدم، والبلغم، فيبوسة وحرارة النفس ومسكنها في الدم وبرودته من قبل الروح... السيوطي، الدر المنشور، نشر: دار الفكر، (بيروت-بلات)، ج6، ص93.

⁽⁴⁾ الْمُقْعَةُ وَالْمُنْعَةُ: الْمُقعة أحد كواكب الناعقات، فأحدها رجل الجوزاء البسرى والأخر منكبها الأيمن وهو (المقعة)، وهما الكوكبين الأكثر لمعاناً في الجوزاء. والمقعة من منازل

والذِرَاعُ (١) والنثرة، والطرف، والجبهة والزبرة، وهو من ثلثة [ثلاثة] عشر يوماً، من كانون الأول، وكانون الثاني، وشباط، وأحد عشر يوماً من آذار، وهو زمان بارد رطب، يهيج فيه البلغم؛ لأنه بارد رطب، وطعمه الملوحة، ولونه البياض، ومجسته اللزوجة، وريحها ميهكة (2)، وبيته الرئة (3)، وسلطانه بين الوركين، وهو مشاكل للماء؛ لأنه بارد رطب، وفي هذا الفصل يهيج السعال والبرسام (4)،

⁽¹⁾ الذِّرَاعُ: مطالع أول الربيع، وهي: (الذِّرَاعُ)، ثم (النَثِرَةُ)، ثم (الجَبْهَةُ)، ثـم (الزُّبَّـرَة)، ثـم (الصَّرْفةُ)... ينظر: قطرب، الأزمنة وتلبية الجاهلية، ص23.

⁽²⁾ السيهكة: الزهومة: رائحة لحم سمين منتن، والزُهْم: الريح المنتة وفيه نسمة، والسهكة وخطة: اسم لبعض الريح (أي المنتن). فالسهكة: الرائحة الكريهة، والسهوك: الريح الساهكة والعِقْاب. ينظر: ابن سيده المرسي، المخصص، ج3، ص271؛ مصطفى إسراهيم وآخرون، المعجم الوسيط، نشر: دار الدعوة، (بلا.م- بلا.ت)، ج1، ص458.

⁽³⁾ وردت بالمخطوط (رية).

 ⁽⁴⁾ البرسام: وهو الموم، رجلٌ مُموم، والموم بالفارسية: الجدري يكون كله قرحة واحدة: قال شاعر:

فذلك أيام السنة كاملة ثلثمائة وخمسة وستين يوماً، ثم يزداد في كل أربع سنين يوم؛ بسبب اليوم في شباط، وتسمى تلك السنة كبسية.

إذا تسوّجَسَ رِكْسِزُا مِسِنْ سَسنايكها أو كانْ صاحِبُ أرضِ أو بهِ المومُ اللهِ المومُ اللهِ المومِ: سقى والموم علة معروفة، برسم الرجل فهو مبرسم، والبرسام هو الموم، والرجل الموم: سقى بطنه، واستسقى إذا جمع فيه الماء الأصفر. ينظر: الفراهيدي، العين، ج8، ص442؛ ابن دريد، جهرة اللغة، ج2، ص1015؛ الفارابي، الصحاح تاج اللغة، ج5، ص1871؛ العسكري، التلخيص في معرفة أسماء الأشياء، ص118.

المبحث الثاني

أسماء الشهور الرومية

وبرجها وعدد أيامها وسقوط أنوائها [نهاية اللوح4/ ظهر] [بداية اللوح5/ وجه] وطلوع منازلها وما يجب أن يُعمل به في كل شهرٍ منها ولكل نجم من هذه النجوم ثلاثة (1)عشر يوماً؛ لثقل سيرها.

1. شهر تشرين الأول:

أحد وثلاثون (2) يوماً، وبرجه الميزان، وسلطانه المُرة السوداء، وفي أول يـوم منه تهيج الصبا، وينزل الناس من السطوح، واليوم العاشر منه اليوم الذي أخرج إبراهيم الخليل [(الله علي الله على الله عل

تنوّرتهــا مــن أذرعــات ومــا أرى لل بنجــد علـى ذي حاجــة طربــاً بُعــداً

⁽¹⁾ ثلثة، كذا ورد في المخطوط.

⁽²⁾ ثلثون، كذا ورد في المخطوط.

⁽³⁾ سوق أذرعات: أذرعات بلدة من بلدات الشام، وهي قريبة من البلقاء، والمعروفة اليوم بدرعا)، وهي تلي بُصرى من حيث الأهمية، وكانت علائق العرب التجارية قبل الإسلام فيها كعلائق بُصرى، وهي مستفيضة الذكر على ألسنة الشعراء، ومنها قول أمرق القسر، فها:

وتفور المياه، ولخمسة عشر يوماً منه يبرد الزمان، وتكثر الرياح، ويزرع أوائل (1) الناس، ويصرم النخل (2) ، ويدخل أهل الجبل في قطاف العنب، ويقطع فيه القصب الفارسي، وما قطع فيه من الخشب لم ينخر ولم تعمل فيه الأرضة ولا السوس، ولإحدى وعشرين ليلة منه، يزرع نيل مصر، ويزرع القِرظ (1) بمصر، ولأربع وعشرين يوماً منه، يدخل الناس البيوت، ويذهب زمان شرب الأدوية والفصد، ولخمسة وعشرين يوماً منه، يكون النهار احدى عشر ساعة والليل فلث عشر ساعة، ولستة وعشرين يوماً منه، يطلع الفجر بالزبانا، ويسقط البطين

وقد استمر انعقاد سوق أذرعات في العصر البيزنطي والعصر الأموي والذي يستمر لأيام في انعقاده لأكثر من ثلاثون إلى أربعين يوماً حاله حال سوق بُصرى. ينظر: الأفغاني، سعيد بن محمد بن أحمد (ت 1417هـ/ 1996م)، أسواق العرب في الجاهلية والاسلام، بلا ناشر، ص372؛ الصلابي، محمد محمد، الدولة الأموية عوامل الإزدهار وتداعيات الإنهيار، ط2،نشر: دار المعرفة للطباعة والنشر والتوزيع- بدروت، (لبنان-1428هـ/ 2008م)، ج1، ص271.

⁽¹⁾ أوايل، كذا ورد في المخطوط.

⁽²⁾⁾ صرم النخيل: الصِرامُ: وهو وقت صرام النخل، وصرم العذق عن النخلة إذ حان وقت إصطرامه، والصَريمة: إحكامُك أمراً، والعزم عليه. وأجرمت النخل وجرمته إذا خرصته وجززته. ينظر: الفراهيدي، العين، ج7، ص120؛ ابن قتية الدينوري، الجراثيم، تحقيق: محمد جاسم الحميدي، قدّم==له: مسعود بوبو، نشر: وزارة الثقافة، (دمشق- بلا.ت)، ج2، ص77.

 ⁽³⁾ القِرْظ: نبتة، وسموه (البَلّةُ)، وله صبغ أصفر يستخرج من ثمره. ينظر: الشيباني، الجيم،
 ج1، ص94؛ ابن دريد، جمهرة اللغة، ج3، ص763.

ينفع فيه من الطعام اللحم السمينن والرمان المز، والجوز، والكراث الرومي، [نهاية اللوح5/ وجه][بداية اللوح6/ ظهر]والجرجير، وأصناف الفاكهة بعد الطعام، والسمن، والعسل، والحلاوة، ويشرب في أول النهار على الريق جرع ماء حار، ويستنشق الطيب، ويتجنب فيه الحمام؛ لأنه يعقب الأوجاع، ويقل من الجُماع، ويتجنب فيه أكل البطيخ، والقثا، والخيار، والسلق، ولحوم البقر، واللبن الحامض، والحبوب غير الأرز، ولا يشرب فيه الماء البارد؛ لأنه يزيد المرة.

2. تشرين الثانى:

ثلاثون⁽¹⁾، يوماً وبرجه العقرب، وسلطانه المرة السوداء، وفي أول يوم منه، تهب الجنوب، ولسبعة أيام منه، يبادر أهل الشام بالزراعة، ويلقط الزيتون ويعصر، ويذهب زمان المن والسلوى، ويدخل النمل ذوات الأجنحة بالشام وفي كل أرض باردة يقطن الأرض، وتُكثر الغيوم، وينصرف أهل السواحل من الرباط⁽²⁾، ويتعلق البحر ويشتد موجه فلا تجري فيه جارية، ولتسعة أيام منه، يطلع الفجر بالإكليل⁽³⁾، ويسقط الثريا، ولإحدى وعشرين يوماً منه، يطلع النسر

⁽¹⁾ ثلثون، كذا وردت في المخطوط.

⁽²⁾ الرباط: المرابطة، وهي ملازمة ثغر العدو، والرباطات فيه، ورباط الخيل: مرابطتها... ينظر: الفارابي، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، ج3، ص1127؛ ابن فارس، معجم مقايس اللغة، ج2، ص478.

⁽³⁾ الإكليل: من النجوم أو الكواكب التي مر ذكرها آنفاً.

الطاير ومعه النسر اليافع، ولاثنين وعشرين يوماً منه، يطلع الفجر بالقلب، ويسقط الدبران، ويقوم سوق مؤتة (1)، ولخمس وعشرين يوماً منه، يكون النهار عشر ساعات، والليل أربع عشرة ساعة، ويشتد البرد ويهلك كل دابة من الهوام مثل الدود، والذباب، والجراد وغير ذلك، ويخرج [نهاية اللوح 6/ ظهر] [بداية اللوح 7/ وجه] الحِداة (2)

⁽¹⁾ موتة، كذا وردت في المخطوط. وسوق مُؤتة: مكان أو موضع في الشام، وهي من أعمال البلقاء، وهي التي أرسل إليها الرسول ﴿ عَلَى جيشاً عام (8هـ/ 629م) وأمرً زيد بن حارثة واستعمله عليهم، وقال: إنْ أصيب زيد بن حارثة فجعفر بن أبي طالب، فإن أصيب جعفر فعبد الله بن رواحة ، فأصيبوا متتابعين على ما قاله ﴿ الله على حتى أخذ لواء المسلمين سيف من سيوف الله وهو خالد بن الوليد ﴿ الله عنه من خلاب السيف من من تخوم البلقاءعندها الله)، وكان لقاء المسلمين بالروم تحديداً في قرية (المشارف)، وهي من تخوم البلقاءعندها قال ابن الفرّار، وبعد ذلك الحاز المسلمون إلى مؤتة قال عنهم ﴿ الله): الكرار إن شاء الله عنى أحرزوا النصر. ينظر: البكري، معجم ما استعجم من أسماء البلاد والمواضع، جه من أسماء البلاد والمواضع، عن شمس، نشر: دار الفضيلة للنشر والتوزيع، (القاهرة – 1319هـ/ 1999م)، ص 229.

⁽²⁾ الجِداة: أخس الطيور، ويكنى بأبي الخطّاف وأبو الصِلت، ولا يقال: حَداة؛ لأن الحَداة هي: الفأس التي لها رأسان. وتبيض البيضتين أو ثلاث وتحضن عشرين يوماً، وهمي عدة ألوان منها الأسود والرمد، وهي من الطيور التي لا تصيد وإنما تخطف، ويقال إن في طبعها خير لمن جاورها من الطيور، فلو أنها ماتت جوعاً لا تعدو على فراخ جارها... للمزيد من التفاصيل ينظر: الدميري، حياة الحيوان الكبرى، مج1، ج2، ص2.

والرُخَم (1) من كل أرض باردة، ويسقط الوبل وهو الودق (2) الذي ينبت في الخريف، ويكون فيه المرجان ينفع من أكل لحوم الطير مطبوخاً بالحمص والقلايا والثريد بالثوم، واللحم وسليق الجزر والشلجم، ويشرب فيه الماء الحار، ويشم المسك والأفاويه (3) كلها، ويشرب ماء الجزر، وهو أن يؤخذ الجزر فيطبخ، شم يجعل في مائه العسل، وعروق زنجبيل، ومثقال انيسون (4)، وعشر حبات فُلفُل، ويشرب في أول النهار وآخره، فإنه يزيد في الباه (5)، وينفع بإذن الله من النسا

⁽¹⁾ الرُخم: طائر أبقع أشبه بالنسر، ويكنى بأم جعران، وأم رسالة، وأم عجيبة... ومن طبعه لا يرض إلا بموحش الجبال والأماكن إلا بأسحقها وأبعدها، ولا بالهضاب إلا بصخورها، والأنثى منه لا تمكن منها إلا ذكرها وتبيض بيضة واحدة، ويعرف عن طبعها إنها من لئام الطير، ولئام الطير ثلاثة: البوم، والغراب، والرخمة، وهبي عرمة أكلها... للمزيد من التفاصيل ينظر: الدميري، حياة الحيوان الكبرى، مج1، ج2، ص336-337.

⁽²⁾ الوَدَق: هو المطر سواء قليله أو كثيره، شديده أو هينه. ينظر، الفراهيدي، العين، ج5، ص18. ص188؛ ابن قتية الدينوري، الجراثيم، ج2، ص11.

⁽³⁾ الأفاويه: وهي جموع النباتات ذات الرائحة الطيبة، والأفاويه نوع من الشراب مطيب بماء الورد، وهو بارد ومُحلى. ينظر: دهمان، محمد أحمد، معجم الألفاظ التاريخية في العصــر المملوكي، ط1، نشر: دار الفكر المعاصر- لبنان، (بيروت- 1410هـ/ 1990م)، ص21.

⁽⁴⁾ أنسون: لم نعثر له على معنى، وقد يكون المقصود العشبة الشهيرة (الينسون) .

⁽⁵⁾ الباه: الحظ أو الحُظوة في النكاح. ينظر: الفراهيدي، العين، ج4، ص98؛ ابن سيده المرسى، المحكم والحيط الأعظم، ج4، ص441؛ ابن منظور، لسان العرب، ج13، ص479.

ووجع الوركين والصلب، وهو موافق في هذا الشهر وسائر⁽¹⁾ شهور الشناء، ويدخل الحمام في النهار، ويدهن فيه بدهن خيري⁽²⁾، أو دهن نرجس⁽³⁾، ويتجنب فيه شرب الماء بالليل؛ لأنه يتخوف منه حدوث الماء الأصفر، وتجنب أكل السمك الطري والمملوح وصيد الماء وكل شيء مالح، ويقل من الجُماع، ويتجنب السمن والعسل والبقول.

3. كانون الأول:

أحد وثلاثون يوماً، وبرجه القوس وسلطانه البلغم، وفي أول يوم منه عيد للنصارى يسمى القليديس⁽⁴⁾، ويقوم سوق موتا بدمشق، ولخمسة أيام منه، يطلع الفجر بالشولة، وتسقط الهقعة، ولأثنى عشر يوماً منه، يُرى أول طلع النحل، ويثمر الحنظل وأشباهه، [نهاية اللوح7/ وجه] [بداية اللوح8/ ظهر] ولثمانية وعشرين يوماً منه، يطلع الفجر بالنعايم وتسقط الهنعة، ولثلثة وعشرين يوماً منه، يكون النهار وتسع ساعات، والليل خسة عشر ساعة، وهي أطول ليلة في السنة،

⁽¹⁾ ساير، كذا وردت في المخطوط.

⁽²⁾ دهن خيري: لم نعثر له على معلومات.

⁽³⁾ دهن نرجس: النرجس فارسي معرّب، والنرجس ريحانة طيبة، وهو أبيض، ومن أسمائه: القهد، والفغو، والفاغية،... ينظر: ابن دريد، جمهرة اللغة، ج2، ص711؛ ابن سيده المرسى، الملخص، ج3، ص263- 264.

⁽⁴⁾ القليديس: لم نعثر له على معلومات.

وليلة خمس وعشرين منه، ليلة الميلاد، ولإحدى وثلاثين يوماً منه، يطلع الفجر بالبلدة ويسقط الذراع، ويكثر الندى، والبلل فيه، ويكثر الضأن⁽¹⁾، ويكره القعود في المكان الواحد، وتنقى البساتين من الدغل والحشيش، ويسقط ورق الشجر كله، ويلتمس الولد فيه؛ لأن طبايع النساء أحن منها في سائر الشهور،[و]ينفع فيه كل حريف وحار، ويشرب على الريق جرع ماء حار، ويكثر من دخول الحمام، والمشي، والتعب، وينعم الجسم، ويؤكل الرباق⁽²⁾، ويتجنب أكل البقل (3)، والباذروح⁽⁴⁾، والأترج، ويكره شرب الماء بعد النوم؛ خوفاً من حدوث الماء الأصفر في العين، والأطلاء بالنورة؛ لأنه يخشى منه البرسام والحجامة، الا من هيجان دم شديد.

⁽¹⁾ الضان، كذا ورد في المخطوط، والضأن: ذوات الصوف من الغنم، وجمعها ضائن، والأنثى ضائنة، ومن عجيب طبعها أنها ترى الفيل والجاموس فيلا تهابها مع كبر جرمهما، وعندما ترى الذئب يعتريها خوف عظيم. ومن عجيب أمرها أن تلد الإناث الكثير من أبناءها في ليلها ويروح بها الراعي صباحاً بأمهاتها للرعي وعند الرعيي ترجع فتذهب كل واحدة إلى أمها ولا تضيعها. للمزيد من التفاصيل ينظر: الدميري، حياة الحيوان الكبرى، مج2، ج3، ص134-155.

⁽²⁾ الرباق: وهو نبتة تسمى (عنب الثعلب)، كما يسميه اليمانية. والرّبِنيُ: حبل له عُرى تشهد بها صغار البَهُم من أعناقها أو بدنها. ينظر: الزبيدي، تاج العروس، ج25، ص329.

⁽³⁾ البقل: نبات ما ليس من الشجر دِقَ ولا حِلُّ... ينظر، الهروي، تهـذيب اللغـة، ج9، ص1636. ص142؛ الفارابي، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، ج4، ص1636.

⁽⁴⁾ الباذروح: لم نعثر على مدلول لهذه الكلمة.

4. كانون الثاني:

أحد وثلاثون يوماً، برجه الجدى، وسلطانه البلغم، وفي أول يوم منه يرجى المطر، وفي ستة أيام منه الميلاد الأكبر هو الفتح ميلاد على [﴿﴿)]، ولاثنتي عشر يوماً منه، يطلع الفجر بسعد الذابح، وتسقط النثرة، ولسبعة عشر يوماً منه، يطرد الفرس البرد، وينحون الكوانين، ويبرحون [نهاية اللوح8/ ظهر] [بداية اللوح9/ وجه]الماء، ولأربعة وعشرين منه، يكون النهار عشر ساعات، والليل أربع عشرة ساعة،وتتزوج الطيور، ويبدو(1)عشب الأرض، ويحمى الماء، ويفتر البرد، ولخمسة وعشرين يوماً يطلع الفجر بسعد بلغ، ويسقط الطرف، وينزرع القطن والبطيخ، ويبدوا الروم بغرس الأشجار، وتكسح الكروم بمصر، وتغتلم فيه فحول الابل، والاغتسال فيه بالليل أفضل منه بالنهار، ويحذر فيه السفر البعيد، ويقل فيه الجُماع، [و] ينفع فيه كل طعام حُرِّيف حار، والسمن، والعسل، والحلاوات كلها، ولحم الضأن، والثرايد بالثوم، وسليق الجزر والكراث، ويستنشق الطيب، ويشرب الماء الحار على الريق، ويشرب ماء الجـزر بعد الطعام، فأنه نافع، ويدخل الحمام بالليل، فأنه خير منه بالنهار، ويـدهن فيـه بزيت، أو زنبق، ولا يقرب راسه بشيء منه، ويتجنب فيه أكل الفجل، والسمك، والبصل، وكل شيء يخرج من الماء، والبقل، ولحم البقر، والجزر، والماعز، والعدس، وشرب الماء البارد على الريق، ويكره الاطلاء بـالنورة والحجامـة؛ الا عن حاجة شديدة.

⁽¹⁾ يبدوا، كذا وردت في المخطوط.

5.شياط:

وهو ثمانية وعشرون يوماً وربع يوم، وبرجه الدلو، وسلطانه البلغم، ولستة منه تظهر هوام الأرض، ويكثر الذباب⁽¹⁾، وينكسر البرد، وتغرس الكروم والشجر، ولتسعة أيام منه، يطلع الفجر بسعل السُعود، وتسقط [نهاية اللوح 9/ وجه] [بداية اللوح 10/ ظهر]الجبهة وهي الجمرة الأولى، وترى الجدأة والرخم، وهو عيد النصارى، ولخمسة عشر يوماً منه، تنق الضفادع، ويجري الماء في العود، ويسقى الزرع، وتزرع بقول الصيف من الكراث، والقشاء والبطيخ، والعُصْفُرُ⁽²⁾، وتلد الوحوش، وتصوت الطير وتزوج، ويجيء الخطَّاف⁽³⁾، وتلد المعز، ويغرس الورد، والياسمين، والنرجس، والسوسن، وبعض الرياحين، وتورق الكروم، ويكثر العشب، ولعشرين يوماً منه، يطلع وبعض الرياحين، وتسقط الزبرة وهي الجمرة الثانية، ويخرج الدبيب⁽⁴⁾،

⁽¹⁾ الذبان، كذا وردت في المخطوط.

⁽²⁾ العُصْفُر: صبغ، ويقال: عَصْفَرْتُ النوبَ فَتَعَصَفَرَ. والْعَصَفُرُ نبات، وهو معرب لا قياس له، وقد كان عربياً منحوت من (عصر وصفر) المراد به: عصارته وصفرته. ينظر: الفارابي، تاج اللغة وصحاح العربية، ج2، ص750؛ ابن فارس، معجم مقاييس اللغة، ج4، ص369.

⁽³⁾ الخَطَّاف: تسبقها نجمة الجَبْهَةُ وتأتي بعدها الصَّرْفة التي سميت بذلك؛ لانصراف الشتاء. ينظر: قطرب، الأزمنة وتلبية الجاهلية، ص23.

وتتحرك البراغيث، ولخمسة وعشرين يوماً منه، أول أيام العجوز، ويكون فيه النهار إحدى عشرة ساعة، والليل ثلاث (1)عشرة ساعة، ويظهر فيه الدفا (2)، وتُخِنُ (3) بطن الأرض، وتهب الرياح اللواقع، وتكسح الكروم، ويكون فيه صوم النصارى، ويطرق فيه الفحول في الرمال، ويستحب فيه الركوب، ينفع فيه أكل الحلاوة، والكمأة، والفطر، والثوم، والفاكهة اليابسة، والرمان، والأترُج، وقصب السُكر، ويدهن في الحمام بدهن سوسن، أو دهن نرجس، ويتجنب فيه أكل الجُبن العتيق، والبصل، والسمك الطري، والمملوح، واللبن، والكُسراث، والرؤس، والعدس، وكل شيء حُريف، أو مالح، ويتجنب الطلى بالنورة في هذا الشهر خاصة. [نهاية اللوح 10/ ظهر]

وسام أبرص، والعقرب، والحية، ودَخَان الأذن، والعنكبوت، والثطأة، والشّبث، والثعبة وكل ما يدب ولا يؤكل. ينظر: الفارابي، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، ج4، ص1360؛ ابن سيده المرسى، المخصص، ج2، ص306.

⁽¹⁾ ثلث، كذا وردت في المخطوط.

⁽²⁾ الدفا، كذا وردت في المخطوط.

⁽³⁾ الخَنين: وهو صوت تردد البكاء في الأنف، والخنين في الصدر. كما ويكون الخنين من الضحك. ويبدو من المصطلح (تمن بطن الأرض)، إنها تتحرك وينمو ما في داخلها من بذور وجذور النبات ويتحرك ويتجدد وكأنه نهض من سبات. ينظر: ابن دريد، جمهرة اللغة، ج3، ص1274 المروي، تهذيب اللغة، ج7، ص6.

6.آذار:

[بداية اللوح 11/ وجه]وهو أحد وثلاثون يوماً، وبرجه الحوت، وسلطانه الدم، ولثلاثة أيام منه يطلع الفجر بالفرع المقدم، وتسقط الصرفة وهـى الجمرة الثالثة، ويخرج الجراد وكل دابةٍ ليس لها عظم، ولسنة عشـر يومـاً منـه، يطلع الفجر بالفرع المؤخر، وتسقط العواء، ولسبعة عشر يوماً منه، تجرى السفن في البحر، ويصلح ركوبه ويطيب، ولثلاثه (١) وعشرين يوماً منه، يستوي الليل والنهار، فيصير كل واحد منهما اثنتي عشرة ساعة، تهب الرياح اللواقح، ويقل فيه النبات، وتسنبل فيه الحنطة، ويسقى الشجر، ويختن الصبيان، ويكثر العشب، ويـدرك النّبُـق⁽²⁾والبـاقلاء، ويخـرج الهـوام مـن الأرض، ويخـاف النـاس بمصـر التمساح، ويعقد اللوز، والتفاح، والمشمش، ويورق الشجر، وتغرس فيه الكروم،[و] ينفع فيه أكل الحلاوة، والبيض، والفاكهة اليابسة، والأرز، وشـرب ماء الحلبة، والتمرخ في الحمام وبدهن نرجس أو زنبق أو نارحيل، وادمان الحمام والجُماع، ويفتصد فيه؛ فأنه ينفع بإذن الله في هذا الشـهر، ويأكـل التربـاق فأنـه؛ يأكل البلغم، وينشف المرة، ويدفع الرياح، ويـذهب بالمَليلة (3)، ويطلى في هـذا

⁽¹⁾ ثلثة، كذا وردت في المخطوط.

⁽²⁾ النَّبُق: وهي ثمرة حمل السدر، وواحدتها نبقة، ويقال: شجرة النبـق. ينظـر: الفراهيـدي، العين، ج5، ص628.

⁽³⁾ الْمَلَيْلَة: اشتقت من كلمة (مَلَّتُه)، وهي الحمى، مَلاً ومُلالاً وهي المليلة. وفي الحديث، عن

الشهر ثلاث مرات بالنورة، في كل ثلاث منه مرة، وتكون المرة الأولى حارة كثيرة الزرنيخ (1)، والمرة [نهاية اللوح 11/ وجه] [بداية اللوح 12/ ظهر]الثانية متوسطة، والمرة الثالثة قليلة الزرنيخ؛ ليطول مكثها على البدن، فإن ذلك يقوم مقام الفصد والحجامة والدواء سائر السنة، ويتجنب فيه أكل السمك الطري والمملوح، والجبن، والبصل والثوم، وكل شيء حامض.

أبي هريرة، عن رسول الله ﴿ قَلَ الله الله الله الله والصداع بالعبد حتى يدعه، وما عليه من خطيئة ، والمللة : موضع النار. ينظر: الخربي، أبو إسحق إبراهيم بن إسحق (ت285هـ/ 898م)، غريب الحديث، تحقيق: سليمان إبراهيم محمد العايد، ط1، نشر: جامعة أم القرى، (مكة المكرمة - 1405ه)، ج1، ص330، ابن دريد، جمهرة اللغة، ج2، ص998؛ العسكري، الفروق اللغوية، حققه وعلق عليه: محمد إبراهيم سليم، نشر: دار العلم والثقافة للنشر والتوزيع – القاهرة، (مصر - بلا.ت)، ص220.

⁽¹⁾ الزّرْنيخُ: حجر ذو الوان منها الأبيض، والأحمر، والأصفر. والزرنيخ معرب، وهو أنواع أجوده ما يطلق عليه (الصفائحي) والذي يستعمله النقاشون. ينظر: الفيروزابادي، القاموس المحيط، تحقيق: مكتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة، اشراف: عمد نعيم العرقسوسي، ط8، نشر: مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع بيروت، (لبنان 1426هـ/ 2005م)، ص252، ص899؛ الزبيدي، تاج العروس، ج7، ص263؛ دوزي، رينهارت بيتر آن (ت1300هـ/ 1882م)، تكملة المعاجم العربية، نقله للعربية: عمد سليم النعيمي وجمال الخياط، ط1، نشر: وزارة الثقافة والاعلام، (الجمهورية العراقية – 1979 2000م)، ج6، ص449.

7. نيسان:

وهو ثلاثون (1) يوماً، وبرجه الحمل، وسلطانه الدم، وفي أول يوم منه يطلع الفجر ببطن الحوت، ويخرج الناس من البيوت، ويسقط الشمال، ويرجى فيه المطر ولأربعة عشر يوماً منه، يطلع الفجر بالشرطين، ويسقط الغفر، ولعشرين منه، تهيج الرياح الشرقية، ويفرخ الطير، ويطيب السفر، ولثلاثة (2) وعشرين يوماً منه، يكون سوق فلسطين، ولأربعة وعشرين يوماً منه، يكون النهار عشر ساعات، والليل أحد عشر ساعة، ولسبعة وعشرين منه، يطلع الفجر بالبطين، ويسقط الزبانا، ولثمانية وعشرين يوماً منه، تهب الجنوب (3)، ويسقط الضباب، وتزين الأرض، وتمد الأودية، ويهيج فيه الدم، ويصلح الفصد، وشرب الأدوية المسهلة، ويحصد فيه الشعير، ويسمن فيه السُنبُلوالخرفان، وتهيج الرياح، والعيون الشرقية، [و] ينفع فيه أكل كل باردٍ رطب، وتشرب فيه الأسرقية (المسوقة)

⁽¹⁾ ثلثون، كذا وردت في المخطوط.

⁽²⁾ ثلثة، كذا وردت في المخطوط.

 ⁽³⁾ الجُنُوبُ:ريح الجنوب، وهي النُّعَاقى، قيل: مَرْثُهُ الجُنُوبُ فَلَمْ يَعْتَرِفُ خِلافَ النُّعامى
 مِنَ الشَّام ريجا

⁽⁴⁾ السَّويِق: هو الطعام المتخذ من الحنطة والشعير وهو على أصناف، فيقال: السويقُ المُقِـلُ الحَتِيُّ، والسويق السَّبق، والسويق الحَمر، وسويق الكرم الحَمر. ينظر: ابن منظور، لسان العرب، ج10، ص170.

والرب⁽¹⁾، ويكثر فيه دخول الحمام ويدهن فيه بدهن [نهاية اللوح 12/ ظهر] [بداية اللوح 13/ وجه]مرزجوش⁽²⁾، أو زنبق، ويشرب كل يوم على الريق جرع ماء، ويتعبب نفسه بالركوب والمشي، ويشم الطيب، والورد، والرياحين، والياسمين، ويتجنب فيه أكل الفجل، والبقل، وكل حارٍ يابس، وكل صالح، والحلاوة، ويتجنب في هذا الشهر خاصة أكل الدجاج، ويقل الجُماع، وفي هذا الشهر تنعقد الثمار، ويدرك اللوز.

8.أيَّار:

وهو أحدُ وثلثون يوماً، وبرجه الثور، وسلطانه الدم، ولعشرة أيام منه، يسقط الأكليل، ويطلع الفجر بالثريا، ولستة عشر يوماً منه، تهيج الصبا، وتقطع الكمأة، ويطيب ركوب البحر،ولثلاثة (3) وعشرين منه، يطلع الفجر بالدبران، ويسقط القلب، ولثمانية أيامنه، يكون سوق دير أيوب (4)، ولأربعة وعشرين يوماً يكون النهار أربع عشرة ساعة، والليل عشر ساعات، وفي سبعة وعشرين يوماً

⁽¹⁾ الرُبّ: اللبن، البطيء الروب، وإذا راب ثم مخضته وعاد مخضاً فهو المُستَخضُ، وهو أطيب الألبان. ينظر: الفراهيدي، العين، ج4، ص181؛ الأزهري، تهذيب اللغة، ج15، ص180؛ ابن سيده المرسى، الحكم والمحيط الأعظم، ج5، ص52.

⁽²⁾ مرزجوش: لم نعثر له على معنى أو مدلول لغوي.

⁽³⁾ ثلثة، كذا ورد في المخطوط.

⁽⁴⁾ سوق دير أيوب: لم نعثر له على معلومات يمكن الاعتماد عليها.

منه، يرتفع الطاعون (1) بإذن الله تعالى، ويستحصد فيه الزرع، ويركب البحر، ولثلاثة وعشرين منه، يطلع (2) وتبدو السمائم (3)، وتزرع الذرة والدخن باليمن، وتُهامَة (4)،

- (2) شطب الناسخ العبارة الأخيرة: ولثلاثة وعشرين منه يطلع واستكمل ما بعده؛ لأنه على ما يبدو أنه وقم في خطأ بالتاريخ.
 - (3) السَّمائِمُ: السَّمسِمُ: وهو حبُّ دَهِنَّ. ينظر: الفراهيدي، العين، ج7، ص207.
- (4) تهامة:أو ثهامة اليمن، بلد بني عبيد معدن الفرسان، وهي على محجة عدن إلى زُبيد، شم إلى ديار الأشعرين، ثم إلى حيس فزبيد. ونسب الاسم إلى اسم الوادي أو وادي الحصيب وهي موطن الحصيب بن عبد شمس، وهي كورة تهامة. وبلاد اليمن تشتمل على ثلاثة أقسام أحد تلك الأقسام هو تهامة الممتد على ساحل القلزم الذي هو غربي تهامة وفيه الكثير من المدن كصعدة، وزبيد، وصنعاء وهي مدن في وسط الصحراء. وسميت بتهامة؛ لتغير هوائها، فقد قالوا: تهم الدهن وتمه، إذا تغيرت رائحته. وتهامة تساير البحر ومنها مكة، والحجاز- يحجز ما بين العروض وتهامة. ينظر: الممذاني، ابن الحائك، أبو عمد الحسن بن أحمد بن يعقوب بن يوسف بن داود الشهير بالهمذاني (ت834هـ/ 945م)، ص119 المروزي، أبو معين الدين ناصر خسرو الحكيم القبادياني (ت1884هـ/ 1884م)، سفرنامة، تحقيق: أبو معين الدين ناصر خسرو الحكيم القبادياني (ت1814هـ/ 1888م)، ص129؛ البكري، أبي الخشاب، ط3، نشر: دار الكتاب الجديد، (بيروت- 1883م)، ص129؛ البكري، أسماء البلاد والمواضع، ج1، ص220؛ ياقوت الحموي، معجم البلدان، ج2، ص63.

⁽¹⁾ الطاعون: غدة أو خَرَاجٌ أو دُمُّل وبائي مؤدي إلى الموت، وقد تدعى بغدة (الطاعون)، أو قد تدعى (إطْرَامَّةُ). والطاعون مرض فايروسي غالباً ما يصيب المواشي وهو معد خطير ومميت؛ بسبب قروح القناة الهضمية والإسهال. ينظر: دوزي، تكملة المعاجم العربية، ج7، ص48؛ مختار، أحمد عبد الحميد عمر (ت1424هـ/ 2003م)، معجم اللغة العربية المعاصرة، وهو بمساعدة فريق عمل، ط1، نشر: عالم الكتب، (بلا.م- 1429هـ/ 2008م)، ج2، ص1402.

وأرضُ النُوبة (1)، وتهب الشمال (2)، ويسود العنب، وتتبين زيادة نيل مصر، وتهب الدُّبور (3)، ويصلح فيه شرب الدواء الى النصف منه، ثم يقطع، [و] ينفع فيه أكل كل باردٍ رطب، والشواء، والبيض، [نهاية اللوح 13/ وجه] [بداية اللوح 14/ ظهر] والهليون (4)، والفاكهة اليابسة، والحلو، أو يكثر دخول الحمام والادهان فيه بدهن بنفسج وزنبق، والاطلاء بالنورة، ويتجنب أكل كل حار يابس، والسمك المملوح، والرؤس والأكارع؛ لأنه يخاف منه اليرقان الشديد، ولحم الأرانب، وفراخ الحمام، ولحم البقر، والماعز، والوح.

⁽¹⁾ أرضُ النُوبَةُ: أرضٌ واسعة يصل حدها إلى مصر من جهة البرية، ومن جهة أخرى بين السُودان، ثم إلى أرض البجّة (والبجّة ديار صغيرة بين الحبشة والنوبة) - إلى القلزم، وبراريها لا تُسلك. وأرض النوبة أرض بينها وبين مصر مفاوز مأهولة ومعمورة في بعض أجزائها، ويكثر فيها معدن الذهب، واتصالهم بمصر والشام عبر القلزم. ينظر: الاصطخري، المسالك والممالك، ص11؛ ابن حوقل، صورة الأرض، ج1، ص60.

⁽²⁾ المقصود بها ريح الشمال.

⁽³⁾ المقصود ربح الدَّبُور، والدَّبُور: هي الربحُ العقيم التي ما أن هبت لا تلقح الشجر أو تحمل معها البشرى والمطر، قَالَ تَمَالَن: ﴿وَفِي عَادٍ إِذَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ مُالْتِهِ مُالْتِهِ مُالْتِهِ مُالْتِهِ مُالْتِهِ مُلْكِهِ وَالمُدرى والمطر، قَالَ تَمَالَن: ﴿وَفِي عَادٍ إِذَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ مُالْتِهِ مُالْتِهِ مَالِيَةِ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وصحاح العربية، ج2، تهذيب اللغة، ج1، ص189؛ الفارابي، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، ج2، ص654؛ ابن سيده المرسى، الحكم والحيط الأعظم، ج9، ص313.

⁽⁴⁾ الهليون: قال الخوارزمي نقلاً عن الخليل بن أحمد الفراهيدي: 'همي نبتةً تشبه الحاج في أول ما يبدو، ويؤكل بالزيت ويستعان به كل الباه ، وهو نبت معروف. ينظر: الخوارزمي، مفاتيح العلوم، ص192؛ الفارابي، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، ج6، ص2217.

9. حزيران:

وهو ثلاثون (1) يوماً، وبرجه الجوزاء، وسلطانه المرة الصفراء، ولستة أيام منه، يطلع الفجر بالهقعة، وتسقط الشولة، ولتسعة عشر يوماً منه، يطلع الفجر بالهنعة، وتسقط النعائم، ولاثنين وعشرين يوماً منه، يكون النهار خمسة عشر ساعة، والليل تسع ساعات، وهو أطول يوم في السنة، وفيه يوضع المنجل في الزرع، وتدرك الفاكهة، والبطيخ، والتين، والبسر، ويشتد الحر، وينفع فيه أكل كلُ باردٍ رطب، والقرع، والفاكهة الرطبة، ولحم الطير، والصيد، والكواميخ، واللبن، ويبكر فيه بالغذاء (2)، ويشرب فيه ماء وردٍ بالعسل والأسوقة، ويدخل الحمام في أول النهار، ويمرخ فيه بدهن بنفسج، ويضعه على رأسه، ويشرب الماء البارد على الريق، واستنشاق الريح الطيبة، ويتجنب فيه كل حار يابس، وشم المسك، والعنبر، والبان، ويتجنب الجُماع وخاصة جُماع المرضع.

10. تموز:

وهو واحد وثلاثون (3 يوماً، وبرجه السرطان، [نهاية اللوح 14/ ظهر] [بداية اللوح 15/ وجه]وسلطانه المرة الصفراء، وفي يـومين منه، يطلع الفجـر

⁽¹⁾ ثلثون، كذا ورد في المخطوط.

⁽²⁾ الغذا، كذا ورد في المخطوط.

⁽³⁾ ثلثون، كذا ورد في المخطوط.

بالذراع، وتسقط البلدة، ولخمسة أيام منه، تطلع الشّغرى اليّمانية (1)، ويعلم بإذن الله تعالى يوم طلوعها ما يصلح تلك السنة من الزرع، وما يفسد، وذلك أن يؤخذ لوح قبل طلوعها بسبع ليال، فيزرع عليه من كل صنف جزءاً، فإذا كان في الليلة التي تطلع فيها الشعرى، يوضع ذاك اللوح فوق بيت في مكان مرتفع، لا يحول بينه وبين السماء شيء، فما أصبح مخضراً، فهو مما يصلح، وما أصبح مصفراً، فهو مما يفسد، وكذلك كانت الأعاجم تفعل، وفي خسة عشر يوما منه، يطلع الفجر بالنثرة، ويسقط سعد الذابح، ولأربعة عشر يوماً تقوم سوق بصرى (2)، ويشتد حر الصيف، ويرتفع الطاعون بإذن الله، ويكثر الرمد، ويزرع فيه البطيخ الشتوي، والجزر، والذرة، والرياحين، وما أشبهها، ولخمسة وعشرين يوماً منه، يكون النهار أربعة عشر ساعة، والليل عشر ساعات، ويكره اتعاب

⁽¹⁾ الشَّعْرى اليَمانية: وهي النجمة الأكثر توهجاً وذات بريق واضح من ضمن مجموعة نجوم الدب الأكبر النجمية. ينظر: مختار، معجم اللغة العربية المعاصرة، ج3، ص2519.

⁽²⁾ بُصْرى: وهي مدينة حوران، وهي بالشام من أعمال دمشق، وهي قصبة حوران، وهي مدينة مشهورة لدى العرب ويقصدونها قديماً وحديثاً، حتى إن النبي (فلا) وصل إليها في تجارة. ويوجد في شرقي هذه المدينة بحيرة تتجمع فيها مياه دمشق وتسير منها في صحراء ورمال مقداره فرسخاً حتى تدخل دمشق. وروي في الخبر أن السيدة آمنة بنت وهب عندما حملت بالرسول (فلا) رأت في الرؤيا كأنه يخرج منها نور أضاءت له قصور بُصْرى، وهذه الرواية مروية عنه (فلا) البكري، معجم ما استعجم، ج1، ص253 ياقوت الحموي، معجم البلدان، ج1، ص441 ابن عبد الحق، مراصد الاطلاع، ج1، ص201.

البدن، ولسبعة وعشرين يوماً منه، يطلع الفجر بالطرف، ويسقط سعد بلع، ويحمر فيه الْبُسُرُ⁽¹⁾، ويقطف فيه العنب، ويقطع القصب النبطي، ويشتد الحر، وتفور المياه، وتنضج الفاكهة، [و] ينفع فيه أكل كل بارد رطب، وأكل الكشوثُ⁽²⁾، وشرب الماء البارد قبل الطعام وقبل دخول الحمام وبالليل، [نهاية اللوح 15/ب] [بداية اللوح 16/ ظهر] والاغتسال بالماء البارد، ويتجنب كل حار يابس، ويكره الجُماع والطيب؛ لأنهما مُضران بالرجال، ويتجنب فيه ما يتجنب في حزيران.

11.آب:

وهو أحد وثلاثون يوماً، وبرجه الأسد، وسلطانه المرّة الصفراء، ولعشرة

⁽¹⁾ البُسْرُ: بدايته طلع، ثم خلال، ثم بُسُر، فرطب، ثم تمر. واحدتها بُسرة، والجمع بُسرات، وأبسر النخل، ويقال للشمس أول طلوعها بُسْرَة، والبُسرة في النبات أولها وهو كما يبدو في الأرض ثم الجميم، ثم البُسْرَة، ثم الصَمْعَاء، ثم الحَشْيشُ. والبُسر من كل شيء الغض منه، ونياتٌ بُسْرٌ: طري. الفارابي، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، ج1، ص522.

⁽²⁾ الكَشُوثُ: وهو نبات مجتثُ ومقطوع الأصل، لونه أصفر يتعلق بـأطراف الشوك. وفي تفسس ر قولسه تعسالى: ﴿ وَمَثَلُكَ المَهِ خَبِيثَةٍ حَسَبَحَرَةٍ خَبِيثَةٍ الْجَنُثَتِ مِن فَرَقِ ٱلْأَرْضِ مَا لَهَ المَّامِن فَرَالِ ﴾ (إبراهيم - 26)، فقد جاء في التفسير أن الشجرة الخبيشة هي (الحَنظُلة)، وقيل هي: (الكَشُوتُ)، وقيل: إنها النبت الذي يتعلق بأغصان الشجر. ينظر: الفراهيدي، العين، ج5، ص290؛ الأزهري، تهذيب اللغة، ج7، ص147؛ الفارابي، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، ج1، ص290.

أيام منه، يطلع الفجر بالجبهة، ويسقط سعد السُعُود، ولعشرة أيام منه، يقوم سوق عُمان، ولثمانية عشر يوماً منه، يطلع سُهيل، وتهيج الرياح البوارح، ويرتاح الربيع، ويشتد الحر، وتقوى السمائم، ويكثر الرمان، ويصفر الأترج، ولأثنين وعشرين يوماً منه، يطلع الفجر بالزبرة، ويسقط سعد الأخبية، ولستة وعشرين يوماً منه، يكون النهار ثلاث⁽¹⁾ عشر ساعة، والليل أحد عشر ساعة، ويكثر الرمد، ولثمانية⁽²⁾ وعشرين يوماً منه، يطيب الليل والماء، ويهيج الزكام، ويثور البلغم والمرّة، ويصلح فيه شرب الدواء، ويكثر الرطب، والعنب، ويسقط الملل، ويسقط المن والسلوى بالشام، ويتجنب فيه أكل الفاكهة، والجُماع خاصة، ويتجنب فيه ما يتجنب في حزيران، ويزرع فيه اوائل (قالحيري.

12. أيلول:

وهو ثلاثون (4) يوماً، برجه السُنبلة، وسلطانه المُرة السوداء، وفي أول يوم منه، توقد النار بأذربيجان، وفي كل أرض باردة، ولخمسة أيام منه يطلع الفجر بالصرفة، ويسقط الفرع المقدم، وينكسر الحر، ولأحدى عشر يوماً منه، عيد [نهاية اللوح 16/1] [بداية اللوح 17/ وجه]الصليب، [و] يصلح فيه الفصد،

⁽¹⁾ ثلث، كذا وردت في المخطوط.

⁽²⁾ ثمنية، كذا وردت في المخطوط.

⁽³⁾ أوايل، كذا وردت في المخطوط.

⁽⁴⁾ ثلثون، كذا ورد في المخطوط.

وشرب الدواء، ولثلاثة (1) عشر يوماً منه، يتبين زيادة نيل مصر، ولأربعة عشر يوماً منه، عيد كنيسة القمامة [ب] بيت المقدس، ولثمانية عشر يوماً يطلع الفجر بالسواء، ويسقط الفرع المؤخر، ولأثنين وعشرين يوماً منه، يستوي الليل والنهار، ولخمسة وعشرين يوماً منه، عيد زكرياء ويقوم سوق عالية بدمشق، واذا انصرف الناس عن هذا السوق، أخذ من أحب أن يبكر في زراعة السقى، ولثمانية وعشرين يوماً منه، يصلح أن يجتن الصبيان وهو خير وقت يُختتن فيه، ويقطع فيه الخشب، ويكون أول صرام النخل، ويصلح هذا الشهر للفصد، وشرب الدواء، وينفع فيه أكل كل حارلين، ويؤكل فيه السمن والعسل، وأصناف اللحم والحلاوة، ويتجنب فيه أكل كل بارد رطب ويابس، والبقل حتى يصيبه المطر، والبطيخ والخيار، ولحم البقر، وتكره فيه الحجامة ليلاً، [و] تقوى المرة السوداء، ويكثر كثرة دخول الحمام، وفي آخر يوم منه، يطلع الفجر بالسماك، ويسقط بطن الحوت.

تم كتاب الأزمان، كتبه العبد الفقير الى مولاه القدير صالح سليم بن سليم ابن سعيد الشامي الدمشقي غفر الله له ذنوبه ولوالديه ولجميع المسلمين آمين آمين. تم. [نهاية اللوح 17/ وجه]

⁽¹⁾ ثلثة، كذا ورد في المخطوط.

قال اللغوي والنحوي الشهير ابن السَّيَدِ الْبَطْلَيُوسِيُّ (1): أخو الْعِلْمِ حَيِّ خالدٌ بَعْدَ موتهِ وأوصالهُ تَخدت التُوابِ رَمديمُ ودُو الجَهْلِ مَيْتُ وهو ماشِ على التَرى والطِينُ مِن الأخياءِ وهو عديمً

(1) ابن السَّيِّدِ الْبَطْلَيُوسِيِّ: هو عبد الله بن محمد بن السيد البطليوسي، إمـام أهـل زمانـه في اللغة والأداب، ومن ينظر إلى تآليفه ويطلع عليها يرى مدى ضلوعه ورسوخه في علمه وامتداد باعه فيها، وهو ثقة مأموناً على ما كتب وقيد، وثقة على رواية ونقل وضبط. هـ و نحوي من مدينة بطليوس، وهي مدينة من مُدن الأندلس، وسكن بلنسية، وكـان النـاس يجتمعون إليه ويقرأون عليه، ويقتبسون العلم منه، حَسِنُ التعليم، جيد التلقين، لـه تصانيف جليلة عدة منها: كتاب (الاقتضاب في شرح أدب الكتاب)، وكتاب (الحُلل على أبيات الجمل للزجاجي)، وكتاب (التنبيه على الأسباب الموجبة للخلاف بين الناس في مذاهبهم)، وله (شرح الموطأ)، وكتاب (المثلث)، وكتاب (المسائل والأجوبة)، وكتاب (إثبات النبوات)، و (شرح سقط الزند للمعري) الذي وضعه للفتح بن خاقان... وغيرها الكثير. ينظر: الضبِّي، أبو جعفر أحمد بن يحيى بن أحمد بـن عمـيرة (ت 599هـ/ 1202م) ، بغية الملتمس في تاريخ رجال الأندلس، بلا تحقيق، نشر: دار الكتاب العربي، (القاهرة-1967م)، ص337؛ ابن نقطة، أبو بكر معين الدين محمد بن عبد الغنى بن أبي بكر بن شجاع الحنبلي البغدادي (ت 629هـ/ 1231م)، إكمال الإكمال (تكملة لكتاب الإكمال لابن ماكولا)، تحقيق: عبد القيوم عبد ريب النبي، ط1، نشر: جامعة أم القرى، (مكة المكرمة-1410هـ)، ج3، ص265؛ الفيروزابادي، أبو طاهر مجد الدين محمد بن يعقبوب (ت 817هـ/ 1414م)، البلغة في تراجم أثمة النحو واللغة، بـ لا تحقيق، ط1، نشر: دار سعد الدين للطباعة والنشر والتوزيع، (بلا.م- بلا.ت)، ص174.

خاتمة

غمد الله الباري سبحانه، ونقدسه لعظيم سلطانه، فإننا ننشر هنا آخر كلماتنا بعد رحلة بين أزاهير هذا الجهد العلمي المتواضع وتنشق عبير المعلومة وعطرها الفواح، في تفكر وتعقل ووعي ما جاء فيه وطرح، رحلة ينبغي عبرها الارتقاء بالمعلومة وفقهها ومن ثم توظيفها في خدمة الإنسان على غتلف الجوانب التي ألف من أجلها كتاب ما. وهذا إلا جهد مُقِلُ في سماء البحث الانساني الرحب والواسع، ولا ندعي الكمال فيه، وإن كان الكمال كله المناني الرحب والواسع، ولا ندعي الكمال فيه، وإن كان الكمال كله المناخي، ولكن نلتمس العذر في أننا بذلنا الجهد ما استطعنا، فإن أصبنا فذلك هو المراد والمبتغي وهو ما كنا نصبوا إليه، وإن أخطأنا فإننا أصبنا أجر المحاولة وشرفها، فلا ثنال المعالي إلا بعد تهيب صعود الجبال، ولا ينال الشهد إلا بعد إبر النحل، ولعل عن هذا ما قاله عِمَاد الدين الكاتب (1):

⁽¹⁾ عماد الدين الكاتب (519-597هـ/ 1255-1201م): هو عبد الله بن صفي الدين أبي الفرج محمد نفيس الدين أبي الرجا حامد بن محمد بن عبد الله بن علي بن محمود بن هبة الله، والمعروف (بابن أخي العزيز)، ويعرف أيضاً به (عماد الدين الكاتب الأصفهاني)، وفي بعض المصادر يرد به (الأصبهاني). فقيه شافعي تفقه على المدرسة النظامية مدة من الزمن. مؤرخ، وعالم بالأدب، وهو من أكابر الكتّاب، ولادته في أصبهان، ثم قدم بغداد، وتأدّب بها وتفقّه، وكانت له اتصالات بالوزير عون الدين (ابن هبيرة)، فقام بتوليته نظر البصرة ثم نظر واسط، وعندما مات الوزير ابن هبيرة ضعف أمره، بعدها رحل إلى دمشق

رأيت أنه لا يكتب إنساناً كاتباً في يومه إلا قال في غده: لو أغير هذا لكان أحسن!، ولو زيد كذا لكان يستحسن، ولو قُدّم هذا لكان أفضل، ولو ترى هذا لكان أجل، وهذا من أعظم العبر، وهو دليل على استيلاء النقص على جملة البشر.

ولكن لابد لنا هنا من سوق بعض النقاط التي بدورها تترجم لجملة ما لمسانه واستنتجناه من خلال هذا العمل والجهد العلمي المتواضع، ومن بينها:

1. أن الأمة العربية والإسلامية حية في فكرها وعطاءها اللا محدود، وأنها أمة متفاعلة مع بقية أمم الأرض، ونتاجاتها العلمية والفكرية هي نتيجة ذلك التفاعل الايجابي، وكان خير مثال على ذلك كتاب الأزمنة الذي اسقى كاتبه بعضاً من معلوماته من خبرات الأمم في المجال الطبي والتي كانت نتيجة الخبرة وتراكمات الأجيال بمجال الطب كالروم، والفرس، والهنود وغيرهم.

فاستخدِم عند السلطان نور الدين زنكي (511-569هـ/ 1118-1174م)، ثم كلف بالذهاب إلى بغداد رسولاً في أيام الخليفة العباسي المستنجد بالله (518-566هـ/ 1124-1170م)، وبعد موت نور الدين زنكي لحق عماد الدين الكاتب الأصبهاني بصلاحُ الدين الأيوبي 5520-588هـ/ 1138-1193م)، فكان عنده بمثابة وزير دولة. له مؤلفات كشيرة مهمة وشهيرة، ومنها: كتاب (البرق الشامي)، وكتاب (خريدة القصر وجريدة أهل العصر)، وكتاب (خطفة البارق وعطفة الشارق)، وكتاب (ديوان الرسائل)، وكتاب (ديوان السائل)، وكتاب (ديوان الشعر)، وكتاب (الفتح القسي في الفتح القدسي)، وهو كتاب تاريخي، وكتاب (نحلةالرحلة)، وكتاب (العتبى والعقبى)،... وغيرها. ينظر: ابن خلكان، وفيات الأعيان، حج، ص26.

- 2. كان كتاب الأزمنة كتاب طب بالدرجة الأساس أضاف في مادته فكرة التحصين الصحي للفرد والجتمع فيما لو اتبعت العادات الصحية السليمة، وتجنب العادات السيئة، لاستطاع الفرد من التمتع بصحة جيدة وحالة فردية سليمة تكتنفها الراحة على مدار الايام.
 - 3. ورد في الكتاب مادة فلكية لا بأس بها سواء في تعاقب طلوع النجوم والكواكب وبروجها مقرونة بالمواسم وبتعاقبها على مدار أيام السنة، كانت خط الشروع للأخذ بسلوكيات صحية كفيلة بالتمتع بصحة نموذجية وتعزيزها على مستوى الأفراد والجماعات.
 - 4. يعد هذا الكتاب أحد عشرات المصنفات الطبية والعلمية التي خلفها لنا الطبيب النسطوري والتي بالنتيجة توحي لنا بمدى تمتع هذا الشخص بعلمية وأهلية في هذا المجال، لا بل في مجالات أخرى بعيدة عن الطب التي برع فيه وعرف، ولا يقل باعه فيها كباعه في مجال الطب.
 - 5. إنّ الإسلام راعي للكفاءات العلمية بمختلف أصنافها وليس لديه تحسس من اختلاف في دين أو مذهب أو طائفة العالم الذي احتضنه الإسلام، فالكل سواسية في قدر الاحتضان والعطف الانساني الذي وفره الاسلام للجميع.
 - 6. نأمل من اخراج هذا الكتاب أن يكون جهداً علمياً مفيداً مضافاً للمكتبة العربية والعلمية، وأن كل ما ورد فيه من مفاهيم وأفكار طبية وقائية أمر مناقشته متروك لأهل الإختصاص في هذا الجال سواء في تدعيم ما ورد فيه

من معلومات طبية أو تفنيدها خدمة للصالح العام والرصانة العلمية الطبية.

7. ينصح المحقق لهذا الكتاب طلبة العلم ويحثهم للتهافت على مؤلفات هذا الطبيب الفذ، أو مؤلفات تلاميذه الذين وردت أسمائهم في هذا الكتاب، فإن أغلب مؤلفاتهم لم تنالها أيادي التحقيق، إذ أن أغلبها غير محقي وهي إلى الآن حبيسة الأرفف تنتظر من يأخذ بها ويعمل على تفتيق أريج معلوماتها الكامنة بين جنبات صفحات أوراق المخطوطات الصفراء.

وفي الختام ونحن نسير في هذا الجال، كلنا أمل أن ينال هذا الجهد رضاكم واستحسانكم، وصلى اللهم وسلم وبارك على النعمة المهداة إلى سائر بني البشر سيدنا وهادينا وشفيعنا محمد (الله على آله الطيبين الطاهرين وعلى صحبة الغر الميامين المنتجبين. والله ولى التوفيق.

المحقق.

المصادروالمراجع

القرآن الكريم.

أولاً: المصادر الأولية (القديمة):

- ابن الأثير، أبو الحسن عز الدين علي بن أبي مكرم محمد بن محمد بن عبد
 الكريم الشيباني الجزري (ت 630هـ/ 1232م):
- الكامل في التاريخ، تحقيق: عمر عبد السلام تدمري، ط1، دار الكتاب العربي، بيروت - لبنان، (1417هـ/ 1997م).
 - الأزهري، أبو منصور محمد بن أحمد الهروي (ت 370هـ/ 980م):
- تهذیب اللغة، تحقیق: محمد عوض مرعب، ط1، نشر: دار إحیاء التراث العربی، (بیروت- 2001م).
- الاصطخري، أبو إسحق إبراهيم محمد الفارسي المعروف بالكرخي، (ت 346هـ/ 957م):
 - 3. المسالك والممالك، بلا تحقيق، نشر: دار صادر، (بيروت- 2004م).
- الأصفهاني، أبو الفرج علي بن الحسين بن محمد بن أحمد بـن الهيشم المرواني
 الأموي القرشي (ت 356هـ/ 966م):

- 4. مقاتل الطالبيين، تحقيق: السيد أحمد صقر، نشر: دار المعرفة، (بيروت-بلا.ت).
- ملحق الأغاني وأخبار أبي نؤاس، تحقيق: علي مهنا وسمير جابر، نشر: دار الفكر للطباعة والنشر، (لبنان بلا.ت).
- ابن أبي أصيبعة، أبو العباس موفق الدين أحمد بن القاسم بن خليفة بن يوسف الخزرجي (ت668هـ/ 1269م):
- 5. عيون الأنباء في طبقات الأطباء، تحقيق: د. نـزار رضـا، بـلا. ط، دار ومكتبـة الحياة، (بروت-بلا.ت).
 - الأنباري، أبو بكر محمد بن القاسم بن محمد بن بشار (ت328ه/ 939م):
- 6. الزاهر من معاني كلمات الناس، تحقيق: حياتم صيالج الضيامن، ط1، نشير:
 مؤسسة الرسالة، (بيروت-1412هـ/1992م).
 - البشاري، أبو عبد الله شمس الدين محمد بن أحمد (ت 380ه/ 990م):
- 7. أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم، ط3، نشر: ليدن، ودار صادر- بيروت،
 ومكتبة مدبولي- القاهرة، (بيروت- القاهرة/ 1411ه/ 1991م).
- الخطيب البغدادي، أبو بكر أحمد بن علي بن ثابت بن أحمد بن مهدي (ت 463هـ/ 1070م):
- الغرب الاسلامي، على المروف على العرب الاسلامي، على المروت 1422هـ/ 2002م).

- البكري، أبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز بن محمد (ت 487هـ/ 1094م):
- 9. معجم ما استعجم من أسماء البلاد والمواضع، ط3، نشر: عالم الكتب،
 (بیروت 1403هـ).
- البيضاوي، أبو سعيد ناصر الدين عبد الله بن عمرو بن محمد البشراوي 0ت 658هـ/ 1259هـ):
- 10. أنوار التزيل وأسرار التأويل المعروف بتفسير البيضاوي، تحقيق: محمد عبد الرحمن المرعشلي، ط1، نشر: دار إحياء التراث العربي، (بيروت- 1418هـ).
- •ابسن تغسري بسردي، أبسو الحماسسن جمسال السدين يوسسف بسن عبسد الله (ت874هـ/ 1469م):
- النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، وزارة الثقافة والارشاد القومي،
 دار الكتب، مصر، (بلا.م- بلا.ت).
- التهانوي، محمد بن علي بن القاضي محمد حامد بـن محمـد صـابر الفـاروقي الحنفي (ت 1158هـ/ 1745م):
- 12. موسوعة كشاف اصطلاحات الفنون والعُلوم، تحقيق واشراف ومراجعة: رفيق العجم، نقل السنص الفارسي إلى العربية: عبد الله الخالدي، الترجمة الأجنبية: جورج زيناني، ط1، نشر: مكتبة لبنان ناشرون، (بيروت- 1996م).
 - الثعلي، أبو منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل (ت 429هـ/1037م):

- 13. خاص الخاص، تحقيق: حسين الأمين، نشر: دار ومكتبة الحياة- لبنان، (بيروت- بلا.ت).
- •الجاحظ،أبو عثمان عمرو بن بحر بن محبوب الكناني بالولاء الليشي (ت 255هـ/ 868م):
 - 14. الحيوان، بلا تحقيق، ط2، نشر: دار الكتب العلمية، (بيروت- 1424هـ).
 - الجرماني، على بن محمد بن على الزين الشرف (ت816هـ/ 1413م):
- 15. كتاب التعريفات، حققه وطبعه وصححه: جماعة من العلماء بإشراف الناشر، ط1، نشر: دار الكتب العلمية- لبنان، (بيروت- 1403هـ/ 1983م).
 - ابن جلجل، أبو داود سليمان بن حسّان (ت 385هـ/ 995م):
- 16. طبقات الأطباء والحكماء، تحقيق: فؤاد سيد، نشر: مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر، (بيروت- 1405هـ/ 1995م).
- ابن الجوزي، أبو الفرج جمال الدين عبد الرحمن بن علي بن محمد (ت 597هـ/ 1200م):
- 17. المنتظم في تاريخ الملوك والأمم، تحقيق: محمد عبد القادر عطا، مصطفى عبد القادر عطا، ط1، دار الكتب العلمية، (بيروت- 1412هـ/ 1992م).
- حاجي خليفة، مصطفى بن عبد الله كاتب جلبي القسطنطيني (ت1067هـ/ 1656م):
- 18. كشف الظُّنُون عن أسامي الكتب والفُنُون، بلا تحقيق، بلا طبعة، نشر: مكتبة

المثنى– بغداد، وصورتها عدة دور لبنانية بـنفس تـرقيم صـفحاتها، لمثـل: دار إحياء التراث العربي، ودار العلوم الحديثـة، ودار الكتـب العلميـة، (بـلا.م– 1941م).

- ابن حبيب، أبو جعفر بن حبيب بن أمية بن عمرو الهاشمي بالولاء البغدادي (ت245هـ/ 859م):
- المُحبَر، تحقيق: إيلزة ليخت شتيتر، نشر: دار الآفاق الجديدة، (بيروت بلا.ت).
 - ابن حجر الهيتمي، أحمد شهاب الدين المكي (ت 974هـ/ 1566م):
- الفتاوى الحديثة لابن حجر الهيتمي، طبع: دار المعرفة مصورة طبعة مصطفى الحلبي، (بلا.م بلا.ت).
 - الحميري، نشوان بن سعيد اليمني (ت573هـ/ 1177م):
- 21. شمس العلوم ودواء كلام العرب من الكلوم، تحقيق: حسين بن عبد الله العمري، ومطهر بن علي الإرياني، ويوسف محمد عبد الله، ط1، نشر: دار الفكر المعاصر لبنان سورية، (بروت دمشق –1420هـ/ 1999م).
 - الحميري، أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن عبد المنعم (ت 900ه/ 1494م):
- 22. الروض المعطار في خبر الأقطار، تحقيق: إحسان عباس، ط2، نشر: مؤسسة ناصر للثقافة طبع على مطابع دار السرج، (بيروت 1980م).
- ابن حوقل، أبو القاسم محمد بن حوقل البغدادي الموصلي (ت367هـ/ 977م):

- 23. صورة الأرض،نشر: دار صادر- أفست ليدن، (بيروت- 1938م).
 - الخربي، أبو إسحق إبراهيم بن إسحق (ت 285هـ/ 898م):
- 24. غريب الحديث، تحقيق: سليمان إبراهيم محمد العايد، ط1، نشر: جامعة أم القرى، (مكة المكرمة-1405هـ).
 - ابن خرداذبة، أبو القاسم عبيد الله بن عبد الله (ت 280هـ/ 893م):
 - 25. المسالك والممالك، نشر: دار صادر- أفست ليدن، (بيروت-1889م).
- ابن خلكان، أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن إبراهيم بن أبي بكر الإربلي (ت681هـ/ 1282م):
- 26. وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، تحقيق: إحسان عباس، ط14، نشر: دار صادر، (بروت- بلا.ت).
 - الخوارزمي، أبو عبد الله محمد بن أحمد بن يوسف (ت 387هـ/ 997م):
- 27. مفاتيح العلوم، تحقيق: إبراهيم الأبياري، ط1، نشر: دار الكتباب العربي، (بلا.م- بلا.ت).
 - ابن دريد، أبو بكر الحسن بن دريد الأزدي (ت321هـ/ 933م):
- 28. جمهرة اللغة، تحقيق: رمزي بعلبكي، ط1، نشر: دار العلم للملايين، (بيروت- 1987م).
- الدميري، أبو القاء كمال الدين محمد بن موسى بن عيسى بن علي (ت808هـ/ 1405م):

- 29. حياة الحيوان الكبرى، ط1، نشر: دار ومكتبة الهلال للطباعة والنشر- لبنان، (بيروت- 2007م).
- الذهبي، أبو عبد الله شمس الدين محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز (ت748هـ/ 1347م):
- 30. تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام، تحقيق: عمر عبد السلام تدمري، ط2، نشر: دار الكتاب العربي، (بيروت- 1413هـ/ 1993م).
 - سير أعلام النبلاء، نشر: دار الحديث، (القاهرة- 1427هـ/ 2006م).
 - 32. الطب النبوي وبآخره مفصّل في السماع، تحقيق: محمد عبد الرحمن المرحشلي، ط1، نشر: دار النفائس، (بلا.م- 1425هـ/ 2004م).
 - 33. العبر في خبر من غبر، تحقيق: أبو هاجر محمد السعيد بن بسيوني زغلول، نشر: دار الكتب العلمية، (بروت- بلا.ت).
 - الرازي، أبو بكر زين الدين أبو عبد الله بن عبد القادر الحنفي (ت 666هـ/ 1267م):
 - 34. غتار الصحاح، تحقيق: يوسف الشيخ محمد، ط5، نشر: المكتبة العصرية -الدار النموذجية، (صيدا - 1420هـ/ 1999م).
 - الزبيدي، أبو الفيض محمد بن محمد بن عبد الرزاق الحسيني الملقب بمرتضى (ت 1205م/ 1790م):

- 35. تاج العروس من جواهر القاموس، تحقيق: مجموعة من المحققين، نشر دار المداية، (بلا.م- بلا.ت).
- الزرقاني، أبو عبد الله محمد بن عبد الباقي بن يوسف بن أحمد بن شهاب الدين محمد الملكي (ت1112هـ/ 1710م):
- 36. شرح الزرقاني على المواهب اللدنية بالمنح المحمدية، ط1، نشر: دار الكتب العلمية، (بلا.م-1417هـ/1996م).
- الزمخشري، أبو القاسم جار الله محمد بن عمرو بن أحمد (ت 538ه/ 1143هـ):
- 37. أساس البلاغة، تحقيق: باسل عيون السود، ط1، نشر: دار الكتب العلمية، (بيروت- 1419ه/ 1996م).
- 38. الجبال والأمكنة والمياه، تحقيق: أحمد عبد التواب عوض المدرس بجامعة عين شمس، نشر: دار الفضيلة للنشر والتوزيع، (القاهرة-1419هـ/ 1999م).
- 39. الفائق في غريب الحديث والأثر، تحقيق: علي محمد البجاوي، ومحمد أبـو الفضل إبراهيم، ط2، نشر: دار المعرفة، (لبنان- بلا.ت).
 - السرقسطي، أبو محمد قاسم بن ثابت بن حزم العوفي (ت 302هـ/ 914م):
- 40. الدلائل في غريب الحديث، تحقيق: محمد بن عبد الله القنّاص، ط1، نشر: مكتبة العبيكان، الرياض، (بلا.م- 1422هـ/ 2000م).
 - ابن سيده المرسي، أبو الحسن علي بن إسماعيل 0ت 458هـ/ 1065م):

- 41. الحكم والحيط الأعظم، تحقيق: عبد الحميد هنداوي، ط1، دار الكتب العلمية، (بيروت 1411هـ/ 2000م).
- 42. المخصص، تحقيق: إبراهيم جفال، ط1، نشر: دار إحياء التراث العربي، (بيروت- 1417هـ/ 1997م).
- السيوطي، أبو بكر جلال الدين عبد الحميد بن عبد الرحمن (ت 911هـ/ 1505م):
- 43. تاريخ الخلفاء، تحقيق: محمد محيى الدين عبد الحميد، ط1، نشر: مطبعة السعادة، (مصر- 1371هـ/ 1952م).
 - 44. الدر المنثور، نشر: دار الفكر، (بيروت- لا.ت).
- الشاطبي، إبراهيم بن موسى بن محمد اللخمي الغرناطي (ت790هـ/ 1388م):
- 45. الموافقات، تحقيق: أبو عبيدة مشهور بن حسن آل سليمان، ط1، نشر: دار ابن عفّان، (بلا.م-1417هـ/1997م).
- الشيباني، أبو عمرو بن إسحق بن مرار الشيباني بالولاء (ت 206هـ/ 821م):
- 46. الجيم، تحقيق: محمد خلف أحمد، نشر: الهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية،
 (القاهرة 1394هـ/ 1974م).
 - الصفدي، صلاح الدين خليل بن أيبك بن عبد الله (ت 764هـ/ 1362م):

- 47. الوافي بالوفيات، تحقيق: أحمد الأرناؤوط، وتركي مصطفى، نشر: دار إحياء التراث، (بيروت- 1420هـ/ 2000م).
 - الضبي، أبو جعفر أحمد بن يحيى بن أحمد بن عميرة (ت 599ه/ 1202م):
- 48. بغية الملتمس في تاريخ رجال الأندلس، بالا تحقيق، نشر: دار الكتاب العربي، (القاهرة- 1967م).
- الطبري، أبو جعفر محمد بن جرير بن يزيد بن كشير بـن غالـب الآملـي (ت 310هـ/ 992م):
- 49. تاريخ الأمم والملوك- أو تاريخ الرسل والملوك (تاريخ الطبري)، ط1، نشر: دار الكتب العلمية، (بيروت- 1407هـ).
- ابن طولون الدمشقي، شمس الدين محمد بن أحمد بن علي الصالحي الحنفي
 (ت953ه/1546م):
- 50. المنهل الروب في الطب النبوي، تحقيق: الحافظ عزيـز بـك، ط1، نشـر: دار عالم الكتب، (الرياض- 1416ه/ 1995م).
 - ابن طيفور، أبو الفضل أحمد بن أبي طاهر (ت280هـ/ 893م):
- 51. كتاب بغداد، تحقيق: عزت العطّار الحسيني، ط3، نشر: مكتبة الخانجي-القاهرة، (مصر- 1423هـ/ 2002م).
- ابن عبد الحق، بن شمائل صفي الدين عبد المؤمن بن عبد الحق البغدادي العطيعي الحنبلي (ت739هـ/ 1338م):

- 52. مراصد الإطلاع على أسماء الأمكنة والبقاع، ط1، نشر: دار الجيل، (بيروت- 1412هـ).
- ابن العبري، أبو الفرج غريغوريوس (واسمه في الولادة يوحنًا) بـن أهـرون (أو هارون) بن توما الملطى (ت685هـ/1286م):
- 53. تاريخ مختصر الدول، تحقيق: أنطوان صالحاني اليسوعي، ط3، نشر: دار الشرق، (بيروت- 1992م).
- ابن العديم، كمال الدين احمد عمر أحمد بن هبة الله بن أبي جرادة العقيلي (ت660هـ/ 1261م):
- 54. زبدة الحلب في تاريح حلب، وضع حواشيه: خليل المنصور، ط1، نشر: دار الكتب العلمية- لبنان، (بيروت- 1417هـ/ 1997م).
 - العزيزي، الحسن بن أحمد المهلبي (ت380هـ/ 990م):
 - 55. الكتاب العزيزي أو المسالك والممالك، جمعه وعلق عليه ووضع حواشيه: تيسير خلف، (بلا.م- بلا.ت).
 - ابن عساكر، أبو القاسم على بن الحسن بن هبة الله (ت571هـ/ 1175م):
 - 56. تاريخ دمشق، تحقيق: عمرو بن غرامة العمروي، نشـر: دار الفكـر للطباعـة والنشر والتوزيع، (بلا.م- 1415هـ/ 1995م).
 - العسكري، أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعيد بن يحيى بن مهران (ت 395هـ/ 1004م):

- 57. الفروق اللغوية، حققه وعلّق عليه: محمد إبراهيم سليم، نشر: دار العلم والثقافة للنشر والتوزيع- القاهرة، (مصر- بلا.ت).
- 58. التلخيص في معرفة أسماء الأشياء، عني بتحقيقه: عزة حسن، ط2، نشر: دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر، (دمشق- 1996م).
- ابن العماد الحنبلي، أبو الفلاح عبد الحي بن أحمد بن محمد (ت 1089هـ/ 1678م):
- 59. شذرات الذهب في أخبار من ذهب، تحقيق: محمد الأرناؤوط، خرج أحاديث: عبد القادر الأرناؤوط، ط1، نشر: دار ابن كثير، (دمشق-1406هـ/1986م).
 - العمراني، محمد بن علي بن محمد (ت580هـ/ 1184م):
- 61. الإنباه في تاريخ الخلفاء، تحقيق: قاسم السامرائي، ط1، نشر: دار الآفاق العربية، (القاهرة- 1421هـ/ 2001م).
- العمري، شهاب الدين أحمد بن يجيى بن فضل الله القرشي العدوي (ت749هـ/ 1348م):
- 61. مسالك الأبصار في ممالك الأمصار، ط1، نشر: المجمع الثقافي، (أبو ظبي-1423هـ).
- ابن الغنزي، أبو المعالي شمس الدين محمد بن عبد الرحمن (ت1167هـ/ 1753م):

- 62. ديوان الإسلام- بحاشيته أسماء كتب الأعلام، ط1، نشر: دار الكتب العلمية- لبنان، (بيروت- 1411هـ/ 1995م).
 - الفارابي، أبو إبراهيم إسحق بن إبراهيم بن الحسين (ت350هـ/ 961م):
- 63. معجم ديوان الأدب، تحقيق: أحمد مختار غمر، طبعه: مؤسسة دار الشعب للصحافة والطباعة والنشر، (القاهرة- 1424هـ/ 2003م).
 - •الفارابي، أبو نصر إسماعيل بن حمّاد الجواهري (ت393هـ/ 1002م):
 - 64. الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار، ط4، نشر: دار العلم للملايين، (بيروت- 1407هـ/ 1987م).
 - ابن فارس، أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا القزويني الرازي (ت 395هـ/ 1004م):
 - 65. معجم مقاييس اللغة، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، نشر: دار الفكر، (بلا.م- 1399هـ/ 1979م).
 - أبو الفدا، الملك المؤيد صاحب حماه عماد الدين إسماعيل بن علي بن محمود بن محمد بن عمر بن شاهنشاه بن أيوب (ت732هـ/ 1331م):
 - 66. المختصر في أخبرا البشر، ط1، نشر: المطبعة الحسينية المصرية، (بلا. م- بلا. ت).
 - الفراهيدي، أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد بن عمرو بن تميم البصري (ت170هـ/ 786م):

- 67. العين، تحقيق: مهدي المخزومي، وإبراهيم السامرائي، نشر: دار ومكتبة الهلال، (بلا.م- بلا.ت).
 - الفيروزابادي، أبو طاهر مجد الدين محمد بن يعقوب (ت817هـ/ 1414م):
- 68. البلغة في تراجم أئمة النحو واللغة، بلا تحقيق، ط1، نشر: دار سعد الدين للطباعة والنشر والتوزيع، (بلا.م- بلا.ت).
- 69. القاموس الحيط، تحقيق: مكتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة، اشراف: محمد نعيم العرقسوسي، ط8، نشر: مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع بيروت، (لبنان 1426هـ/ 2005م).
 - الفيومي، أبو العباس أحمد بن محمد بن علي الحموي (ت 770هـ/ 1311م):
- 70. المصباح المنير في غريب الشرح الكبير، نشر: المكتبة العلمية، (بـيروت-بلا.ت).
 - ابن قتيبة الدينوري، أبو محمد عبد الله بن مسلم (ت276هـ/ 889م):
- 71. الجراثيم، تحقيق: محمد جاسم الحميدي، قدّم له: مسعود بوبـو، نشـر: وزارة الثقافة، (دمشق- بلا.ت).
- 72. غريب الحديث، تحقيق: عبد الله الجبوري، ط1، مطبعة العاني، (بغداد-1397م).
- 73. المعارف، تحقيق: ثروت عكاشة، ط2، نشر: الهيئة المصرية العامة للكتاب، (القاهرة 1992م).
 - القزويني، زكريا بن محمد بن محمود (ت682هـ/ 1283م):

- 74. آثار البلاد وأخبار العباد، نشر: دار صادر، (بيروت- بلا.ت).
- قطرب، أبو على محمد بن المستنير بن أحمد (ت 206هـ/ 821م):
- 75. الأزمنة وتلبية الجاهلية، تحقيق: حاتم صالح الضامن، ط2، نشر: مؤسسة الرسالة، (بلا.م- 1405هـ/ 1985م).
 - القفطي، أبو الحسن جمال الدين على بن يوسف (ت646هـ/ 1248م):
- 76. أخبار العلماء وبأخبار الحكماء، تحقيق: إبراهيم شمس الدين، ط1، نشر: دار الكتب العلمية لبنان، (بروت 1426هـ/ 2005م).
- 77. إنباه الرواة على إنباه النحاة، ط1، نشر: المكتبة العنصرية، (بيروت-1424هـ).
- القيرواني، إسحق بن إبراهيم بن علي بن تميم الأنصاري (ت 453هـ/ 1061م):
 - 78. الأداب وثمر الألباب، نشر: دار الجيل، (بيروت- بلا.ت).
- ابن كثير، أبو الفداء إسماعيل بن عمر بن كثير القرشي البصري الدمشقي (ت774هـ/ 1372م):
- 79. البداية والنهاية، تحقيق: على شيري، ط1، نشر: دار إحياء الـتراث العربي، (بلا. م- 1408هـ/ 1988م).
 - ابن ماكولا، أبو نصر سعد الملك على بن هبة الله (ت571هـ/ 1175م):

- 80. إكمال رفع الإرتياب عن المؤتلف والمختلف في الأسماء والكُنى والأنساب، ط1، نشر: دار الكتب العلمية- لبنان، (بيروت- 1411هـ/ 1990م).
 - مجهول، (ت ب 372هـ/ 982م):
- 81. حدود العالم من المشرق إلى المغرب، حققه وترجمه عن الفارسية: السيد يوسف الهادي، نشر: الدار الثقافية للنشر، (القاهرة 1423هـ).
 - مجهول (ت ق 3هـ):
- 82. مؤلف أخبار الدولة العباسية، وفيه أخبار العباس وولده، تحقيق: عبد العزيز الدوري، وعبد الجبّار المطلبي، نشر: دار الطلبعة، (بيروت- بلا.ت).
- المسروزي، أبسو معسين السدين ناصسر خسسرو الحكسيم القباديساني (ت 481هـ/ 1088م):
- 83. سفرنامة، تحقیق: یحیی الخشّاب، ط3، نشر: دار الکتاب الجدیــد، (بــیروت-1983م).
 - المسعودي، أبو الحسن علي بن الحسين بن على (ت 346هـ/ 975م):
- 84. التنبيه والاشراف، تصحيح: عبد الله إسماعيل الصاوي، (القاهرة- بلا.ت).
 - ابن مسكويه، أبو علي أحمد بن محمد بن يعقوب (ت 421هـ/ 1030م):
- 85. تجارب الأمم وتعاقب الهمم، تحقيق: أبو القاسم إمامي، ط2، نشر: شروس، (طهران- 2000م).
 - المقدسي، المطهر بن طاهر (ت 355هـ/ 965م):

- 86. البدء والتاريخ، نشر مكتبة الثقافة الدينية، (بورسعيد- بلا.ت).
- المقريزي، أبو العباس الحسيني تقي الدين أحمد بن علي بن عبد القادر العبيدي (ت 845هـ/ 1441م):
- 87. المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والأثبار، ط1، نشر: دار الكتب العلمية، (بيروت- 1418هـ).
 - المكي، عبد الملك بن حسين بن عبد الملك العصامي (ت 1111هـ/ 1699م):
 - 88. سمط النجوم العوالي في أنباء الأوائل والتوالي، تحقيق: عادل أحمد عبد الموجود، وعلي محمد معوض، ط1، نشر: دار الكتب العلمية، (بيروت-1419هـ/ 1998م).
 - المناوي، عبد الرؤوف تاج العارفين زين الدين محمد بن زين العابدين الحدادي القاهري (ت1031هـ/ 1621م):
 - 89. التعريف على مهمات التعاريف، ط1، نشر: عالم الكتب 38 عبد الخالق ثروت، (القاهرة- 1410هـ/ 1990م).
 - ابن المنجِّم، إسحق بن الحسين (ت ق 4هـ):
 - 90. آكام المرجان في ذكر المدائن المشهورة في كل مكان، ط1، نشر: عالم الكتب، (بيروت– 1408هـ).
 - ابن منظور، أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن علي الأنصاري الرويفعي (ت 711هـ/ 1311م):

- 91. لسان العرب، ط3، نشر: دار صادر، (بيروت- 1414هـ).
- ابن النجّار البغدادي، الحافظ أبي عبد الله عي الدين محمد بن محمود بن الحسن بن هبة الله بن محاسن (ت643هـ/ 1245م):
- 92. ذيل تاريخ بغداد، دراسة وتحقيق: مصطفى عبد القادر عطا، ط1، دار الكتب العلمية، (بيروت- 1417هـ/ 1997م).
- ابن النديم، أبو الفرج محمد بن إسحق بن محمد الوراق البغدادي المعتزلي الشيعي (ت 438هـ/ 1046هـ):
- 93. الفهرست، تحقق: إبراهيم رمضان، ط2، نشر: دار المعرفة- لبنان، (بيروت-1417هـ/1997م).
- ابن نقطة، أبو بكر معين الدين محمد بن عبد الغني بن أبي بكر بن شبجاع الحنبلي البغدادي (ت 629هـ/ 1231م):
- 94. إكمال الإكمال (تكملة لكتاب الإكمال لابن ماكولا)، تحقيق: عبد القيوم عبد ريب النبي، ط1، نشر: جامعة أم القرى، (مكة المكرمة-1410هـ).
 - الهروي، أبو الحسن على بن بن أبي بكر بن على (ت 611هـ/ 1214هـ):
- 95. الاشارات إلى معرفة الزيارات، ط1، نشر: مكتبة الثقافة الدينية، (القاهرة-1423هـ).
- الهمذاني، ابن الحائك أبو محمد الحسن بن أحمد بن يعقبوب بن يوسف بن داود الشهير بالهمذاني (ت 334هـ/ 945م):

- 96. صفة جزيرة العرب، بلا تحقيق، طبعة مطبعة بريل، (ليدن-1884م).
- الهمذاني، القاضي أبو الحسين المعتزلي عبد الجبار أحمد بن عبد الجبار الأسدباذي (ت 415هـ/ 1024م):
 - 97. تثبيت دلائل النبوة،نشر: دار المصطفى القاهرة، (شبرا- بلا.ت).
- ابن الوردي، أبو حفص زين الدين عمر بن المظفر بن عمر بن محمد بن أبي الفوارس المصرى الكِنْدى (ت 749هـ/ 1348م):
- 98. تاريخ ابن الوردي، ط1، نشر: دار الكتب العلمية- لبنان، (بيروت- 1417هـ/ 1996م).
- ابن الوردي، أبو حفص سراج الدين عمر البكري القرشي المصري الحلبي (ت 852هـ/ 1448م):
- 99. خريدة العجائب وفريدة الغرائب، تحقيق: أنور محمد زناتي كلية التربية عين شمس، ط1، نشر: مكتبة الثقافة الإسلامية، (القاهرة 1428هـ/ 2008م).
- اليافعي، أبو محمد عفيف الدين بن عبد الله بن أسعد بن علي بن سليمان (ت 768هـ/ 1366م):
- 100. مرآة الجنان وعبرة اليقظان في معرفة ما يعتبر من حواذث الزمان، وضع حواشيه: خليل المنصور، نشر: دار الكتب العلمية لبنان، (بيروت-1417هـ/1997م).
- ياقوت الحموي، أبو عبد الله شهاب الدين ياقوت بـن عبـد الله الرومـي (ت 626هـ/ 1228م):

- 101. معجم الأدباء- إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب، تحقيق: إحسان عباس، ط1، نشر: دار الغرب الإسلامي، (بيروت- 1414هـ/ 1993م).
 - 102. معجم البُلدان، ط2، نشر: دار صادر، (بيروت- 1995م).
- اليعقوبي، أبو يوسف أحمد بن إسحق بن جعفر بن وهب بن واضح (ت292هـ/ 904م):
 - 103. البُلدان، ط1، نشر: دار الكتب العلمية، (بيروت- 1422هـ).
- يوسف بن يعقوب، أبو عمر محمد بن يوسف بن يعقوب الكِنْدي المصري (ت355هـ/ 965م):
- 104. كتاب الولاة وكتاب القُضاة، تحقيق: محمد حسن إسماعيل، وأحمد فريد المزيد، ط1، نشر: دار الكتب العلمية- لبنان، (بيروت- 1424هـ/ 2003م).

ثانياً: المراجع الثانوية (الحديثة):

- الأفغاني، سعيد بن محمد بن أحمد (ت 1417هـ/1996م):
 - 1. أسواق العرب في الجاهلية والإسلام، بلا ناشر.
- الآلوسي، أبو المعالي ، محمود شكري بن عبد الله بن محمد بن أبي الثناء:
- روح المعاني في تفسير المعاني في تفسير القرآن والسبع المشاني، دار إحياء التراث العربي، (بيروت- بلا. ت).
- البلادي، عتاق بن غيث بن زوير بن زايد بن حمود بن عطية بن صالح الحريري (ت 1431هـ/ 2009م):

- معجم المعالم الجغرافية في السيرة النبوية، ط1، نشر: دار مكة للنشر والتوزيع، (مكة المكرمة 1402هـ/ 1982م).
 - الترباني، جهاد:
- 4. مائة من عظماء أمة الإسلام غيروا مجرى التاريخ، تقديم: الشيخ محمد بن عبد الملك الزغبي، ط1، نشر: دار التقوى للطبع والنشر والتوزيع جمهورية مصر العربية، (القاهرة 1431هـ/ 2010م).
 - أبو حبيب، سعدي:
- 5. القاموس الفقهي لغة واصطلاحاً، نشر: دار الفكر سورية، (دمشق-1993م).
 - دهمان، محمد أحمد:
- 6. معجم الألفاظ التاريخية في العصر المملوكي، ط1، نشر: دار الفكر المعاصر لبنان، (بيروت- 1410هـ/ 1990م).
 - دوزي، رينهارت بيتر آن (ت1300هـ/1882م):
- 7. تكملة المعاجم العربية، نقله للعربية: محمد سليم النعيمي، وجمال الخياط،
 ط1، نشر: وزارة الثقافة والإعلام، (الجمهورية العراقية 1979 2000م).
 - رضا، أحمد:
- معجم من اللغة (موسوعة لغوية حديثة)، نشر: دار ومكتبة الحياة،
 (ببروت-1380هـ/ 1960م).
 - شوقي ضيف، أحمد شوقي عبد السلام (ت 1326هـ/ 2005م):

- 9. الفن ومذاهبه في الشعر العربي، ط12، نشر: دار المعارف.
- شيخو، رزق الله بن يوسف بن عبد المسيح بن يعقوب (ت1346هـ/1927م):
- 10. مجاني الأدب في حدائق العرب، نشر: مطبعة الآباء اليسوعيين، (بـيروت-1913م).
 - الصلابي، عمد عمد:
- 11. الدولة الموية عوامل الإزدهار وتداعيات الإنهيار، ط2، نشر: دار المعرفة للطباعة والنشر والتوزيع- بيروت، (لبنان- 1429هـ/ 2008م).
- العاصمي، عبد الرحمن بن محمد بن قاسم الحنبلي النجدي (ت 1392هـ/ 1972م):
- 12. حاشية الروض المربع شرح زاد المستقنع، ط1، بلا ناشر، (بلا.م- 1397م).
 - فاندیك، كرنیلیوس إدوارد (ت1313هـ/1896م):
- 13. إكتفاء القنوع بما هو مطبوع (أشهر التى ليف العربية في المطابع الشرقية والغربية)، صححه وزاد عليه: السيد محمد الببلاوي، نشر: مطبعة التآليف- الهلال، (مصر- 1313هـ/ 1896م).
 - القحطاني، محمد بن سعيد بن سالم:
- 14. الولاء والبراء في الإسلام من مفاهيم عقيدة السلف، ط1، نشر: دار طيبة –
 المملكة العربية السُعُودية، (الرياض بلا.ت).
 - قلعجي، محمد رواس وحامد صادق قنيبي:

- معجم لغة الفقهاء، ط2، نشر: دار النفائس للطباعة والنشر والتوزيع،
 (بلا.م- 1408ه/ 1988م).
- القنوجي، أبو الطيب محمد صديق خان بن حسن بن علي بن لطف الله الحسيني البخاري (ت1307ه/ 1889م):
 - 16. أبجد العُلوم، ط1، نشر: دار ابن حزم، (بلا.م- 1423هـ/ 2002م).
- 17. أبجد العُلوم الجزء الثاني المسمى السحاب المرقوم الممطر بـأنواع الفنـون وأصناف العلوم، أعدّه للطبع ووضع حواشيه وفهارسه: عبد الجبـار رزكـار، منشورات وزارة الثقافة ةالإرشاد القومى، (دمشق- 1978م).
- كحالة، عمر بن رضا بن محمد بن راغب بن عبد الغني الدمشقي (ت 1408هـ/ 1987م):
- 18. معجم المؤلفين، نشر: مكتبة المثنى، ودار إحياء الـتراث العربـي، (بـيروت-بلا.ت).
 - كرد علي، محمد عبد الرزاق بن محمد (ت1372هـ/ 1952م):
 - 19. خطط الشام، ط3، نشر: مكتبة النوري، (دمشق- 1403هـ/ 1983م).
 - •اللبابيدي، أحمد بن مصطفى الدمشقي (ت 1318هـ/ 1900م):
- 20. اللطائف في اللغة- معجم أسماء الأشياء، نشر: دار الفضيلة، (القاهرة- بلا. ت).
 - محمد، عبد الشافي عبد اللطيف:

- 21. السيرة النبوية والتاريخ الإسلامي، ط1، نشر: دار السلام، (القاهرة-1428هـ).
 - مختار، أحمد عبد الحميد عمر (ت1424هـ/ 2003م):
- 22. معجم اللغة العربية المعاصرة، وهو بمساعدة فريـق عمـل، ط1، نشـر: عـالم الكتب، (بلا.م- 1429هـ/ 2008م).
 - مصطفى، إبراهيم وآخرون:
 - 23. المعجم الوسيط، نشر: دار الدعوة، (بلا.م- بلا.ت).
 - الميداني، عبد الرحمن بن حسن حنبكة الدمشقى (ت 1425هـ/ 2004م):
- 24. الحضارة الإسلامية أسسها ووسائلها وصور من تطبيقات المسلمين لها ولحات من تأثيرها في سائر الأمم، ط1، نشر: دار القلم، (دمشق-1418هـ/ 1998م).
 - النابلسي، محمد راتب:
- 25. موسوعة الإعجاز العلمي في القرآن والسُنَّة، ط2، نشر: دار المكتبي سورية، (دمشق 1426هـ/ 2005م).
 - نكري، القاضي عبد النبي بن عبد الرسول الأحمد (ت ق 12هـ):
- 26. دستور العلماء جامع العلوم في اصطلاحات الفنون، عرّب عباراته عن الفارسية: حسن هادي فحص، ط1، نشر: دار الكتب العلمية، (بيروت-1421هـ/ 2000م).



